



CITÉ DE LEVIS

Maire—M. Ls-SYLVIO DURAND—Mayor

Echevins

Atkinson Fred. B.
Francœur J. Georges
Pelletier L. Barthélémy

Aldermen

Carrier Edgar
Grenier Napoléon
Roy J.-B. René

Commissions

Présidents

Membres

FINANCES HOTEL-DE-VILLE	J.-B.-RENE ROY	M. le Maire et tous les Echevins
AQUEDUC	EDGAR CARRIER	M. le Maire et tous les Echevins
VOIRIE et TRAMWAYS	L. BARTHELEMY PELLETIER	M. le Maire et tous les Echevins
POLICE et FEU URBANISME	J. GEORGES FRANCŒUR	M. le Maire et tous les Echevins
HYGIENE, ELECTRICITE, REGLEMENTS	FRED B. ATKINSON	M. le Maire et tous les Echevins
MARCHES et TERRAINS TRAVERSE et INDUSTRIE	NAPOLEON GRENIER	M. le Maire et tous les Echevins

Fondée en 1861—Population 12,000 âmes

Evaluation imposable—Taxable real estate.....	\$6,067,064.00
Evaluation non-imposable—Non taxable real estate.....	5,934,745.20
Superficie de la Cité de Lévis—Area Lévis City limits: 2222 acres.	

Officiers et Employés

Greffier de la Cité.....	Lionel Lemieux, NP.
Trésorier de la Cité.....	Narcisse Belleau
Procureur de la Cité.....	V. A. de Billy, avocat C.R.
Dactylographe et Assistante du Greffier.....	Mlle Pauline Carrier
Assistant du Trésorier.....	Armand Hamel
Chef de police et de la brigade du feu.....	Philippe A. Guay
Chef estimateur.....	Adélard E. Guay
Ingénieur en chef de l'usine de filtration, surintendant de l'Aqueduc et de la Voirie.....	Roméo E. Demers
Vérificateurs.....	M. A. Emile Beauvais, C.A. de la maison Larue & Trudel
Ingénieurs-mécaniciens.....	Joseph Tardif et Eugène Harpe
Gardien de l'Hôtel-de-Ville et constable.....	Napoléon Guay

SERVICE PROVINCIAL D'HYGIENE Unité Sanitaire du Comté de Lévis

Officier Médical Dr A. Bélanger, M.D.

AVENUE BEGIN, de 58, Côte du Passage, à 23, rue Guénette.—From 58 Cote du Passage to 23 Guenette St.

- 3 Tardif J.-A., oculiste et auriste
- 5 La Corporation des Producteurs de Sucre de la Province de Québec, C. Vailancourt, gérant
- 7 Gagnon Eugène, agent d'assurances (bureau)
- 9 Gagnon Eugène, assurances, rés.
- 15 Audet Antcine, notaire
- 17 Paquet Joseph A., marchand de charbon (r)
- 19 Lemieux Noel, comptable
- 21 McKay W., Tél. operator
- 21a Bernier Emile, serrefreins
- 23 Coulombe Lauréat, commis
- 25 Perreault G.-H., vendeur d'autos
- 27 Auger Mme veuve J. S.
Auger Jacques ag. ass.
- 29-31 Samson Cléophas, marchand-tailleur représentant Semi-Ready et Teinturerie Ferland
- 33 Samson M. Louis, ajusteur d'assurances
Samson Maurice J.-André, E. E. M.
- 35 La Caisse d'Economie de Notre-Dame Giguère Emile, gérant
- 37 Couture J.-G. repr. Beatty
Dion Emile, garde-chasse
- 39 Couture Alphonse, restaurateur
- 41 Le Quotidien Ltée. La Cie de Publication de Lévis, Roland Hallé, gérant
"Le Canadien", journal hebdomadaire, Adrien Bégin, directeur
- 43-45 Lemay Arthur, garagiste
Bolduc Johnny, menuisier
- 47 Gagnon Joseph, épiciér (rés.)
Ste-Marie
- 49 Gagnon Jos., épiciér licencié, (magasin Victoria)
- 51 Roy Roméo, médecin
- 53 Vaillancourt Cyrille, emp. s. civil
- 55 Moreau Henri, peintre
- 57 Marmette Albert, assurances
- 59 Cloutier Aimé, salon de barbier
- 61 Bégin Adalbert, étal de boucher
Laflamme dit Poliquin Mme veuve Frs
Carrier

- 63 Begin Mme veuve Ulric
- 65 Blanchette Ernest, employé de douane

-
- 2 La Cie de Téléphone National
Lemieux Noel, sul'd
 - 4 Sam Sing, laundry
 - 6 Paradis Abel, horloger & bijoutier
Ordre des Forestiers Catholiques, Cour Déziel No 94
 - 12 Power Thomas, jr, collecteur
Power Willie, voyageur de commerce
 - 2 Drolet Mme veuve Pierre
Drolet Laval, journaliste
Drolet René, journaliste

- 12 Côté Joseph, serrefreins
- 16 La Caisse Populaire de Lévis, Raoul Desjardins, N.P., président général
Desjardins Raoul, notaire (bureau)
- 18 Blouin Mlle Laurette, commis
Blouin Mlle Blanche, commis
St-Etienne
- 20 Mecteau Joseph, emp. civique
- 22 Rinfret Raymond, journaliste
- 24 Pelletier Mlle Alma, ancienne institutrice
- 26 Garant Alex., épicerie
- 28 Roy Edmond, rentier
- 30 Laflamme Charles, médecin
- 32-34 Roy Alfred Valère, Honorable, M.C. L., médecin

St-Thomas

- 36 Salon de modes Jeanne d'Arc, Louis Emond, prop.
- 38 1/2 Roy J.-L., voy. de commerce
Roy Emery, agent de publicité
Roy Dominique, solliciteur
- 38 St-Laurent Donat, mécanicien
Dion Cléophas, anc. forgeron
- 40 Bélanger & Frère, épiciers
- 42 Barras Mme veuve Edouard
La Cie d'Assurance Metropolitan, Thibault Georges, gérant, Tél. 224
Fafard Arthur, médecin oculiste
Leblond Mme veuve Arthur, rentière
Demers Honoré, comptable
Carrier Ls-Ph., voy. commerce
- 46 Chandonnet Arthur, insp. Levis Co. Ry
Guillot Mlle M., commis
- 48 Labrie Edmond, assurances
Labrie Joseph, comptable et assurances
- 50 Guay Albert, peintre
- 52 Blais Jos. Robert, emp. garage
- 54 Fortier Laval E., emp. s. civil
Fortier Marcel, prop de Laiterie
- 56 Martineau Marsan, cond. de malles
- 58 Lemieux Victor, épiciér, restaurateur
Dion Saul, rentier

AVENUE BELLEAU, de 11a rue Ste-Marie à la rue Henry, quartier Notre-Dame.—From Ste-Marie St. to Henry St. Notre-Dame ward.

- 2 Gosselin Mme veuve Joseph
- 4 Dubé Emile, ent.-menuisier
- 6 Traill Revd D. S., minister

AVENUE DU PARC SHAW, de 16 rue Shaw, à 2 rue St-Onésime, quartier Notre-Dame.—From 16 Shaw St. to 2 St. Onésime St., Notre-Dame ward.

- 2 Tremblay Joseph, plombier
- 4 Roy Albert, télégr. C.N.R., lineman

AVENUE LAROCHELLE de l'Ave du Parc à la rue St-David

- Rock City Tobacco Co., (manufacture)
Gédéon Bolduc, gérant
Chatigny Joseph, journaliste

AVENUE LAURIER, de la traverse de Lévis à 115, rue Commerciale.—From Lévis Ferry landing to 115 Commercial St.

— Quai de la Traverse,—Débarcadère — (Ferry Landing)

1 La Traverse de Lévis, Ltée (Salle d'attente—waiting room.)

1 Labadie Louis, cuisinier

— Gosselin Edouard, cirage chaussures

3-5 Victoria Hotel M. L. Dohan, prop.

7 Station de police

9 Kiosque des charretiers d'autos

11 Lemieux & Frère, barbiers

13 Lemieux Charles, barbier, de Lemieux & Frère

Gare des chemins de fer

— Can. Nat. Rys.—Q. C. Ry, (Station—Salles d'attente)

— Can. Nat. Rys.—Q. C. Ry,

Bureau des billets—Ticket office

— Thompson J. M., commis de billets

Roy J. P. E., agents de billets

Pichette Félix, restaurant

— C. N. Rys.—Q. C. Ry.

Chambre aux bagages (baggage room)

Bolduc Ernest, chef préposé aux bagages (baggage master)

— Quebec Central Ry, office

Bartlett W. E., agent (rés 1½ St-Joseph)

C. P. R. Telegraph Office

— Canadian Pacific Express Co.

— Canadian National Express

Matte J. N., commis

— C. N. Rys.—Q. C. Ry—Freight sheds

— C. N. R. Telegraph Dept

— Carrier Omer, agent

Bissonnette W., special agent

Jos. Bourget, constable

E. Simard

— C. N. R.—Salles des Dames

Rochon Mme veuve Gustave, matrone

2 C. N. Rys, General offices, freight, etc

Masse Oscar, supt'd

Currie A. L., ass't supt'd.

Morin Césaire, expéditeur en chef

Fortin J. E. L., expéditeur en chef de nuit

Carey F.F., master mechanic

Dupuis L. C., ingénieur des travaux

Laliberté, A. asst-ingénieur des travaux,

Piton E. S., contre-maitre, département des bâtisses et ponts (rés. rue Wolfe)

Lapointe J. A., commis en chef

Bélanger J. E., comptable

Proulx Edgar, asst commis en chef

Lessard J., contre-maitre de la voie (road master),

Saver W. F., chef de gare (station master)

4 Salle d'attente (waiting room)

6 Bureau de Poste—Post-Office

Martineau J.-C., maître de poste (rés 4 Wolfe)

Beaumont J.-H., gardien B. de poste

AVENUE MONT-MARIE, de 1, rue Samson, au cimetière Mont-Marie.—From 1 Samson St. to Mont-Marie cemetery.

Edifice des Oeuvres Paroissiales Féminines

Société des Artisans Can. Frs., cercle des dames

Bureau de Placement pour jeunes filles

Laliberté Mme veuve Isaïe

Laliberté Chs-Auguste, pressier

2 Laliberté Mlle Corinne, commis

2½ Laliberté Mme veuve Isaïe, prop. épicerie-restaurant

4 Lessard Lauréat, journalier

6

6½ Delisle Désiré, ferblantier couvreur

Gauthier

8-10 Blais Jos. Arcadius jr. entr.-menuisier

12 Mercier Albert, machiniste

Fortier

14 Beaudoin Odilon, voy.-commerce

16 Paquet Mlle Maria

18 Paquet Ls-Philippe, électricien

20 Chénard Mme veuve Déziel

Maranda Jean-M., commis

22-24 Lachance J.-B.-A., entr.-plombier

Sauvageau

26 Jenkins Alphonse, mécanicien

28 Anctil Paul, cord.-machiniste

30 Morin Théodule, constable

32 Perreault Louis-Honoré, menuisier

Avenue Perreault

34-36 Blais Gaudias menuisier

AVENUE PERRAULT, de 32, Avenue Mont-Marie, à rue St-Georges.—From 32 Avenue Mont-Marie to St-Georges St.

1 Dubé Edgar, télégraphiste

2 Perreault Jos.-Edouard, rentier

Perrault Ls-Edouard, dentiste (rés)

Perrault Paul, commis

AVENUE SAUVAGEAU, de 9, Avenue Mont-Marie, à rue St-Georges.—From 9 Avenue Mont-Marie to St. George St.

1 Guenette Mlle Hélène, rentière

1½ Labrie Herménégilde, emp. s. civile

3 Atkinson Percy, emp. chemin de fer

5 Dumont Georges, ouvrier en scies

7 Lefebvre Alfred, rentier

9 Garon Donat, menuisier

11 Carrier Jean-M., journalier

13 Guay Lucien, journalier

15 Carrier Horace, laitier

2 Côte Georges, commis et sec. Société des Artisans C. Français.

4 Gosselin Edgar, chantre

6 Samson Alphonse, menuisier

8 Therrien Louis, serrefreins

10 Fournier J. T., commis de malles

12r Carrier & Desrosiers, imprimeurs (atelier)

12-14 Carrier Albert P., de Carrier & Desrosiers (rés.)

- 16 Duquet Joseph, menuisier
 18 Gagnon Arthur, commis épicier
 20 Bourget Wilfrid, commis
 20 Blanchet Paul, commis

AVENUE ST-OMER, de 97, rue Fraser, au sud.—From 97 Fraser St. to south

- 1 Bilodeau Emile, emp. s. civil
 3 Chouinard Honorius, typographe

BENNETT HILL (see Côte Bennett, page 131).

BLANCHET, de 5, rue Carrier, à 1, rue Samson.—From 5 Carrier St. to 1 Samson St.
 Duguay Jean, ing. forestier

- 2 Lasnier Horace, ouvrier en cièges
 4 Carrier Adélar, emp. ch. de fer

- 6 Duguay Joseph, cond. de malles
 Duguay Jean, ing. forestier

- Labrecque Lucien, emp. d'Express
 8 Desjardins Mlle Albertine, rentière

Guénette

- 10-12 Dumont Jean, rentier

Dumont Julien, agt assurances

- 26 Dumont Jean-Baptiste voy. de commerce

- 14 Tanguay J. C., rentier

Chabot

- 16 Blais, Albert, concierge

- 18 Bilodeau Lucien, épicier et restaurateur

- 20 Laverdière Joseph, menuisier

- 22 Rouleau Mme veuve Joseph, maîtresse de pension

Burke Miss Dolly, oper. telephone

CARRE DEZIEL, vis-à-vis l'église Notre-Dame.—Opposite Notre-Dame church
 Monument Mgr David Déziel

CARRIER, de 23, rue Wolfe, à 21, rue St-Georges.—From 23 Wolfe St. to 21 St George St.

- 1 Barras Jos., Ed., débardeur

- 3 Blanchet Joseph, rentier

7 —

St-Joseph

Blanchet

- 7 Boisvert Mme veuve William

Boisvert Mastai, marchand

Boisvert Marcellin, marchand (rés.)

- 9 Ferland Joseph, peintre

- 11 Carrier Isidore, journaliste

- 13 Mason Mrs widow Benjamin

Breton Adélar, plâtrier

- 15 Lizotte Joseph, journalier

- 17 Lebel Idella, plombier

- 19 Couture Mme veuve Pierre

- 21 Carrier Félix, percepteur

- 21½ Turgeon J.-E., épicier-restaurateur

- 23 Turgeon Joseph, prête retiré

Turgeon J.-Bte, menuisier

- 25 Côté Arthur, journalier

- 25½ Tremblay Roland, chauffeur d'auto

Peters Léo, journalier

- 27 Plante Roland-A., ing. en radio (atelier)

Avenue Babin

- 29 Garant Emile, portefaix

Garant, Mme veuve Chs., rentière

- 31 Bouchard Camille, agronome

- 33 Turgeon M.-L., maçon

- 35 Garneau Mme veuve Omer

37 —

- 39 Turgeon Joseph, ass't. surt'd. Metropolitan

- 41 Bégin Mlle A., rentière

Bégin Paul, rentier

- 43 Guay Chs, navigateur

- 45 Létourneau Joseph, journalier

- 47 Dumont Joseph, distributeur

- 49 Guay Amable, peintre

Guay P.-E., agent Action Catholique

- 51 Lacasse Mlle Antoinette, institutrice

Lacasse Mlle Alphonsine, sténo

- 53 Poulin Joseph, cuisinier

- 55 St-Laurent Joseph, menuisier

- 57 Blais Mme veuve Georges

Blais Mme veuve Edouard

- 59 Roy Mme veuve Ferdinand

- 2 Blouin Mme veuve J. Cyrille

Blouin Mlle Alice, local chief, téléphone Bell

Paradis Mme veuve Arthur

- 4 Thibault Georges, sur'td assurance Metropolitan

Lefrançois

- 6 Guimont Napoléon, emp. s. civil

Lefebvre L., gérant Imperial Oil

- 10-12 Desjardins J.-Tancrède, rentier

- 14 Fortier Horace, horloger

- 18 Cantin Mlle Thérèse, institutrice

- 20 Cantin Odilon, menuisier

- 22 Guimont Albert, emp. B. Tel.

- 24 Croteau Hervé, emp. ch. de fer

- 26 Dumont A.-P. rentier

- 28 Plante Edmond, navigateur

- 30 Mecteau Téléphore, charretier

- 32 Lizotte Frs, jnr, charretier
 Lizotte Mlles Germaine et Geraldine rentières

Grant Willie, journalier

- 34 Bégin Adalbert, boucher (rés.)

Avenue Bégin

- 36-38 Laiterie Fortier, Ltée.

- 40 Boulanger Joseph, typographe

- 42 Charest Philéas, rentier

- 44 Mercier Alfred, emp. L.C.R.

- 46 Caron Willie, chauff.-locomotive

- 48 Desmarais P., distributeur

- 50 Carrier Henri, organiste

- 52 Fortier Wilfrid, journalier

- 54 Poliquin Mme veuve Cyrille

Poliquin Henri, journalier

- 56 Grégoire Gaudias, menuisier

- 58 Bouchard Arthur, journalier

- 60 Gosselin Joseph, gardien

CARTIER, de 175, rue St-Georges, au sud.—From 175 St. George St. to south.

- 1 Carrier Damase, entr. menuisier

Carrier Maurice, journalier

Carrier Philippe, journalier

- 2 Samson Lucien, gardien

CHABOT, de 14, rue Blanchet, à 15, rue St-Georges. — From 14 Blanchet St., to 15 St. George St.

- 1 Bourget Laurent, commis
- 3 Paris Mme veuve Camilien
- 5 Bégin Omer, imprimeur
- 7 Perreault Alphonse, maître-chanteur
- 9 Thibault Edm., serrefreins
- 11 Fontaine Valère, peintre
- 13 Delisle Elzéar, rentier
- 15 Hudon Ferd., rentier
- 19 Fournier Mme veuve Emile
Fournier Mlle C. Inst.
- 21 Gaumond Mlle Emérilda, blanchisseuse
- 23 Nadeau Joseph, menuisier
- 25 Busque Edouard, menuisier
- 27 Couture Mme veuve Alph., garde ma-
lade
- 29 Vachon Mme veuve Chs
Pomerleau Mme veuve Louis
- 31 Labonté Cyrille, journalier
- 33 Emond Emile, journalier
- 35 Jean Georges, capitaine
- 37 Barras Mme Honoré
Roy Honoré, emp. Quebec Power
- 39 Pelchat Philéas, charretier
Pelchat Geo., boulanger
- Guay Mme veuve Joseph, rentière
- Couture Edouard, chauffeur
- Pelchat Léo, cuisinier
- 43 Gagné Louis, menuisier

- 2 Fréchette Euclide, navigateur
- 4 Morin Adjutor, journalier
Morin Alfred, peintre
Maréchal Alfred, rentier
- 6 Emond J.-Louis, commis
- 8 Chartré Chs-Emile, taxis
- 10 Lambert Ths. avocat, de Lepage & Lambert
- 12 Després Louis, rentier
- 14 Mercier Henri, comptable
- 16 Ouellet J. C., comptable
- 22 Entrepôt et garage
Lemieux M. & V., prop. de garage
- 24 Laroque Alfred, riveteur
- 26 Laforest Jules, comptable
- 28 Pelchat Ernest, cocher
- 30 Michaud Albert, menuisier
Forgues Samuel, menuisier

CHARLES-EDOUARD, de 58, rue Fraser
à 120, rue Wolfe.—From 58 Fraser St
to 120 Wolfe St.

- 4 Roy, Lucien, ingénieur de locomotive
- 6 Barras Arthur, plombier
- 8 Lemieux Joseph, emp. L.T.

COMMERCIALE, de 121, rue Fraser, à 1
rue St-Laurent. From 121 Fraser St,
to 1 St. Laurent St.

- 1 Pharmacie Bienville, L.-P. Gagnon
prop.
- 3 Tardif Georges A., commis
- 5 Paradis Edmond, voyageur
- 7-9 Thibault J.-P., ent. de pompes funèbre
et embaumeur licencié
- 11 Bouffard S., agt. bière Molson
- 13-13½ Coriveau Léop., épicié
- 15 Dubé J.-N., voy. de commerce
- 15r Gosselin Philippe, menuisier
- 17 Boissinot Mme veuve Thomas
De la Citerne

- 19 Moreau Joseph, typographe
- 21 Mercier Mme veuve Roméo
- 23 Boulanger Thomas, peintre
- 25 Larose Odilon, navigateur
Pouliot Joseph, navigateur
- 27 Gendreau Lucie, journalier
- 29 —
- 31 Guay Arthur, électricien
- 33 —

Ste-Anne

- 35 Bédard Henri, contremaître
- 37 Emond Léon, épicié, rés.
- 41 Rhéaume Roméo, prop. d'autos
- 43 Giroux G., cond. malles
- 45 Demers Donat, emp. civique

Montcalm

- 47 Leclerc J. Arthur, huissier
Leclerc Lorenzo, guide historique
- 49 Samson Philippe, serrefreins
- 51 Belzil Chs-Eug., gérant McColl Fron-
tenac (rés.) Tél. 239
- 53 Quebec Brass & Iron Foundry Co., Ltd.
- 55-57 Demers J. L., quincaillier et bureau
- 61 Patent Slip Dock Office
Davie Brothers
- 63 Davie Allison C., of Davie Brothers
- 65 Champlain Lumber Co., office
- 67 Girard Ulysse, station huile et gasoline
- 69 Paquet & Fils, Enr, marchands de
charbon
- 71 Ferland J.-C., entrepôt
- 73 Nolin Arthur, journalier
- 75 Bureau du Chômage de Lévis
- 77 Entrepôt Brasserie Champlain, Mme
veuve Alfred Carrier, gérante
- 79 Huot Alphonse, journalier
- 81 Vien Joseph, journalier
- 83 Gaudreau Eugène, journalier
Bossé Raoul, journalier
- 85 Dubreuil Napoléon, ingénieur p.
- 87 Paradis, Mme Veuve, Samuel épicerie
Paradis J. Bte, commis
- 85½ Lemieux Marius, fruits et légumes (en
gros)
- 87 Ferland J.-C., négociant (bureau)
- 91 Bouchard F.-X., magasin d'occasions
- 93 Lemieux F.-X., emp. Com. des Liqueurs
Mercier Alyre, chauff. marine
Baker Walter, emp. Harbor, Com.
- 95 Bouchard F.-X., restaurateur
- 97 Fromage Perrault, Ltée
- 99 Dumont Joseph, journalier
- 101 McColl Frontenac, huile et gasoline,
Chs-Eug. Belzil, gérant. Tél. 964
- 101 Balais Colonial (Brooms) Enr.
- 103 Robert Roland, Enr. teintures
- 105 Dion Mme veuve Maurice-O.
- 107 Goulet Dr Paul, dentiste, (bureau)
- 109 Dion Paul, pharmacie
- 111 La Caisse d'Economie de N.-D. Québec
P.-J. Masson, gérant. Tél. 104
- 113 Prudential Life Ins. Co.
Samson J.-A., ass't surt'd
Perreault Ls-Ed, Dr, dentiste, bureau
- 115-117 New Kennebec Hotel, Philéas Gou-
let, prop.

- 119 Polo Café, A. Legrand, prop.
 Legrand Roméo, commis
 121 Legrand Urbain, charpentier
 Roberge et St-Laurent, barbiers, salon
 Lawler James, ag. assurances
 123 Lemieux Gaston, restaurateur
 125 Lawlor, Mme veuve Willie
 127 Radio Service, Enr., J.-M. Laflamme,
 prop.
 129-131 —
 133-137 Hôtel St-Louis, Robitaille Mme veuve
 Louis
 139 Levis Tramway Co.
 Weyman H.-E., manager
 Doe Elgin, ass't manager
 Johnson Miss G., accountant
 Somerville Miss D., steno.
 McMillan Miss D., cashier
 141 DeSantis Dominique, garage d'autos
 143 Restaurant Chez Rosaire
 145 Ouellet Geo., épicier (rés.)
 147 Gelly Chs., emp. Ch. de fer
 149 Ouellet Georges, épicier licencié
 139 Côté Marius, commis
 153 Lemieux Marc-Aurèle, restaurateur
 155 Maranda Pierre, boucher
 157 Samson Rosaire, emp. de fer
 159 Beatty Bros., Couture J.-G., gérant
 161 Baribeau & Fils, importateurs
 161 Samson Mlle Yvette, salon de coiffures
 163 Morency Mme veuve Alph., maison
 de pension
 Morin Marius
 Fournier Mlle Elmire
 Boisvert Nap., rentier
 165 Lemieux Gaston, restaurateur (rés.)
 167 Carrier Maurice, boucher
 169 Couture Mme veuve Alphonse
 171 Robitaille Adélar, épicier

Côte Labadie

- 173 Rousseau Joseph, accessoires d'autos
 175 Couture Wilfrid, marchand (r)
 177 Houde Gaudias, sellier
 179 —
 181 Brulotte Alexandre, pêcheur
 183 Nadeau J.-E., voy. commerce
 185-187 Gingras Edmond, médecin vétérinaire
 191 Turgeon Joseph, marchand (r)
 195 Turgeon Emile, boucher
 197 Lessard Philippe, emp. ch. de fer
 199 Bouchard F.-X., rés.
 201 Labranche Philéas, journalier
 Labranche Gérard, débardeur
 203 Larue Louis, journalier

- 18 Thivierge Mme veuve Wilfrid
 22 Bourassa James, fleuriste
 24 Belisle Alyre, épicier
 26 Bourget & Leveillé, négociants en
 gros
 28 Young Mrs widow John
 30 Gingras Paul, commis
 32 Paquet Onésime, journalier
 34 Emond Joseph, menuisier
 36 Thivierge J.B.H., voy de commerce

Côte des Pères

- 38 Guay Joseph, navigateur
 40 Nolet Joseph, mécanicien
 42 Talbot Julien, capt. de bateau
 44 Gosselin Ernest, agt de débentures
 46 —
 48 Paquet Arthur, journalier
 50 Carpentier Ovide, peintre
 52 —
 54 Laflamme Wilbrod, mesureur de bois
 56 Hains Raoul, Surt'd Brotherhood
 58 Pelletier Ernest, cuisinier
 60 Langlais Mme Alfred
 Quai Chabot,
 62 Gingras Geo, charpentier
 62½ Chartré Roméo, atelier de soudure
 Robin Hood Flour Mills, entrepôt, Al-
 phonse Dumont, gérant
 66 St-Lawrence Flour Mills, Bégin J.-E.
 Demers J.-L., ferronnerie (entrepôt)
 64 Beaulieu Elzéar, gasoline et huile
 station
 66 Bégin P.-E., Ltée, farine, grains et engrais
 chimiques
 Entreposage des produits St. Lawrence
 Flour Mills
 66 C. N. R., cattle yard
 66¾ Davie Brothers Patent Slip
 Champlain Lumber Saw Mill
 70 Globe Hotel, Veilleux Johnny, prop.
 72 Paquet & Fils Ltée, balance publique
 Beaulieu L.-P.,
 92 Can. Trading & Packing Co. (entrepôt)
 94 Bégin Noel, épicerie, grains, en gros
 98 Dominion Vinegar Co
 100 Baribeau Roméo, dentiste
 Robitaille Enr., charbon et bois
 102 Bank of Montreal, Mercure P.-A.
 gérant
 124 Bureau de Poste—Post Office
 Martineau Jean-Chs, maitre de poste
 Gaumond Joseph-A., gardien
 126 Douane (La)—Custom House
 Gelly Aurèle, percepteur des Douanes
 Blanchet J.-E.-A., officier de douane
 Beaulieu L.-P.,
 128 Entrepôt C. N. R., (linemen)
 130 Sawyer W.-T., agent C.N.R. Station
 166-168 Emond Léon, épicier licencié
 170 Garage G.-W. Roy, Geo. Roy, prop.
 172 Houde Alfred, emp. ch. de fer
 174 Beatty Bros., entrepôt
 176 Association Sociale de Lévis
 178 Turgeon Hilaire, emp. ch. de fer
 180 Pelletier Joseph, maison de pension
 182 Beaulieu Paul, quincaillier (r)
 184-186 Beaulieu Paul, quincaillier

- 2 Levis Tramway Co., Ltd, (salle d'at-
 tente—waiting room)
 Joynt Francis, restaurant et dépôt
 4 Larose Joseph, journalier
 Lamontagne Gérard, journalier
 8 Samson John, conducteur
 10 Gagnon Jos., journalier
 12 Epicerie Lainé, Mme Roméo Lainé prop
 14 Langlois Côme, capt.
 Langlois J. I., emp. s. civil
 16 Wah Geo., buanderie

- 190 Courbron Georges, ing. de loc.
Bernier Ovila, emp. de ch. de fer

COTE BENNETT de 385, rue St-Laurent
à la route de St Téléphore.—From 385
St. Laurent St. to St. Téléphore road

- 1 Morneau Joseph, emp. s. civil
3 Boucher Amédée, ingénieur

Barrière—traverse de chemin de fer
(Haut de la côte)

- 4 Boucher Joseph, gardien
6 Cantin Edmond, mécanicien
8 Vallière Adjutor, épiciér
10 Lafrance Joseph, journalier
12 —
14 Lacroix Mme veuve Alfred
Lacroix Hormidas, journalier

COTE DAVIDSON, de 175, rue Commer-
ciale, à 1, Côte du Passage.—From 175
Commercial St. to 1 Côte du Passage.

- 1-3 Kirouac Martial, épiciér et restaura-
teur
5 Kirouac Martial, (entrepôt)
7-9 Desrochers Mme veuve Léon
11 Belleau Ernest, journalier
13 Bossé Theophile, navigateur
15 Brousseau Isidore, forgeron
17 Bernier Mme veuve Edmond
19 Deschênes Médéric, journalier
21 Talbot Omer, journalier
29 Lègaré François, ing. de marine
31 Vézina Alfred, journalier
33 Quebec Ry, L. H., & P Co., Ltd
35 Dalmont Henri, caissier
35 Bernier Edouard, comptable

- 24 Belleau Ferd., journalier
26 La Manufacture de Scies de Lévis

COTE DES PERES, de 32, rue Commer-
ciale, au fleuve St-Laurent.—From 32
Commercial St. to River St. Lawrence
Aucune construction—No building
upon

COTE DU PASSAGE, de 23, Côte Labadie
à 41, rue St-Georges.—From 23 Côte
Labadie to 41 St. George St.

- 1-3 N. Lacerte Enrg., Dyphtrine
Lacerte Pierre, emp. des postes
Lacerte Mme veuve N.
5-7 Garneau Héliodore, épiciér
9 Bernier, Mme veuve Honoré
11 McMaster Georges, comptable
13 Jean Maurice, commis
15 —
17 Gingras Alph, journalier
21 Girard Mme veuve Augustin
23 Guay Léo, barbier, salon et rés.
25 Guay Adélard, chef évaluateur de la cité
27 Cloutier J.-L., navigateur
29 Tanguay Adélard, manufacturier
31 Coulombe Wilfrid, comptable
35 Garneau & Drapeau Enr., imprimeurs
37 Roy Adélard, voy de com.
Roy Patrick, emp. des Postes
39 Huot Mme veuve Victor

- 41 Guimond Mlles Hélène et Léontine,
modistes

Avenue Bégin

- 59 Lemieux Edouard, salon de barbier
61 Lemieux Edouard, barbier
Fournier Ernest, rentier
63 Jean Paul, prop. de l' "Homme Chic",
merceries
65 Couët A. E., gérant Banque Can.
Nationale
67 Banque Can.-Nationale (succursale)
69 McGrath Miss Alice, hats, etc.
71 Prévost Mme veuve C.-A.
73-77 Allard Omer, nouveautés
Allard Omer, march. de nouveautés
81 Pharmacie de Lévis
Fortin, Jean-Paul, E.E.M.,
83 Guenette Georges, opticien
Guenette Geo. Enr., bijoutiers et horlo-
gers, Falconio Martin, prop.
85 Nadeau Mastai, boucher-épiciér
87 Gosselin Lucien, photographe, studio
Gosselin Armand, photographe
89 Roy Albert, représentant Quebec & Lévis
Adresses
Bégin Mme veuve Philéas, rentière
91 Dumont Jean-Marie, coupons et lin-
gerie
91 Morency Mme veuve Alex, rés.
93 Bureau de Poste
Lalonde Roger, emp. s. civil
97 Gagné Joseph, salon de barbier
Dumas Mlle Marthe, coiffeuse
97r Gagné Joseph, barbier, rés.
99 Vermette Arthur, prép. au bagage
101 Dussault G. A., emp. Douane
105 Café Boucher, salle de pool
107 Beaudoin Mme veuve Gédéon
Beaudoin Jacques, commis
109 La Commission des Liqueurs de Québec
Louis Finet gérant
103 Cinéma de Lévis, Gingras Armand,
111 Bégin Mme veuve Emile
113 Carbonneau Fortunat, rep. chaussures
115 Bourgault J.-C., dispatcher
117 Ruel Mlle Cécile, institutrice
119 Lemieux Lévi, barbier (r)
121 Beaulieu Joseph, commis de malles
123 Ouellet Donat, typographe
125 Lefebvre J.-V., commis
Ste Hélène
127 Dumontier Albert, avocat,
129 Pelletier J. Edmond, commis
Dominion Creditor's Adjustment Co.
Reg'd., (The)
139 Station de police No 1
Guay Philippe, chef de police
141 Côté Etienne, sergent-constable
Gagné Joseph, ing. stationnaire

Ste-Hélène

- 2 Caron Joseph, rentier
4 Mercier Alph.-O.
20 Roy Mme Prudentienne
22 Mercier Arthur, menuisier
24 Letellier Emile, emp. Can. Import
26 Boutillette Mme veuve Isidore,
28 Boisvert R., navigateur

- 30 Vallière Gaudias, emp. s. civil
 32 Fortier Mme veuve Achille
 Juneau Lucien, commis
 34 Bouchard Valère, photographe
 36-38 Gagné J.-Arthur, nouveautés, modes
 et fourrures
 40 Arsenault Maurice, emp. de douanes
 42 Beaudoin Ephrem, entrepôt
 45 —
 46 Giroux J. D., peintre, tapisseries, ac-
 cessoires électriques
 48 Chalet Club Le Voltigeur
 50 Emond Joseph, de Emond Joseph & Fils
 Enrg.

- Bégin Mme veuve Pierre, rentière
 50-52 Emond Joseph & Fils Enrg., marchan-
 dises sèches et fournitures de maison
 54 Michaud J.-B., & Fils Enr., Gents fur-
 nishings & nouveautés
 58 —
 58a Rouillard J. A., rep. de chars
 60 Pichette Félix, restaurateur (rés.)
 62-64 Lecours & Frère, marc. de chaussures
 Lecours Alph., gérant
 66 Lecours Alphonse, de Lecours & Frères
 68 Pharmacie S. Marmette
 Marmette Mlle Ernestine, prop.
 70 Lemieux Henri, dentiste
 72 Le Magasin de Thé et Café, Enr.
 74 Ouellet Léo, horloger & bijoutier
 76-78 Lefebvre Frs, march. de chaussures
 80 Beaudoin Alph., rentier
 82 Boutin L.-J., jnr, radios et machinisme à
 laver
 84 Carbonneau Fortunat, cordonnier
 84 "L'Elégance"—Mlle Cécile Doyon, prop.,
 merceries pour dames
 86 Singer Sewing Machine Co., L.-J. Roy,
 gérant
 88 Roy Maurice, médecin
 90 Roy Alfred, restaurateur
 92 Lemieux Marius, négociant (rés.)
 St-Pierre Mme veuve Ubald
 Gingras Joseph, plombier
 Thivierge Maurice, voy. commerce
 Bernier Roland, mécanicien
 94 Ouellet Roger, épicerie et boucher

St-Louis

- 96 Blais Edgar, ferronnerie
 98 Dion Alphonse, boucher (rés.)
 100-102 Beaudoin Achille, meubles
 104 Guay Mme veuve Antoine
 Larue Armand, navigateur
 Michaud Mme veuve Albert
 106 Paquet & Jean, quincailliers
 108 Jean J. A., de Paquet & Jean
 114 Plante Mlle Félonise, modiste
 Plante Mlle Marie-Louise
 116 Guénette Henri, notaire, rés.
 118 Guénette Henri, notaire (bureau)
 120 Guay J.-M., cond. de malles
 122 Guay Joseph, rentier
 124 Dumont Pierre, constable
 128 Perreault Henri, marchand d'au-
 tomobiles
 132 Cub de Ski "Le Montagnard"

COE LABADIE, de 134½, rue Commerciale, à
 1, Côte du Passage.—From 143½ Com-
 mercial St. to 1 Côte du Passage

- 1-3 Couture Wilfrid, maf. de chaussures
 5 Couture Wilfrid, march. de chaussures
 7 Morin Anselme, journalier
 9 —
 11 Monette Geo., charpentier
 13 Guérin Téléphore, rentier
 15 Leclerc Joseph Ad., rentie
 17 Proulx Mme veuve Léon
 19 Turgeon Roland, boucher
 21 Rainville Alfred, cordonnier et mag sec.
 main (rés.)
 Daigle W., ouvrier en fer
 23-25 Rainville Alfred, cord. et mag. d'oc-
 casions

- 2 Lambert J.-A., journalier
 Vachon Wm., emp. ch. de fer
 Légaré Alfred, navigateur
 4-6 Couture Wilfrid, maf. chaussures (r)
 8 Laliberté Henri, taxi
 10 —
 12 Laflamme C.-H., plâtrier
 14 Vallière Mme veuve Paul.
 16 Turgeon Lucien, commis
 18-20 Bérubé Mme veuve Alfred
 Poliquin Alphonse, électricien

COTE PATTON, de 219, rue St-Laurent au
 sud.—From 219, St. Laurent St. to south

- 1 Lachance Adjutor, journalier
 Maison d'école
 8 Turcotte Jean, journalier

COTE TIBBITS, de 146, rue St-Laurent,
 à 198, rue St-Georges —From 146 St
 Laurent St to 198 St. George St.

- 3 Massé Joseph, mécanicien
 7 Nadeau Etienne, tailleur de cuir
 9 Poulin Philippe, journalier

- 2 Martin Mme Honorius
 Lamontagne Edgar, négociant

CREMAZIE, de 179, rue St-Georges, au sud.—
 From 179 St-George St. to south

- 1 Dion Arthur, mécanicien
 3 Lambert Georges, cordonnier
 5 Fournier Lévi, chauff. auto

- 2 Lambert Antonio, tailleur de cuir
 Couture Philippe, journalier

DALLAIRE, de 42, rue St-Georges, au sud.—
 From 42 St. George St. to south.

Lavallée Claude, voy. de commerce

- 3 Finet Gaston, plombier
 4 Gagné Mme veuve Johnny
 Gagné Maurice, typographe
 6 Mackay Miss H. A., nurse
 Mackay Peter, électricien
 8 Les Frères St-Vincent de Paul
 Côté Albert R.P.
 Bilodeau Alyre, Rév. Père
 Boutin Cléophas, Rev. P.
 Leblanc C., frère

- 8 Miller Roland, frère
- Guay Gilbert, frère
- Fournier Damien, frère
- Trépanier Lucien, frère
- Vallière Louis, frère
- Sœurs Servantes St-Cœur de Marie
- Sr Ste Madeleine, supérieure

DAVIDSON HILL, (see Côte Davidson)

DE GASPE, de 189, rue St-Jacques, au sud.—
From 189 St. George St. to south.

- 1 Jolicoeur Roméo, constable
- 3 Régin Albert, menuisier
- 5 Carrier Gédéon, boucher
- 4 Carrier, Jos. Octave, rentier
- Fortin Rosaire, emp. de garage
- 6 Pouliot Jean-Bte, journalier

DE LA CITERNE (voir rue Foisy)

DE LAVAL, de 38, rue St-Georges, au su
From 38 St. George St. to south.

- 2 Leblanc Albert, emp. Dom. Express
- 4 Côté Mme veuve Philippe
- Côté Isaie, emp. Dom. Express.

DE L'HOSPICE, maintenant rue St-Louis
St-Augustin, à l'Hospice St-Joseph de
la Délivrance. (St. Louis St.)—From 8
St. Augustin St. to Hospice St-Joseph
de la Délivrance.

- 77 Lachance J.-E., évaiuateur
- Lachance Georges, jr, mécanicien
- Lachance Chs-Edouard, comptable
- Lachance Téléphore, abbé, prêtre re-
tiré
- 79 Dumont Alphonse, comm. peaux vertes
- 81 Hamel Roger, emp. Lévis Tramways
- 83 Beaulieu Alphonse, menuisier
- 85 Lemelin P.-H., mécanicien
- 87 Cloutier Gérard, emp. ch. de fer
- 89 Gosselin A., fermier
- 91 Dechêne Philippe, emp. C.N.R.
- 93 Langlais Denis, menuisier
- Hospice St-Joseph de la Délivrance
- Révéde Sœur St-Alban, supérieure
- Révéde Sœur St-Joseph de Nazareth,
asste supérieure
- Révéde Sœur St-Apolline, économe
- Bourbeau Eudore, abbé, aumônier
- Lemay Ls-Phil. abbé, ass't aumônier
- Savard Omer abbé
- Brunet Uldéric, abbé
- Lemay L., abbé, inspecteur diocésain,
- Bérubé Thomas; Carrier Joseph; Cou-
ture Alfred; East Ulric; Gosselin Arsène;
Gosselin Geo.; serviteur; Guay Joseph
chauffeur
- 76 Roberge Joseph, journalier
- 78 Bilodeau Léonidas, plombier
- 80 Turgeon Eugène, commis d'express
- 82 Proulx Edgar, sténographe

DE SALABERRY, de 194, rue St-Georges
au nord.—From 194 St. George St. to
north.

- 12 Jolicoeur P.-A., menuisier

DES FORTIFICATIONS, de 34, rue St-
Georges, au Fort No. 2.—From 34 St-
George St. to Fortress No 2.

- Juvénat des Frères Maristes, chapelle
- Marie Sylvestre, révd. frère, directeur
- Fort No 2
- Gagnon E., gardien Fort No 2
- Pelchat Arthur, cultivateur
- Carrier Edmond, rentier

DESPRES, de 20, Côte Labadie, à 4, rue Le-
mieux.—From 20 Labadie to 4 Lemieux st.

- 3 Lemieux Ferd., navigateur

- 2 Carrier Mme veuve Ferdinand,
- 6 Ste-Croix François, journalier
- 8 Vézina Edouard, journalier
- 10 Pellerin Désiré, journalier

DEZIEL, de 1 rue Henri, à 4 rue St-Félix.—
From 1 Henry St. to 4 St-Félix

- 1 Poulin Alyre, emp. ch. de fer
- 3 Duchesneau Mme veuve Félix
- 5 Lemieux Aurèle, dessinateur
- 7 Michaud Omer, menuisier
- 9 Leveillé Wilfrid, tailleur (rés)
- 11 Bissonnette Albert, ouvrier en fer
- 13 Aubut Willie, peintre
- 15 Leblanc Henri, ferblantier
- 15½ Gingras Adolphe, journalier
- 17 Leblanc Eugène, charretier
- 17½ Maranda Joseph, comptable
- 19 Mercure P.-A., gér. Banque Montréal
rés.

Ste-Marie

- 21 Couvent des RR. SS. de la Charité
- Révéde Mère St-Elphège, économe et
supérieure.
- Révéde Mère St-Joseph du Rédempteur,
économe

Notre-Dame

- 23 Hallé Octave, rentier
- Hallé Roland, gérant Le Quotidien, Ltd.
- Hallé Alphée emp. Caisse Populaire
- 25 Hôtel-de-Ville
- Guay Napoléon, messenger et gardien
- 27 Dawson Arthur, baggage-man
- 29 Guérin Albert, emp. ch. de fer
- 29½ Craig Dave, supt Davie Building & Re-
pairing

St Jean

- 31 Bélanger Mme veuve Ferdinand
- 33 Chabot Joseph, rentier
- 35 Laverdière Wilfrid, ingénieur
- 37 Desbiens Ls-Ph., commis-voyageur
- 39 Mercier C. H., comptable
- 41 Gosselin Joseph, ingénieur
- 43 Faucher Raoul, boulanger
- 45 Fortin Maurice, emp. s. civil
- 47 Ross James, chartered accountant
- 49 Laforge Jean, boulanger

- 2 Gamache J. R., asst. agt des réclama-
tions du C. N. R.

- 4 Carrier H., réparateur de chars
- 6 Gagné Harry, emp. de ch. de fer
- 8 St-Laurent Joseph, comptable
- 10 Landry Camille, machiniste

- 12 Masse Oscar, sur't C.N.W.
 14 Shedd Henry, serrefreins
St-Marie
 16 Bégin Mme veuve Georges
 18 Guay Odilon, pêcheur (rés.)
 20 Duquet Chs Edouard, journalier
Notre-Dame
 22 Maranda Napoléon, voy. de commerce
 22½ Sawyer Mlle Sarah, commis
St-Jean
 24 Déry Arthur, agent d'assurances
 26 Arel Adolphe, boulanger
 Latulippe Arthur, homme de livraison
 28 Côté Jos., constable Com. du Port
 30 Lamonde Jules, emp. Imp. Oil
 32 Després Gérard, chauff. stationnaire
 34 Carbonneau Arthur, chauff. auto
 36 —
 38 Boulet Alfred, boulanger
 Couture Calixte, modeleur
 40-42 Hainse Arthur, journalier
 44 Cauchy Chs., jr. conducteur C. N. R.
 46 Lacroix J.-B., journalier
 48 Joncas Mme veuve François
 Bureau de Poste Guay
 Joncas Jules, typographe
 50 Lebel Alfred, rentier

DOMAIN FARM, See (voir) 388 St-Laurent rent.

DORVAL, de 69 rue St-Georges, allant au sud
 — From 69 St. Georges St., going south

- 2 Mercier Majorique, peintre
 3 Roberge Roméo, journalier
 5 Turgeon Odilon, menuisier
 7 Parent J. E. S., voy. de commerce
 9 Lajeunesse Mme vve Jos., garde-malade

DUCHESNEAU, de 77, rue Wolfe, au sud. —
 From 77 Wolfe St. to south.

- 1 Duchesneau André, journalier
 Duchesneau Joseph, journalier
 3 Barras Lucien, journalier

2 Gosselin Alphonse, menuisier

DU SILENCE, de 48 Fraser à 85, Wolfe, —
 from 48 Fraser to 85 Wolfe.
 St-Laurent Omer, barbier, rés.
 Roy, Joseph, menuisier

FOISY (autrefois de la Citerne) de 17, rue
 Commerciale à 92, rue Fraser. — From
 17 Commercial St. to 82 Fraser St.,
 (formerly de la Citerne)

½ Hamel Armand, asst.-trésorier cité de
 Lévis

- 1 Moreau Mme veuve Louis jnr
 5 Moore Willie J., inspecteur de radios
 7 Therrien Léo, emp. de ch. de fer
 9 Jaulin Lucien, emp. L. T.,
 11 Belisle Alyre, épiciier, rés.
 15 Bisson Lorenzo
 17 Grégoire S. D., journalier
 19 Roy Joseph, journalier
 21 Corriveau Wilfrid, jnr., journalier

2 Ruel Paddy, navigateur
 4 Dechesne, Gerard, facteur

- 6 Guay alias Gendault J., journalier
 8 Lamontagne Alfred, contre-maitre
 10 Bertrand Mlle Elise
 12 Doiron J.-A., plombier
 14 Desrochers Wilfrid, ing. de marine
 16 Raymond Mme veuve,
 18 Vien Henri, journalier
 20 Giguère Chs. emp. ch. de fer
 22 Royer Joseph, journalier
 24 Lemieux Joseph, rentier

FORTIER, de 14, Avenue Mont-Marie, au
 sud. — From 14 Avenue Mont-Marie to
 south.

- 1 Lecours Mme veuve Edmond
 Lecours J.-E., du Foyer Musical
 Lecours J.-B., voyageur de commerce
 2 Laflamme Georges, typo.

FRASER, de la rue Notre-Same, à 1, rue Com-
 merciale. — From Notre-Same St. to 1
 Commercial St.

- 1 Bernier Mme veuve Joseph
 Bernier Hildephonse, prêtre retiré
 Bernier Mlle Cécile, opératrice Bell
 Tel. Co.
 3 Labrecque Joseph, commis de malles
 5 Barras Cyrille, journalier
 7 Ruel Joseph, journalier
 Demers Antoine, journalier
 9 Belleau Noel, Honorable juge, Cour
 Supérieure,
 Belleau Mme veuve Isidore
 13 Rousseau L. G., conducteur de malles
 15 Boutin Joseph, commis de malles
 17 Bourget Albert, voy. de commerce
 19 Giguère Emile, gérant, Caisse d'Eco-
 nomie N-D rés.
 21 Bureau d'Enregistrement
 Carrier J. A., régistrateur
 23 Guenette Charles, facteur
 25 Dion Joseph, menuisier
 27 Bernier Mme veuve Joseph-Elz.
 29 Dussault Henri, steward
 31 Roy, J.-Antonio, voy. commerce
 33 Brochu Henri, pilote
 35 Bélanger Arthur, avocat (r)
 37 Cloutier Mme veuve Narcisse
 39 Fortin Lauréat, expéditeur
 41 Moisan Geo., voy. commerce
 43 Cantin Charles, notaire
 45 Bélanger A.-P., expéditeur
 Bélanger Conrad, télégraphiste
 47 LaRue P. A., médecin interne Hôtel-
 Dieu
 49 Bergeron Joseph, plâtrier
 49½ Bergeron Joseph, restaurateur et
 épiciier
 51 Blais J. O., voy. commerce
 53 Fréchette Adelard, conducteur
 55 Beaulieu A.-D., atelier art décorative
 Beaulieu A. D., dessinateur-illustrateur
 59 Lemieux Willie, serrefreins
 61 Thompson J.-N., agent de billets
 63 Lachance J. O., emp. des postes
 65 Lachance Ovide, peintre
 67 Bégin Paul-Emile, contracteur général

Montcalm

- 77 Verreault Mme veuve Alfred
 79 Demers Roméo, ing. civil
 81 Paquet Philippe, gardien de nuit
 83 Bégin Edgar, commis
 85 Lapointe J. C., commis
 87 Picard Roméo, conducteur
 89 Côté Honoré, mécanicien
 91 McMillan Mrs widow Wm.
De la Citerne
 93 Desbiens Achille, ouv. en fer
 95 Thivierge, Lucien, comptable
 97 Lizotte Lucien, agent d'huile & Gazo-
 line
 99 Masson P.-J., gér. Caisse Economie
 101 Dumont Julien, agt d'ass.
 103 Thérberge Joseph, mécanicien
 105 Marcoux Joseph, rentier
 107 Tavera Albert, peintre
Avenue St-Julien
 109 Therrien Lorenzo, chauffeur d'auto
 111 Tardif Joseph, ingénieur
 113 Thibault Gérard, emp. des malles
 115 Proulx Chs-Auguste, collecteur
 117 Bissonnette Emile, chauffeur d'auto
 119 Pérusse Mme veuve Alfred
 121 Roy Jonny, navigateur
 123 Francoeur Jos., expéd. de trains
 125 Pelchat Léger, détective provincial
 127 Labrecque Alex., agent d'assurances
 131 Leblond Joseph, médecin

- 2 Dupuis L.-C., ingénieur civil C.N.R.
 6 Carrier J.-A., emp. d'express
 8 Hôtel-de-Ville (voir page 893
 Cercle des Fermières (salle)
 10 Després Mme veuve Charles
 Morency B. E., commis de malles
 12 Marchessault T.-T., rentier
 Marchessault Henri, serrefreins
 Marchessault Alfred, commis
 14 Sylvestre Ernest, Dr
St-Jean
 16 Lamontagne A. P., pilote et marchand
 18 Dion Paul, pharmacien, (rés)
 20 Fortin Mme veuve François
 22 Perreault Georges, portefaix
 24 —
 26 Sawyer George, emp. ch. de fer
 28 Demers Donat, notaire et du Dept des
 successions
 30 Proulx Mme veuve H.,
 32 Tessier Geo. voy. de commerce
 34 Les Religieuses Missionnaires Notre-
 Dame d'Afrique, (Sœurs blanches)
 36 Bélanger D.-Antonin, médecin (Unité
 Sanitaire)
 38 Veilleux Pierre, commis de malles
 40 Hains Zéphirin, rentier
 46 Robitaille Marcel, commis
 48 Labrecque Mme veuve Jean
 Demers Roméo, commis de malles
St-Félix
 50 Langlois J.-B., emp. s. civil
Victoria
 54 Dussault Dr J.-E., (rés.)
 58 Martel Georges, navigateur
 60 Gagnon Mme veuve Léon, emp. Parle-
 ment

- 60 Gagnon J.-Ernest, député registrateur
 62 —
 66 Perreault L.-A., agent d'assurances
 64 Therrien Alphonse, emp. ch. de fer
Charles-Edouard
 70 Ferland Gédéon, voy. de commerce
 72 Rioux John, conducteur C. N. Rys
 74 Johnston George, annuitant
 76 Lepage Rémi, officier douane
 78 Saindon Ludger, gérant Quebec Brass &
 Iron Foundry, Ltd.
 82 Rousseau Jos., constable
 84 Lamontagne Mme veuve Désiré
 Lamontagne Lévi, étudiant
 Lamontagne Clifford, journalier
 86-88 Guay Nap., emp. de chemin de fer
 90 Lizotte Lucien, station gazoline et huile
 94 Garant Gérard, chauff. sta.
 96 Bouchard J.-B., rentier, prop.
 98 Mercier Jean-Paul, commis de malles—
 100 Mercier Jean-Baptiste, contre-maitre
 tailleur
Avenue St-Julien
 102 Simoneau Naz. Jos. Alf., ingénieur
 104 —
 106 Forgues Emile, emp. ch. de fer
 108 Lamontagne Joseph-Honoré, mécanicien
 110 Moreau H., barbier (rés.)
 112 Lahaie Alexandre, voy de com.
 114 Académie de musique
 Laine A., propriétaire
 116-118 Shell Oil Co. Station de service, Jos
 Moreau, prop.

FRECHETTE, de 88, rue St-Georges, au sud.
 —From 88 St. George St. to south

- 1 Fortin Paul, débardeur
 3 Routhier Honoré, rentier
 5 St-Hilaire Paul, emp. Que. Power
- 2 Boissinot Lucien, rep. de l'Événement
 4 Guay Joseph, sectionnaire
 6 Caron Joseph, navigateur
 6½ Jacques Adéoda, marbrier
 8 Laverdière Alfred, emp. de ch. de fer
 10 Pelletier Wilfrid, menuisier
 11 St-Hilaire, J.-W., emp. d'express
- GAUVREAU**, de 37, rue Wolfe, à 15, rue St-
 Joseph.—From 37 Wolfe St. to 15 St-Jo-
 seph St.
 1 Simard Mlles, rentières
 5 Bernard Armand, emp. Quebec Power
 7 Demers Adjutor, rentier
 11 Fortin Georges, commis
 13 Dorval Azarias, voy. de commerce
 15 Edifice de la Jeunesse Ouvrière Catho-
 lique
 2 Ramsay Joseph, salon de barbier
 4 Lepage J. B., voyageur de commerce
 Thibaudeau Roger, de Pouliot, Laflamme,
 Thibaudeau & Labrecque.
 8 Letellier Joseph, emp. de Ch. de fer
 Boisvert Wilfrid, emp. d'hôtel
 8¾ Leveillé Joseph, journalier
 9 Duchesneau Charles, journalier
 10 Turgeon Louis, journalier
 Laverdière Mme veuve Edouard
 Levesque Mme Thomas, blanchisseuse

- 10 Giguère Mme veuve Richard
Boulanger P. E., agt d'assurances
12 La Commission Scolaire de la Cité (bureau) J. P. Samson, sec.-trésorier

GOSSELIN MGR, (autrefois St-François)
de 47, Wolfe, à l'Hôtel-Dieu, rue St-Joseph.—From 47 Wolfe St. to Hôtel-Dieu, St. Joseph St.

- Couture Déziel, voy de commerce
— Chapelle du Collège de Lévis
4 Lachapelle Alfred, débardeur
6 Nadeau Pierre, débardeur
10 Carrier Geo., mécanicien
12 Couture Philéas, maçon
Couture Gérard, mécanicien
— Ecole Apostolique (Procure)

GUENETTE, de 8 rue Blanchet, à 17, rue St-Georges.—From 8 Blanchet St. to 17 St. George St.

- 1 Boisvert Joseph, commis de malles
3 Boisvert Chs, épiciier et boucher

- 5 Ampleman Léandre, comptable
7 Blouin Mme veuve J. Alfred
9 Parent Lauréat, tailleur de cuir
11 Emond E. E., gérant, Bell Tel. Co.
13 Bernier Léon, comptable
15 Fafard Arthur, oculiste
17 Dorval Arthur, emp. s. civil, tél. 384
19 Dorval Mme veuve Joseph
21-23-25 Legaré Ltée, meubles poêles et instrument aratoires. Philippe Dorval, gérant
27 Whittingdon Omer, plombier
29 Larrivée Willie, chauff. locomotive
31-33 Hallé Albert, mécanicien
35 Guenette Eugène, emp. chemin de fer
37 Beaulieu Mme veuve Rosario
39 Nadeau Antonio, plombier
41 Nadeau Hermas, journalier
43 Pelletier L.-B., rentier
45 Duchesneau Cyrille, distributeur
47 Côté Omer, journalier
49 Mirault Joseph, chauffeur de marine
51 Verret Léo, voy.-commerce
53 Bégin Maurice, mouleur
55 Bélanger Joseph, peintre
57 Giguère Mlle Wilhelmine, ménagère
59 Bolduc Joseph, agt d'annonces

- 4 Bégin H.-P., emp. s. civil
6 Carrier Edouardine, rentière
Carrier Mlle Pauline, dactylographe
8 Paquet Robert, commis
10 Plante Aimé, navigateur
12 Dickson Robert, emp. Q. H. Com.
14 Couture Wilfrid, emp. ch. de fer
16 Morin Louis-Philippe, journalier
18 Turgeon David, maçon
Avenue Bégin
20 Lemieux Victor, épiciier, rés.
Lefebvre Paul-Em., emp. Imp. Oil
Lemieux Mme veuve P.-X., rentière
Nolin Mme veuve Philippe
22 Fournier Ls-Philippe, com. de banque
24 Moreau Alphonse, chauff. taxi
Moreau Harry, constable

- 24 Lefrançois Joseph, taxi
26 Caux Isidore, ent.-menuisier
28 Carrier Mlle Georgianna, rentière
30 Côté Alph. journalier
32 Labrecque Adélard, emp. s. civil
34 Boily J.-A., asst. sur't Metropolitan Ins. Co.
36 Bégin Georges, journalier
38 Tavera Chs, débardeur
40 Léveillé Lucien, commis

HENRY, de 18, rue Wolfe, à la cime du cap.—
From 18 Wolfe St. to summit of the cape

- 1 Routhier Iréné, telegraphiste
3 Samson Joseph, infirmier
5 Gamache J. Roch, asst. des réclamations
C. N. R.

- 4 Hébert Pierre, ingénieur
6 M.-Isaac Arthur, cond. de malles

- 8 Labrecque Achille, chauffeur
Blouin Georges, voy. de commerce
10 Audet Antoine, N. P., de Audet & Audet

JEANNE D'ARC, de 168, rue St-Georges au nord.—From 68 St. Georges St. to north.

- 1 Marcoux Joseph, fermier
3 Leclerc André, blanchisseur
5 Pouliot Mlle Marie, commis
Pouliot Mlle Eugénie, rentière
Delisle Mme veuve Alfred
Delisle Léopold, commis de bureau

- 2-4 Roberge Donat, journalier
6 Fortin Paul, berlineur
8 Derousselle Fernand, journalier

LAFLAMME, en arrière de 45, rue Fraser.—
Rear 45 Fraser St.

- 7 Lamontagne Ed., pilote
9 Coulombe Edouard, de J.-B. Laliberté

LABADIE HILL, (see Côte Labadie, page 900)
900).

LACERTE, de 1, Côte du Passage, à la rue Déziel—From 1 Côte du Passage St. to Déziel St.

- 1 Godbout Félix, constable
3 Carrier Xavier, débardeur
5 Fecteau Mme veuve Honoré
Fecteau Johnny, journalier
Fecteau Joseph, plâtrier
7 Asselin Pierre, navigateur
9 Lemay Zéphir, journalier

- 2 Carter Charles, serrefreins
4 Barras Joseph, peintre
Larose Amable, navigateur
8 Lemieux Albert, navigateur
10—

LACROIX, de 44 rue Déziel, à 88, rue Wolfe.—
From 44 Déziel St. to 88 Wolfe St.

- 2 Turcotte Edouard, menuisier
Turcotte P., comptable

LEFRANCOIS, de 2, rue Blanchet, à 3, rue Ste-Marie.—From 2 Blanchet St. to 3 Ste. Marie St.

- 2 Gosselin Jos. Albert, menuisier
- 4 Beaulieu Mlle Jeannette, institutrice

LEMIEUX, de 10, rue Lacerte, à la cime du cap.—From 10 Lacerte St. to summit of the cape.

- 1 Carrier Léopold, musicien 22e Regt
- 3 Guay Wilfrid, briquetier

- 2 Morin Fortunat, journalier
- 4 Lemay Philippe, navigateur
- 6 Gosselin Alfred journalier
- 8 Robitaille Arthur, journalier

MONTCALM, (Quartier Lauzon) de 45 rue Commerciale, à 64, rue Fraser.—From 45 Commercial St. to 64 Fraser St.

- 1 Wordwood W., ouvrier en fer
- 3 Clegg Geo.-E. manager, Marconi Wireless Co.
- 5 Brown Mrs widow Andrew
- Brown J., clerk
- 7 Bêchard, Gédéon, journalier
- 9 Therrien Ernest, emp. de ch. de fer
- 11 Moreau Adjutor, navigateur

- 2 Bégin Adjutor Edouard, mécanicien
- 4 Lapointe Arthur, emp. Chemin de fer
- 6 Bernier Eudore, emp. ch. de fer
- 8 Roy Frs, menuisier
- Brunelle Clément, cuisinier
- 16 Hemmerick Bruno, locomotive engineer

NAPOLÉON, de 46, rue St-Louis, à la Buan-derie de Lévis.—From 46 St. Louis St. to Levis Laundry.

- 1 Denis Philippe, charpentier
- 3 Côté Joseph, remise de voitures
- 5 Côté Joseph, (résidence)
- Terrain vacant
- 7 Noel Gaudias, forgeron
- 9 Carrier J.-Bte., de J.-Bte. Carrier & Fils
- Carboneau Dominique, contremaître
- St-Georges

- 9½ Filteau Lauréat, emp. L. T.,
- 11 Samson Emile, boucher
- 13 Carrier Achille, portefaix
- 15-17 Plante Arthur, sectionnaire
- 19 Fournier Jules, charretier
- 19½ Dominique Roméo, journalier
- 21 Roy Albert, journalier
- 23 Laflamme Jean, journalier

- 8 Carrier J.-Bte & Fils, forgerons
- 8½ Carrier Alphonse, menuisier
- Maranda Rosaire, emp. d'express

NOTRE-DAME, de la cime du cap au carré Déziel.—From summit of the cape to Zéziel square.

- 1 Hallé Lorenzo, commis de banque
- Wolfe
- 3 Lemieux Lionel, notaire, greffier de la Cité. Tél. 146
- 5 Desjardins Raoul, N.P., gérant La Caisse Populaire
- 7 Blouin Chs-E., commis de bureau

- Eglise Notre-Dame de Lévis
- Annexe Chapelle des Congréganistes
- 4 Bertrand Docteur J.-H., spécialiste
- 6 Guay Lorenzo, commis
- 8 Carrier Isidore, typographe
- Carré Mgr Déziel

(Ruelle) **DELISLE** de 201, rue St-Georges au sud.—From 201 St. George St. to south.

- 1-3 Gonthier Louis, militaire
- 5 Lamontagne Mme veuve Fortunat
- 7 Beaulieu Aurora, ing. de marine

ST-MAURICE, de 84, rue Fraser à la rue Wolfe, quartier Lauzon.

- 1 Belleau Narcisse, trésorier de la cité de Lévis
- 2 Gagnon J. Amédée, journaliste
- 4 Mercier Gérard, pilote

SAMSON, de 22, rue Blanchet, à 55 rue St-Georges. — From 22 Blanchet St. to 55 St. George St.

- 1 Paquet Chs, électricien
- 3 Côté Georges, agWent de machines
- 5 Turgeon Mme Joseph, blanchisseuse
- 7 Ouellet Paul, cuisinier
- 9 Couture Charles, chauff auto
- 11 Guenette Alyre, journalier
- 13 Fontaine Jos., journalier
- 15 Roy J.-A., peintre
- 17 Larrivée Léonard, ing. sta.
- 19 Rochefort Ulric, journalier
- 21 Gagné Achille rentier
- 23 Levesque Xavier, menuisier
- 25 Forgues Paul, chauff. auto
- 27 Bélanger Adjutor, voy de commerce
- 27½ Pérusse Roland, gardien de nuit
- 29 Bégin Mme veuve Isidore
- 31 Marotte Napoléon, chaudronnier
- 35 Martin Wilfrid, électricien licencié
- 37 Bernier Mme veuve Jos.
- 37½ Roy J.-Bte, épicié et restaurant
- 39 Ruel Jos., contremaître
- 41 Carrier Emile, laitier
- 45 Turgeon Louis, menuisier.
- 47 DeRoy Joseph, journalier
- 49 Ruel Jean-Baptiste, ing.-stationnaire
- 51 Lafrenais Jos., charretier
- 53 Thibault Albert menuisier
- 55 Leveillé, Mme veuve Gaudiose
- 57 Lemieux Wilfrid, gardien de nuit
- 59 Couture Napoléon, journalier
- 61 Lajoie E., journalier
- 65 Jenkins Georges, électricien

- 2 Laliberté Georges, emp. Que. Power
- 4 Christie Ernest, menuisier
- 6 Laflamme Alphonse, imprimeur
- Laflamme René, de Pouliot & Laflamme, Thibault & Labrecque
- 8 Légal Alfred, commis de bureau
- 10 Bédard Mme veuve Adélar, d,
- 14 Lacombe Mme veuve Charles
- Labranche Ernest, peintre
- 16 Picard Henri, journalier
- 18 Marotte Harry, berlineur
- 20 Marotte Emile, journalier

- 24 Hallé Herman, chauff. d'auto
- 26 Marotte Albert, menuisier
- 28 Roy Joseph, rentier
- 30-32 Guay Joseph, facteur
- 36 Soucy Michel emp. ch. de fer
- 38 Guay Mme veuve Georges
- 46 Maranda Henri, emp. ch. de fer
- 48 Côté Joseph, journalier
- 50 Gosselin Albert, valisier
- 52 Maréchal Johnny, portefaix
- 54 Lamontagne Léo, menuisier
- 56 Pellerin Christophe, rentier
- 58 Guay Eugène, journalier
- 60 Goulet Joseph, journalier
- 62 Guay Adélard, charretier
- 66 Guay Rémi, charretier
- 68 —
- 70 —
- 72 Côté Alphonse, charretier
- 74 Couture Adélard, journalier

SHAW, de 24, Côte Davidson, à 42, rue St-Georges.—From 24 Côte Davidson to 42 St. George St.

- 5-7 Chrétien Cléophas, menuisier
 - 9 Carrier Mme veuve J. G., rentière
 - 11 Carrier Lucien, mécanicien
 - 11½ Lefebvre Ernest, tailleur de pierre
 - 13 Matteau Joseph, journalier
 - 13½ Garage privé
 - 17 Bouchard Émile, typographe
 - 19 Gagné Alf., emp. ch. de fer
 - 21 Octeau Mme veuve J. Odilon
 - 23 Fregeau Romuald, épicière
 - 23½ Murphy Patrick, télégraphiste
- St-Louis
- 25 Plante Albert, ouvrier en scies
 - 27 Lemieux Hector, emp. Com. des Liqueurs
 - 29 Thibault Gonzague, comptable
 - 31 Brochu Mme veuve Arthur
 - 33 Nadeau Henri, plombier
 - 35 Turmel G. A., chauff. stationnaire
 - 37 Couture Lorenzo, emp. com. du Port
 - 39 Grenier Nap., ing.-mécanicien

- 2 Pontbrillant C.-D., mécanicien
 - 4 Bégin Edouard, rentier
 - 6 Bolduc dit Alain Mme veuve Edouard
 - 8 Lacombe Joseph, journalier
 - 8½ Léveillé Alex., commis-boucher
 - 12 Blanchet Philéas, menuisier
 - 12½ —
 - 16 Jacques J.-O., marbrier
 - 18 Jacques J.-André, marbrier
 - 20-22 Maranda C. N., maître-forgeron
 - 24 Morin Mme veuve Adélard
 - Morin Albert, chauff. d'auto
 - 26 Blouin Alphonse, menuisier
 - 30 Gauthier Alex., emp. s. civil
 - 32 Caron Joseph, contremaître
 - 32½ Couture René, journalier
 - 34 Poulin Norbert, garagiste.
 - 34 Jolin Pierre, journalier
 - 34½ Guay Mme veuve Michel
 - Guay Émile, commis
- St-Louis
- 36 Gagné Ovide, emp. ch. de fer
 - 38 Bégin Robert, journalier

- 40 Labonté Georges, pressier
- 46 Gosselin Alphonse, insp. Bell Telephone
- 48 Jacques Michel, marbrier
- 50 Guay Mme veuve Edgar
- 52 Léveillé Nazaire, collecteur
- 54 Lemieux J.-G., meublier, rés.

ST-ALBERT, maintenant Avenue Larochelle

STE-ANNE, de 35, rue Commerciale, au sud.—From 35 Commercial St. to south.

- 1 Gosselin Alfred, contremaître
- 3 Montambault R., emp. s. civil
- 5 Vézina Sylvio, commis
- 7 Durand Sylvio Louis, marchand de bois de chauffage et Maire de la Cité de Lévis
- 9 Tavares, Mme veuve William
- 11 Arteau Joseph, journalier
- 13 Gosselin Damase, berlineur

4 Wayman H. E., manager Levis Trams-ways

16 Carbonneau Irénée, serrefrein

ST-ANTOINE, de 38, rue St-Louis, à 83, rue St-Georges.—From 38 St-Louis St. to 83 St. Georges St.

- 1 Barras Edgar, emp. de garage
 - 3 Rivard David, emp. ch. de fer
 - Maranda Henri, emp. s. civil
- St-David
- 17 Veilleux Honorius, facteur
 - 19 Demers Armand, commis
 - 21 Lizotte Pierre, serrefrein
 - Lizotte Fernand, médecin
 - 23 Turgeon Maurice, journalier
 - 25 Couture Joseph, garde-magasin
 - 27-29 Gelly Harry, voyageur de commerce
 - 31 Nolin Philéas, commis
 - 33 Bégin J.-Marie, mouleur
 - 35 Gilbert Maurice, ent., pompes funèbres.
 - 37 Lapointe J.-C., emp. ch. de fer
 - 39 Hallé Mme veuve Étienne
 - Hallé Joseph, machiniste
 - 41 Ouellet Cirice, emp. Tél.
 - 43 Thibault Joseph, mouleur p

- 2 Guay Georges, menuisier
- 4 Cantin Lucien, chauff. d'autos
- Hallé Armand, chauff. camion
- 6 Lefebvre Victor, navigateur
- 8 Couture Georges, menuisier
- 10 Carrier Louis, scaohandrier
- 12 Lévesque Eddie, barbier, rés.
- 14 Blais Edgar, marchand rés.
- 14r Audet Adélard, peintre
- 18 Fournier J. Nérée, huissier C. S.
- 18½ Forgues Robert, ch. d'auto.
- 22 Boutin Donat, menuisier
- 24 Belisle Robert, pilote
- 26 Cantin & Lachance, garage
- 28 Vermette & Couture, peintres d'autos
- 32 Dumont Armand, capitaine de marine
- 34 Fournier Mlle Ant., commis
- Fournier Miville, emp. C.N.R.
- Fournier Miles Alice et Annie
- 36 Forgues J.-M., navigateur
- 38 Fouquette Joseph, menuisier

- 40 Malouin J.-Éloi, vendeur d'autos
 42 Ouellet Léo, bijoutier (rés.)
 44 Carrier Maurice, Ass't-sur't de la Tra-
 verse de Lévis
 48 Lemieux Jos. Aug., électricien

ST-AUGUSTIN, de 49, rue St-Louis, à 103
 rue St-Georges.—From 49 St. Louis St.
 to 103 St. George St.

- 1-3½ Martin Georges, peintre
 5 Gosselin Mme Joseph
 7 Gosselin David, fils, journalier
 Gosselin G. Ls., journalier
 13 Lemay Napoléon, contre-maitre
 — Terrain vacant
 15 Bétie Mme veuve Alexandre
 Bétie Antoine, journalier
 — Terrain vacant
 21 Labbé Pierre, emp. L. C. R.

- 2 Guay Alfred, débardeur
 4-6 Sunshagrin J., serrefrein
 8 Quebec Ry, L. H. & Power Co. (usines
 de dynamos)

St-Louis

- 10 Picard Wilfrid, motorman
 14 Thibault Elzéar, navigateur
 20 Rodrigue Mme L.
 22 Ruel Norbert, journalier
 24 Aubert Jean, journalier

STE-CATHERINE, de 41, rue Wolfe, au
 presbytère, rue St-Joseph.—From 41
 Wolfe St. to presbytery, St. Joseph St

- 4 Asselin Georges, navigateur
 Pruneau Henri, navigateur
 8 Beauchemin Henri, journalier
 8½ Gosselin Odina, commis
 12 Carrier Simon, peintre
 14 Poliquin Antonio

ST-DAVID, de 14, rue St-Antoine, à 25 rue
 Shaw.— From 14 St-Antoine St., to 25
 25 Shaw St.

- Manège Militaire — Drill Hall
 Pichard Alfred, gardien

ST-EDOUARD de l'Hospice St-Joseph à 116
 rue St-Georges.—From Hospice St-Joseph
 to 161 St. George St.

- 1 Couture Alfred, plombier
 3 Gosselin Georges fermier
 5 Couvent Christ-Roi, Revd Mère Ste-
 Lucie, supérieure
 7 Demers, Philémon, rentier
 Bourgault Arthur, comptable
 9 Lemieux Antoine, rentier
 4 Ramsay Geo., rentier
 Ramsay G. R., journalier
 — École de Villemay
 Commission Scolaire de Christ-Roy,
 Rodrigue Mlle Jeannette, inst.
 Gagnon Mlle Annette, inst.

ST-EMILE, (autrefois St-Louis, quartier Lau-
 zon), de la rue Fraser allant à l'Est, from
 Fraser St. to East

- 2 Gosselin Jean-Bte., maître boulanger
 Gosselin Damien, berlineur

2 Gosselin Eugène, berlineur

ST-ETIENNE, de 16, Avenue Bégin, à 39,
 rue St-Georges.—From 16 Avenue Bé-
 gin to 39 St. George St.

- 1 Soucy Roger, man. matelats
 3 Simpson J.-Art., journalier
 5 Dumas Jos., boucher
 7 Pouliot Joseph, cordonnier
 9 Pouliot Philippe, journalier
 11 Dumont Mme veuve Joseph
 Dumont Noel, chauff.-d'auto
 13 Beaudoin Onésime, rentier
 13-15 Carrier Albert, plombier
 17 Maranda Pierre, boucher (r)
 19 Dion Emile, anc. boucher
 21 Bissinnette Louis, emp. s. civil
 23 Dion Arthur, chauffeur
 25 Labrecque Mme veuve Jos.
 Labrecque Antoine, menuisier
 27 Rossignol Joseph, journalier
 Rossignol J.-C., voy. de commerce
 29 Carbonneau Arthur, dist. de lait
 29 Dion Mme veuve Saul
 Gagnon A.-E., typographe
 33 Beaudoin Achille, march. de meubles (r)
 35 Beaudoin Adrien, emp. ch de fer
 35½ Beaudoin Paul, facteur
 37 Roberge Joseph, gérant, Traverse Lévis-
 Québec p
 39 Roy L. P., voy. de commerce
 41 Perreault Georges, commis marchand (r)

- 4 Rossignol Joseph, mécanicien dentiste
 6 Desrosiers J.-Alexandre, contremaitre
 8 Maranda Ernest, restaurateur (rés.)
 10 Bélanger, Chs-Ed. commis, bureau du
 chômage
 12 Carbonneau Albert, menuisier
 14 Busque Emile, menuisier
 16 Côté Edmond, journalier
 18 Lessard Gédéon, navigateur
 20 Giroux Mme veuve Napoléon
 22 Laverdière Octave, fossoyeur
 24 Garneau Albert, de Garneau & Drapeau,
 imprimeurs.

Ste Hélène

- 32 Bégin Noel, négociant

ST-FÉLIX, de 44, rue Fraser, à 98, rue Wolfe.
 From 44 Fraser St. to 98 Wolfe St.
 Wolfe St.

- 1 Roy Alphondor, agt de débantures
 3 Bélanger Ed., commis de bureau
 5 Vermette Pierre, contracteur
 7 Michaud Mme veuve David
 7½ Bélanger Lorenzo, sacristain
 9 Dubé Jos., typographe
 11½ Hains Joseph, charpentier
 13 Poulin Théodore, menuisier
 15-15½ Byrne Willie J., professeur
 17 Roy G.-H., tavernier (rés.)
 19 Ouellet Mme veuve Adjutor

- 2 Michaud Jean-Charles, dessinateur
 4 Lebel Georges, capt., agent d'im-
 migration
 4½ Poulin Joseph, emp. ch de fer
 6 Fecteau Joseph, emp. ch. de fer

- 8 Gagnon Germain, portefaix
- 10 Jean J.-W., agent d'assurances
- 12 Goulet Paul, dentiste (rés.)
- 14 Verreault Alfred, emp. ch. de fer

ST-FERDINAND, de 60 rue St-Louis, à 117 rue St-Georges. — From 60, St-Louis St. to 117 St-Georges St.

- 1 Guay Albert, ouv. en scies
- 3 Hamel Albert, monteur
- 5 Anctil Alfred, mécanicien

ST-FRANÇOIS D'ASSISE, de 164, rue St-Georges, au nord. — From 164 St-Georges to north

ST-GABRIEL, de 42, Avenue Bégin, à l'école des Frères Maristes, rue des Fortifications. — From 42 Avenue Bégin, to Frères Maristes School, des Fortifications St.

- 7 Aubert David, ch. auto
- 9 Gosselin Joseph, emp. Dépt de la Voirie

- 1 Demers Réal, comm. voyageur
- 4 Côté Marc, photographeur
- Demers Ferd., rentier
- 6 École St-Frs-Xavier, des Frères Maristes
- Léon Michel, rév. frère, directeur

ST-GEORGES, des limites nord-est de la ville au fort No 3, St-David de Laubervière. — From north-east City limits to Fortress No 3, St. David de Laubervière.

Nord

- 31 Carrier Mme veuve Philéas
Avenue Sauvageau
- 33-35 Blanchet Arthur, épiciers
- 37 Sabourin Yves, voy. commerce
- 39 Bourget Achille, typographe
- 39½ Labrie Ernest, menuisier
- 41 Aubert O., cordonnier
- 43 Côté Chs, agent de circulation
- 45 Carrier Louis, journalier
- 47 Lizotte Philippe, emp. C.N.R.
- 49 Roy Antoine, agent d'assurance
- 51 Aubert André, journalier
- 53 Roy Jean-Bte, serrefreins
Samson
- 55 Gaumont Ovila, débardeur
- 57 L'Hérault Joseph, vérificateur C.N.Ry
- 59 Desbiens Malcolm, charretier
Chabot
- 61 Roy Mme veuve Laurent p
Métivier Edm., emp dépt des chemins
- 63 L'Hérault Joseph, rentier
Guenette
- 65 Beaudoin Mme veuve Théodore
Beaudoin Arthur, emp. s. civil
Beaudoin Emile, voy. de commerce
Beaudoin Ephrem, voy. de commerce
Beaudoin Raymond, voy. de commerce
- 67 Beaudoin Emile, importateur
- 69 Ozilleau Emile, mécanicien
- 71 Lajoie Emile, journalier
Carrier
- 73 Cadrin Jean-Bte, journalier
- 75 Couture Alfred, chauff. d'auto

- 77 Plante Joseph, navigateur
- 79 Bouchard Eugène, garde-magasin
- 81 Roussel Joseph, commis
- 83 Tardif G.-A., vendeur débentures

St-Thomas

- 85 Buchanan Geo. S., of Mitchell, Buchanan & Ahern (Quebec)

St-Etienne

- 87 Beaudoin Mme veuve Réal
- 89 Daguerre Jean, militaire
Cote du Passage
- 91 Station Centrale de Police et Feu
- Guay Philippe, chef de police et feu
- 93 Côté Etienne, constable
- Gagné Joseph, ing. stationnaire
- 95 Lemieux Gédéon, emp. s. civil
- 97 Laflamme Pierre, contre-maitre
- 99 Gosselin J.-L., agent de poêles Bélanger (rés.)

- 101 Langlois, Alfred, électricien
- 103 Bégin Donat, emp. ch. de fer
- 105 Gosselin Lorenzo, agents de poêles de la Cie A. Bélanger Ltée de Montmagny, poêles, glacières, etc.
- 107 McNeil-Ls, serrefreins
- 109 Gosselin Mlles rentières
- Gosselin Noël, mécanicien
- 111 Bernier Bernard, rentier

Shaw

- 113 Dorval Philippe, gérant
- 115 Maranda Charles, menuisier
- 117 Lavallée Rémi, marchand de tabac, en gros
- Lajeunesse Roland, barbier (rés.)
- 121 Carrier Joseph, emp. Levis Tramway
- 123 Deslauriers Napoléon, ent.-peintre, docteur, décorateur, etc

- 125 —
- 127 Beaudoin H., emp. ch. de fer
- 129 Gagnon Philippe, ouvrier de garage
- 131 Gosselin Roméo, mécanicien
- 133 Gingras Armand, gérant de théâtre
- 135 Pouliot Omer, comptable
- 137 Dodier & Crête, épiciers licenciés
- Jean Pruneau, prés.

St-Antoine

St-Onésime

- 139 Dumas Maurice, restaurateur
- 141-143 Langlois Léo, accessoires d'autos
- 145 Lamontagne J.-H., bicycles et accessoires
- 145½ Poliquin Léopold, navigateur
- 147 Carboneau Vilbon, journalier
- 149 Brochu Lévi, peintre
- 151-153 Bourget J.-B., épiciers et marchand de bois

153½ —

Napoléon

- 155 Rochefort Joseph, emp. Levis Cty Ry
- 157 Roberge Joseph, restaurateur
St-Augustin
- 159-161 Gosselin Omer, du Garage Gosselin
- 163 Bergeron Léopold, agent d'assurances
- 165 Roberge Odilon, boucher
- 167 Simoneau Joseph, cantonnier
- 169 Dorval Roch, emp. tramway
- 171-173 Carrier Edgar, marchand

St-Ferdinand

- 175-177 Côté Edgar, salon de barbier rés.
 179 Turgeon Onésiphore, rentier
 181 Presbÿtère Christ-Roi, abbé Charles Rodrigue, curé
 — Rodrigue Charles, abbé, curé Christ-Roy
 — Eglise Christ-Roi
 183 Gagné Napoléon, constable
 185 Rochon Mme veuve Gustave, matrone
 187 Carrier Armand, journalier
 189 Vien Edgar, typographe
 191 Michaud Mme veuve Olivier, rentière
 193 Ouellet Joseph, agent de machinerie et Prés. Com. Scolaire
 195 Nadeau Edouard, menuisier
 197 Ramsay Lévis, peintre

St-Edouard

- 199 Roberge Edouard, prop, bagage
 201 Côté Léon, rentier
 203-205 Blondin J. A., huissier
 207 Couture Wilfrid, typo
 209 Couture Louis, journalier
 Couture Jean, rentier
 211-213 Boulanger J. A., épiciier et restaurateur

*Joffre**Jeanne d'Arc*

- 219 Genest Alp., cond. L.T.
 221 Guay Henri, tailleur-hardes
 223 Guay J.-L., expéditeur
 225 Carrier Omer, briquetier

Verdun

- 227 Desrochers Jos.-A., manuf. de hardes
 229 Morin Joseph, conducteur L. C. R.
 231 Lecours Jos. A., commis-voyageur
 233 Gelly Paul-Emile, reviseur pension de vieillesse
 235 Lambert Laurent, restaurateur et épiciier
 237 Lambert Julien, conducteur d'auto
 237½ Ouellet Evariste rentier
 Ouellet Alfred, plombier
 239 Lachance A.-Ulric, commis-épiciier
 241 —
 243 Fortin Ernest, débardeur
 245 St-Onge Alfred, journalier
 247 Poulin Emile, tailleur de cuir

De Salaberry

- 249 Gagnon Joseph, journalier
 251 Poulin Emile, tailleur de cuir
 253 Dostie Alphonse, emp. ch. de fer
 255 Brochu Azade, anc. professeur

Côte Tibbits

- 257 Bergeron Jean-Bte, cultivateur
 Bergeron Narcisse, cultivateur
 259 Samson Miville, électricien
 261 Samson Mlle Jeanne, rentière

Sud

- 2 Bégin Mme veuve Désiré
 Bégin Alexandre, cultivateur
 4 Couture Joseph, commis-boucher
 6 Giguère Mme veuve Ls-Philippe
 8 Leclerc, Herm., plombier
 10 Couture Henri, mécanicien
 12 Després Ls., plâtrier
 14 Couture Mme veuve Alex., garde-malade
 16 Couture J.-M., peintre

- 18 Carrier Maurice, de Carrier & Goulet
 Desrochers J.-B., mécanicien
 20 Desrochers Mme veuve Frs Xavier
 22 Pelchat Emile, sellier
 24 Carrier Onésime, cultivateur
 26 Bernier Joseph, pressier
 28 Poulin Mme veuve Joseph
 28 Lemieux Fortunat, électricien
 32 —
 34 Poliquin Maurice, mouleur
 36 Lemieux Emile, menuisier
 38 Hamel Paul-Henri, plombier
 40 Arsenault Joseph, voy.-commerce
 42 Lemieux Uldéric, capt., La Traverse de Lévis, Ltée.
 44 Léveillé Gonzague, mécanicien
 46 Lemieux Alphonse, journalier
 48 Garant Alphonse, boulanger
 50 Lasnier J.-B. père, enr. man. de cierges
 Lasnier Eudore L., propriétaire
 52 —
 54 Bernier F.-Marcel, commerçant de chevaux
 56 Martin Mme veuve Adéland

St-Rémi

- 58 Bégin Mme veuve Pierre, maitresse de poste
 60 Cadrin Alexandre, boucher
 62 R.R. SS. de la Visitation, RévdeMère Marie Joseph, supérieure
 64 de Billy Valmore-A. Juge de la Cour du Recorder et de Dupré, Gagnon, de Billy, Prevost & Home.
 Gosselin Valmore, notaire
 66-68 Leblanc Georgius, maitre-boulang.

Des Fortifications

- 70 Joncas Frank, emp. ch. de fer
 72 Cantin Ovila, embaumeur
 74r Plante J.-Valère, comptable
 Plante Roland, A., ing. en radio, rés.

De Laval

- 78 Fortier Gaudias, journalier
 80 Guay Mme veuve Odina
 Guay Albert, commis
 82 Shink Mme veuve Albert
 St-Laurent, Héliodore, commis

Dallaire

- 84 Gourdeau Raoul, comptable
 86 Carrier Edouard, rentier
 88 Guay Philippe, journalier
 90 Guay Mme veuve Omer
 92 Dumont Laurent, restaurateur
 94 Larivée Achille, menuisier
 96 Joncas Lionel, navigateur
 98 Samson Emile, journalier
 100 Picard Fortunat, mécanicien
 102 Ratté Eug., forgeron
 104 Carrier Mlle Lydia
 106 Therrien Paul, journalier
 108 Pellerin Raoul, agent
 110 Couture Ernest, peintre
 112 Carrier Omer, télégraphiste
 114 Picard Fortunat, débardeur
 116 Carrier Edouard, emp. des postes
 118 Dion Amédée, emp. Com. des Liqueurs
 Dion L.-R., commis, Tél. 648w
 120 Roy L.-J., agent Singer Sewing Mach.
 122 Baribeau Hervé, industriel

- 124 Grenier Joseph, forgeron
 126 Gagné Mme veuve Alfred
 128 —
 130 —
 132 Ferland Désiré, menuisier
 134 Côté Isaïe, journalier
 136 Robitaille Arthur, journalier
 138-140 Aubert Gédéon, épicier-restaurateur
 142r Brochu Léo, peintre
 Fréchette
 144 Carrier Joseph, storeman
 146 Couture Léonidas, débardeur
 150 Coulombe Gaudias, mécanicien
 150r Lemieux J.-H., navigateur
 152 Ruelland Arthur, rentier
 154 Lacroix Narcisse, journalier
 156 Guay Lucien, journalier
 158 Brochu Joseph, peintre
 162½ Couture Téléphore, peintre-charron
 164 Salle de pool, chez Adrien
 166 Hamel Arthur, commis-boucher
 168 Pouliot Mme veuve Joseph
 Pouliot Roméo, barbier salon
 170-172 Trudel Lucien, cordonnier
 174 Station gazoline, huile et restaurant chez
 Omer
 176 Lessard Joseph, chauff. d'auto

Napoléon

- 178 Carrier Mme veuve Achille
 180 Noël Lévi, plombier
 182 Noël Alphonse, typographe
 184 Bégin Nérée, typographe
 186 Bégin Mme veuve Edouard
 188 Bégin Honoré, journalier
 190 Parent Mlle Domithilde
 Bou langer Mlle Marie-Louise
 192 Paquet Lazario, contremaître
 194 Carrier Henri, charretier
 196 Carrier J.-H., boucher, rés
 198 Lemieux Emile, stat. gasoline et huile
 200-202 Dumas Léonard, marchand
 204 Labonté Alexis, journalier
 206-208 Carrier Henri, restaurateur et salle
 de pool

St-Henri

- 210 Samson Mme veuve Honorius
 212 Guay Robert, journalier
 214 Delisle Mme veuve Philippe
 216 Carrier Honorius, boucher (rés.)
 218 Carrier Honorius boucher (étal.)
 220 —
 222 Carrier Joseph, journalier
 224 Roy Alphonse, peintre
 226 Lemieux Honoré H., cultivateur et
 marchand de glace
 228 Bégin Adélard, gérant
 Duclos Olivier, boucher
 230 Labrecque Honoré, emp. O.C.
 232 Bérubé Oscar, électricien
 236-238 Côté Gérard, meubles et radios et
 moulins à laver
 240 Lamontagne Edgar, emp. de ch. de fer
 242 Bourassa Edmond, as t-surt. Prudential
 Ins. Co.
 244 Gagnon Zéphirin, emp. ch. de fer
 246 Bergeron Edouard, journalier
 248 Lizotte Armand, journalier

- 250 Bégin Philippe, commis

Cartier

- 252 Bégin Arthur, agent d'assurances
 254 Després, J.-H. mécanicien.
 256 —
 258 —

Crémazie

- 260 Lemelin Joseph, conducteur C. N. R.
 262 Carrier Henri, charpentier
 264 Ruel Donat, garde-moteur
 266 Boulet Dominique, constable
 266a Carrier Gédéon, boucher rés.

De Gaspé

- 268 Lagacé Mme veuve Arthur
 Paquet Oswald, cond. de malles
 270 Carrier Jos. Octave, anc. boucher
 Fortin Rosaire, emp. de garage
 272 Pouliot J.-Bte, cultivateur
 274 St-Laurent Miles
 276 Leclerc Oscar, commis
 278 Langlois Narcisse, mécanicien
 282 Laliberté, Mme veuve Philippe

Plessis

- 284 Carrier Maurice, couvreur
 286 Desrochers Emile, typographe
 — Fort No. 3
 288 Bossé Mme veuve Joseph,

STE-HELENE, de 109, Côte du Passage à
 32, rue St-Etienne.—From 109 Côte du
 Passage to 32 St. Etienne St.

- 1 Vermette Alfred, peintre d'auto.
- 2 Talbot Henri, dessinateur
- 3 Audet Napoléon, collecteur
- 4 Lester Mme veuve N.
 Bégin Adélard, charpentier
- 5 Tardif Rodolphe, emp. s. civil
- 6 Guay Philippe, voy de commerce

ST-HENRI, de 132, rue St-Georges, au sud.
 From 132 St. George St. to south

- 1-5 Lemieux A. N. & Cie, restaurant
 Lemieux E., station de gasoline et huile
- 3 Lavallée Joseph, voy.-commerce
- 7 Bouchard André, sectionnaire
- 11 Couture Paul, emp. garage
- 13 Bégin Omer, menuisier
- 15 Hamel Falconio, commis
- 17 Carrier Hilaire, charretier
- 19 Dumont Napoléon, charretier
 Dumont P. A., commis
- 21 Renaud J.-Bte, charretier
- 23 Bégin Arthur, journalier
- 25 Carrier Philippe, cultivateur
- 27 Gaumond Lucien, cord.-machiniste
- 31 L'Hébreux Joseph, journalier

- 2-4 Dumas Joseph, épicier
- 6½ Delisle Wilfrid, journalier
- 8 Carrier Félix, militaire
- 8½ Côté Etienne, journalier
- 10 Bédard, ul Emile, briqueteur
- 12 Brotte Joseph, imprimeur
- 14 Carrier Patrick journalier
- 16 Bégin George, emp. Levis Tramway
- 18 —
- 20 Breton Théodore, journalier
- 24 Chassé Nathanel, rentier

- 26 Paradis Alphonse, de Garage Paradis
 28-30 Garage Paradis
 Paradis Philéas, prop.
 32 Paradis Philéas, prop. Garage Paradis (r)

ST-JEAN, de l'escalier "rouge" à 72, rue Wolfe.— From "red"; stairs to 72 Wolfe

- 1 Carrier J. A., régistrateur (r)
 3 Lamontagne Mme veuve Arthur
 5 Guay Rosaire, navigateur.
 7 Boireau E. F., ancien emp. de banque.

Fraser

- 11 Brodie Mrs widow C. E.
 13 Caron Adrien, professeur
 13½ Caron Adrien, école
 15 Wah Lee, laundry

- 2 Lambert Mme veuve Alfred

Fraser

- 4 Hudon Ant., expéditeur de trains
 6 Demers J. J., dispatcher

ST-JOSEPH, de 2 rue Carrier, au collège de Lévis.—From 2 Carrier St. to College de Lévis

- 1 Hallé Mme veuve Louis
 Hallé Mlle Lumina, commis
 Hallé Mlle Alexina, commis
 1½ Bartlett W.-E., agent fret Q. C. Ry.
 3 Pelletier Mlle Albina
 Pelletier. Mlles Eugénie et Georgiana
 5 Thivierge Théodule, comptable
 7 Tremblay R., médecin-chirurgien

St-Julien

- 9 Laliberté Mme veuve François
 Laliberté Omer, cond. Lévis Co. Ry
 Laliberté Adjutor, commis

- 11 Demers Albert, ch. de taxi

Larue Louis, peintre

- 13 Samson Joseph P., sacristain

Gauvreau

- 15 Unité Sanitaire du comté de Lévis, Antonin Bélanger, médecin Rousseau
 Alphonse, vétérinaire

- 17 Carrier Philippe, gardien

St-Catherine

- 19 Ecole Apostolique, Douville G. A., supérieure, Miville Mgr Georges, P.D., Fortier Lorenzo, abbé, Missionnaire diocésain

Fiset Oscar, abbé

Bérubé Chs-Henri, abbé

Routhier Irénée, concierge

Dechène Honoré, domestique

- 25 Collège de Lévis

Raymond Henri, chanoine, supérieur

Roy Elias, Mgr.

Marcoux Auguste, abbé, chanoine

Lemieux Célestin, Mgr, directeur des ecclésiastiques

Blais Chs-Eugène, abbé, procureur

Nolin Raymond abbé, préfet au cours classique

Dallaire Lucien, abbé directeur

Croteau Rosaire, abbé

Grégoire Thuribe, abbé, préfet études Cours Commercial

- 25 Roy Joseph, abbé, directeur "L'Echo du Collège"

Roberge Léopold, abbé

Tardif Raoul, abbé

Gosselin J.-Charles, abbé

Belleau M. Louis, abbé

Blais Georges, abbé

Lachance J. Eugène, abbé

Lessard Léon, abbé

Tardif Alphonse, abbé

Fortier, Alphonse, abbé

Després Edmour, abbé

Morency Emile, abbé

Demers Alphonse, abbé

Charland Cléophas, abbé

Nadeau Joseph, abbé

Parent Antonio, abbé

Blais Philippe, abbé

Papillon Arthur, abbé

Guay Alphonse, abbé

Delisle Albert, abbé

Lacroix Hector, abbé

Denis Jos., abbé

Langlois Olivier, abbé

Emond Jules, abbé

Gagnon Alex., abbé

Royer Irénée, abbé

Labrie Vital, abbé

Kelly Philippe, abbé

Moreau Aldéric, abbé

Dallaire Gérard, abbé

Godbout Placide, abbé

Roy Narcisse, abbé

Lacroix Robert, abbé

Bégin Omer, abbé

Couture Albéric, abbé

Tardif Emile, abbé

Simard Lauréat, abbé

Giguère Hervé, abbé

Lecours Arthur, abbé

Gingras Robert, abbé

Turgeon P.-H., abbé

Fortier Gérard, abbé

Cloutier Lucien, abbé

Marcoux Eugène, abbé

Marchand Georges, abbé

Laberge Henri, abbé

Lemieux Gérard, abbé

Hébert, Armand abbé

Poulin Gérard, abbé

Méthot Paul-Emile, abbé

Lacroix Geo.-Albert, abbé

Lachance Jean-Paul, abbé

Hébert Georges, abbé

Boissinot Ths. Eugène, abbé

Corriveau, Joseph abbé

Sœurs Ste-Famille (les RR., ménagères)

Nolet Louis, menuisier

Larochelle Mlle Marguerite

Roberge Mlle Marie-Jeanne

Pelletier Mlle Alma

Bégin Mlle Malvina

Fontaine Mlle Gratia

Gagné Mlle Yvette

Lacasse, Mlle Laura

Lepage Mlle Adèle

Carrier Mlle Marie-Alice

- 25 Mima Mlle Adrienne
Lacroix Mlle Raphaëla
Rodrigue Mlle Léda, servante
Létourneau Fernande, servante
Dumont Mlle Blandine, servante
Prévost Mlle Irène, servante
Huot Mlle Rose-Aimée, servante
Bibaud Mlle Marie, servante
Roy Mlle Fernande
Duquet Léopold, serviteur
Lemieux Alfred, chef concierge
Boilard, Ernest
Duquet Irénée, concierge
Presbytère N.-D. de Lévis
Carrier, chanoine, J.-Eugène, curé
Emond Gérard, abbé, vicaire
Dumas Lucien, abbé, vicaire
Jacques Placide, abbé, vicaire
Demers Achille, abbé, vicaire
Dorion Mlle Albertine,
Roberge Mlle Thérèse
Larue Mlle Marie-Anna,

" Ferme du Collège "

Roy Johnny, fermier
Gagné Roland, fermier
Nadeau Maurice, fermier

ST-JULIEN, de 33, rue Wolfe, à 7, rue St-Joseph. — From 33 Wolfe St. to 7 St. Joseph St.

- 1 Philipps Arthur, pressier
3 Beaudoin Joseph, boulanger

- 2 Thivierge Mlle Noémie, modiste
Lecours Mme Wilfrid, garde-malade
Cloutier Mme Philippe
4 Blais Alexandre, négociant
Blais Emmanuel, agt d'assurances

ST-LAURENT, de 175, rue Commerciale, au pont Etchemin. — From 175 Commercial St. to Etchemin Bridge.

- 5 Cadorette Alfred, forgeron
7 Cadorette Alfred, forgeron (r) p
Mercier Ls-Georges, chauffeur
9 Aubin Wilfrid, chauff. stationnaire
11 Laflamme Joseph, journalier
13 Robin Mme veuve Joseph
13½ Couture Ovila, journalier
15 Chrétien Lionel, journalier
15½ Saindon René, cours de bureaux.
17 à 27 La Cie de Machineries Mercier
Mercier Nap. J., fils, directeur-gérant
19 Mercier Nap.-J., de Cie Machinerie
Mercier (rés) Tél 201
25r Côté Joseph, journalier
29 Lamontagne Cléophas, forgeron
29½ Lamontagne Bertrand, chauff. d'auto
35 Bolduc Pierre, rentier
35½ Lepage Alonzo, modeleur
37 Côté Paul, mécanicien.
37½ Bernard Arthur, ingénieur de loc.
39 Carrière Amand, journalier
39½ O'Mally Edward, musicien
41 Rouillard Louis, journalier
41½ Carrier Omer, commerçant
43 Marriage Joseph, emp. de ch. de fer
Mercier Arthur, chauff. camion

- 45 Ecole, Chantier Russell
Simpson Mlle Laura, institutrice
Letellier Henri, gardien de l'école
49 Fecteau Antoine, journalier
51-53 Bouchard Mme Wilfrid, épicière
55-57 Bourget Adélard, serrefreins
59 Guay Mme veuve Xavier
63 Dominique Joseph, emp. ch. de fer
67 Harpe Paul, journalier
71 Michaud Emile, journalier
73 Lacroix Achille, journalier
75 Lacroix Onésiphore, journalier
77 Lacroix Achille, journalier
79 Martin Henri, journalier
81 Letellier Roméo, débardeur
83 Lizotte Timothée, épicière
87 Ouellet Bonaventure, journalier
87½ Couture René, journalier
89 Harpe Eugène, ingénieur à l'aqueduc
91 Couture Michel, journalier
93 Carrier Alfred, électricien
95 Savard Oréat, constable
97 Duchesneau Placide, journalier
99 Letellier Aurèle, journalier

101

- Eglise Ste Jeanne d'Arc
105 107 Presbytère Ste-Jeanne d'Arc
Rochette J.-Alex., abbé, curé
Rochette Mlle Marie Archange
Leblond, Mlle Lumina servante
113 Lemieux J.-A., contre-maitre
Lemieux Mlles Marie et A., rentières
115 Lemieux J.-R., manuf. (rés.)
119 Lemieux J.-R., manuf. de balais
123 Potvin Cyprien, électricien
Bureau de Poste, South Quebec
131 Fournier Frs., rentier
133 Asselin Joseph, navigateur
134 Rouleau Alfred, plombier
135 Ruel Alphonse, journalier
137 Nolin Arthur, journalier
Nolin Edouard, rep. "Le Journal"
139 Dorval Jos., emp. ch. de fer
140 Turgeon Mlles Georgianna et Lydia
Ruel Mme veuve Odilon
141 Levigné Joseph, emp. ch. de fer
Labelle Elzéar, journalier
145½ Raymond Pierre, journalier
146 Gosselin Désiré, journalier
Martineau Ferdinand, journalier

Côte Tibbits

- 148 Croteau Eudocius, ingénieur
149-150 Lebel Hyacinthe, journalier
151 Bélanger Gerard, chauff. d'autos
152 Guillemette Gédéon, journalier
Gelly Edouard, menuisier
153 Fortier Adélard, journalier
154 Létourneau, Joseph, journalier.
157 Poitras Tancrede, rentier
158 Labrecque Ernest, journalier
159 Ecole Mlle Marie-Rose Cantin, inst.
160 Carrier Simon, journalier
161 —
164 Tardif Donat, emp. ch. de fer
165 Ringuet Jos.-Art, emp. Lévis Tr.
Lambert Omer, emp. de ch. de fer
Goulet Léon, journalier

- 166-167 Lambert Gaudiose, rentier
Lambert Joseph, serrefrein
169 Goulet Pierre, rentier
169½ Morency Mme veuve Francis
170 Lemieux Arthur, journalier
174-175 Gelly J. Thomas, journalier
Gelly Philippe, plombier
178 —
179 —
180 Denis Donat, charpentier
184 —
186 —
187-189 Levis Tramway Co., Ltd., car shed
Weyman H. E., manager (Phone 690)
190 Hamel Philippe, emp. C. N. R.
191 Roy Adjutor, emp. Lévis C. Ry
192 Thérien H., emp. Lévis C. Ry
193 Shannon N., emp. de ch. de fer
194 Morency Edouard contremaître
196 Labrecque Joseph, emp. Levis Tram.
Houghton James, chaudronnier
197 Lemieux Joseph, télégraphiste
197 —
198 Picard Pierre, emp. C. N. Ry
199 Ouellet Théo., chauff. Imp. Oil.
200 Simonneau Aimable, ch. d'autobus
204 Simpson Eudore, solliciteur d'assurance
205-206 Mariage Gédéon, emp. C. N. Rys
Mariage Gédéon, jnr, journalier
209 Therrien Barthélemi, rentier
Lemieux Edgar, gardien
210 Lemieux Mme veuve Adjutor
214 Dawson Mme veuve John
Gibson Mme veuve James
215 Rouleau David, rentier
219 Ouimet Alfred, snr, journalier
Côte Patton
— Imperial Oil Co. Ltd, Bureaux, (réservoirs)
223 Lambert Mme veuve Henri
225 Schram Lloyd, soudeur
227 Levesque Onésime, journalier
229 Camiré Honoré, conducteur
231 Shedd George, breakman
233 Langevin Louis, rentier
235 Lamarre Alphonse, journalier
Lamarre Albert, journalier
237-238 Bouchard Jules, mécanicien
242 Sheedy Mrs widow Louis
Sheedy Léo, machiniste
244 Boutin Wilfrid, serrefreins
249 Noreau Alfred, mécanicien
251 Vallée Mme veuve Isaïe
252 Couture Paul, agt d'assurances
253 Gagné Jos., emp. chemin de fer
255 Lamarre Albert, journalier
257 Jacques Xavier, journalier
257½ Relat Emmanuel, journalier
258 Carrier Hubert, rentier
Lamothe Joseph, emp. Levis Tram.
259 Drolet Napoléon, collecteur
260 Alain Wilfrid, réparateur de chars
261 Bonneau Arthur, emp. chemin de fer
Robitaille J.-E., emp. ch. de fer
Côte Dawson (Muc. St-David)
265 Langlais Mlles, rentières
Langlais Alfred, machiniste

- 266 Lefrançois Mme veuve Donat
Métivier Albert, Salon de barbier
268 L'hébreux Almanzor, emp. ch. de fer
269 —
279 Ryan Joseph, engineer
287 Vachon Emile, journalier
Rousseau Théo., journalier
288 Beaumont Adolphe, journalier
289 Forgues Ferdinand, fils, serrefreins
290 Beaulieu Arthur, journalier
294 Guénette Mme veuve Octave
Guénette Xavier, journalier
Guénette Alfred, journalier
Guénette John, constable
Jacques Théophile, journalier
295 Veilleux Napoléon, charretier
Veilleux Philippe, chauff. d'auto
297 Levigné Mme P., blanchisseuse
299 Aubin Xavier, journalier
300 Belleau Mme veuve Joseph
301 Hethrington Nelson, serrefrein
302 Jacques Honoré, journalier
303 Poitras Ludovic, gardien de barrière
304 Boucher Georges, fils, journalier
305 Belleau Arthur, serrefreins
308 Arkinson Fred, express clerk et échevin
309 Bernier Honoré, emp. de ch. de fer
310 Belleau Albert, machiniste
311 Vallière Edgar, serrefreins
Boucher Emile, journalier
312 Grégoire Eugène, ch. stationnaire
313½ —
314-315 Lortie Alexandre, emp. Com. du Port
316 Bolduc Joseph, chauff. C.N.R.
317 Vachon Emile, journalier
317½ Isabelle Mme veuve Thomas
318 Boucher Gérard, journalier
319 L'hébreux Alex., serrefreins
320 Belleau Antoine, emp. ch. de fer
322 L'hébreux Mme veuve Hormidas, restaurant et épicerie.

DOMAIN FARM

- 324 —
Traverse de chemin de fer—Railway crossing
329-331 —
337 Station de Police et du Feu, Hadlow
Poliquin Adjutor, constable
345 Cantin Louis, journalier
Cantin Philéas, journalier
345 Vachon Achille, journalier
Vachon Herménégilde, garde-moteur
Vachon Arthur, journalier
345 Lemelin Pierre, journalier
Hethrington, Mrs widow Alfred
346 Finn Mrs widow David (inside the gate)
347 Plourde Auguste, mécanicien
Plourde Henri, commis de banque
349 Bouchard Alfred, charretier
Gate, Cattle Quarantine
Quarantine aux animaux, barrière
— Walsh Harold J. spt. Cattle Quarantine
350 Morency Arthur, rentier
351 Lafrance Donat, journalier
Lafrance Raoul, journalier
359 Morin Pierre, emp. ch. de fer
363 Morin Joseph, journalier
369 Brisson Frs-Xavier, journalier

- 370 Boucher Trefflé, jnr, journalier
 373 Bouchard Achille, journalier
 377 Huard Omer, gardien
 379 Carrier Antonio, cleaner
 381 Desrochers Octave, boulanger
 382 Atkinson Stewart Wm., Capt (rés.)

Cote Bennett

Domaine St-Laurent

- 386 Gravel A.-S., directeur et aviseur, The
 Gravel Lumbar Co., Ltd.
 386½ Gingras Alfred, charretier

DOMAIN FARM

- 387—
 389 Gravel Emile, commis de bureau
 389¼ Gravel Oscar A., asst. surt. des mou-
 lins
 389½ Gravel Edmond, voy. de commerce
 Boucher Napoléon, journalier
 391 Garnier Thomas, journalier
 393 Garnier Chs., journalier
 397 La Durantaye Alfred, journalier
 399 Boucher Louis, jnr, journalier
 Boucher Arthur, journalier
 Boucher Hervé, journalier
 401 Roberge Arthur, journalier

- 2 La Coopérative Fédérée, H. Forgues,
 gérant
 4 Vézina Mme veuve Bonaventure
 6 Turgeon Joseph, entrepôt
 Cour à bois, Cadorette Alfred
 30 La Cie de Machineries Mercier, dépt
 de la fabrication des chaudières et de
 la soudure électrique
 36 Usine de l'Aqueduc de Lévis
 38 Usine de filtration de Lévis
 Turgeon Paul Emile, journalier
 46 Langlois Henri, journalier
 48 Dubé Mme veuve J.-Bte
 50 Robin Aurèle, journalier
 52 Ringuet Charles, soudeur
 54 Dufresne Mme veuve Etienne
 Gosselin Paul, typographe
 54½ Ringuet Arthur, chauffeur
 56 Lachapelle Mme veuve Edouard
 Cloutier J.-Bte, ch. marine
 58 Sirois Théophile, journalier
 58½ Desjardins Mme veuve Arthur
 60 Rotendo Antonio, contre-maitre
 62-62r Boutin Alfred, journalier
 64 Dominique Mlle Amanda
 70 Lebrun Joseph, serrefreins
 74 Letellier Alexandre, journalier
 76 Dominique J.-Bte, à sa pension
 Dion Philippe, emp. ch. de fer
 78 Vallée Alphé, buandier
 80 Morin Joseph, navigateur
 82 —
 84 —
 — Chantier Russell
 116 Poulin Edgar, ch. de marine
 118 Morency Herm., rentier
 120 Boulet Lotbinière, mouleur
 — Cours à locomotives C. N. Rys, Q. C.
 Ry.
 British Oil Co., Shell Oil Co.
 226½ National Shipbuilding Co

- 228 Boutin Nap., débardeur
 230 Côté J.-Henri, régleur
 240 Plaque memorative
Station Hadlow
 270 Hadlow Station, C. N. R.
 271 Forgues Ferdinand, journalier
 272-273 Gagné Mme veuve Simon
 274 Dussault Oliva, emp. ch. de fer
 276 —
 276½ Forgues François, rentier
 296 Roberge J. G., serrefreins
 298 L'Hébreux Georges, conducteur C.N.R.
 336 L'Hébreux Wilfrid, épicier
Traverse de chemin de fer—Railway crossing
 338 Carrier Amédée, serrefreins
 344 Carrier Mme veuve Antoine
 Carrier Adjutor, journalier
 Carrier Alphée, journalier
 Carrier Antonio, journalier
 344r Samson Lauréat, journalier
 346 Vachon Mme veuve Joseph, épicerie
 Boucher Trefflé, journalier
 348 Boucher Jules, emp. C.N.R.
 Gosselin Emile, journalier
 350 Boucher France, Journalier
 352 Boucher Arthur, journalier
 354 Michaud Gaudias, journalier
 358 Morin Albert, journalier
 360 Lachance Wilfrid
 362 Carrier Antonio, journalier
 Ecole No 4, Com. Scolaire St-David,
 Dubois Mlle Corinne
 Boucher Mlle Liliane
 366 Alain Mastai, emp. ch. de fer
 374 Dussault William, journalier
 Dussault Wilfrid, journalier
 376 L'Hébreux Ferdinand, conducteur
 380 Morneau Téléphore, domestique
Côte Bennett
Domaine St-Laurent
 — The Gravel Lumber Co., Ltd (saw-mills)
 Gravel A.-S., directeur-aviseur
 Murray Alex., gérant
 Gravel O. A., surt. du moulin
 Stanley G.-H., accountant
 Morin Albert, bureau de détail
 Robitaille G. A., commis-expéditeur
 Lambert J.-L., commis
 Laliberté L.-P., commis Dept. bois &
 boîtes
 Bennett J.-R., surt. de la Cour à bois
 392 Emond Lorenzo, journalier
 Emond Thomas, journalier
 394 Bennett John, foreman
 396 Roberge Jean, journalier
 Aubert Napoléon, journalier
 400 Dorval Ls. peintre
 402 Carrier Emile, journalier
 402r Roberge Pierre, journalier
 404 Côté Edgar, ch. locomotives
 406 Beaudoin Horm., journalier
 408 Bouchard Joseph, journalier
 414-416 Dubuc Léopold, chauffeur
ST-LOUIS, de 890, Côte du Passage, à 4 rue
 St-Augustin.—From 90 Côte du Passage
 to 4 St. Augustin St.
 1 Ouellet Roger, boucher

- 3 Pouliot. Laflamme, Thibaudeau & La-
brecque, avocat.
Côté Henri, ch. taxi.
Forgues, Mlle Marie servante
De LaSalle Joseph, major, vétérân
Morissette Mme veuve, rentière
Brochu Mlle Juliette institutrice
5 Dorval J.-H., magasin 5,10,15 cts.
7 Lemieux Antonio, horloger
9-11 Dion Eugène, Enr., épiciier
15 Frégeau Romuald, épiciier-licencié
Shaw
17 Guay Ernest, épiciier
19 Levesque Eddie, salon de barbier
21 Guay Mme Michel
Guay Emile, commis
21 Guay Ernest, épiciier, rés.
23 Leblond Ludger, jnr, hôtel de tem-
pérance
Blanchet Omer, menuisier
Desjardins Edgar, dentiste
Boily Emile, vétérân
Doiron Wm., anc. pilote
Michaud, Arthur, rentier
Rouillard Mlle Ange-Aimée, servante
Leclerc Mlle Jeannette, servante
Bédard Pierre, barbier, rés.
Lemieux Lauréat, charpentier
Guenette Johnny, gardien de nuit
Ruel Joseph, rentier
Courcy Adjutor, vétérân
25 Demers Isaie-Emile, rentier
27-29 Suponitsky I. & Co., dry goods
31 Labrecque Mme veuve J. A.
31 Labrecque Jean-Marie, comptable
33 Huot Alfred, cordonnier
35 Rousseau Alph., médecin-vétérinaire
37 Larochelle J. T., épiciier
39 Hôtel Larochelle
Larochelle Mme Théophile, propriétaire
Mercier Isaie, menuisier
Carrier Eugène, commis
Delisle Joseph, commis
Caron Lucien, commis
Couture Léon, constable
Faucher Mlle Germaine cuisinière
Collingham Miss B., waitress
Laliberté, Mlle Emilia
Laroche Mlle Jeanne, fille de chambre
McNeil Gaston, commis
Rousseau Léon commis
41-43 —
45 Langlois Léo, épiciier (rés.)
47 Hallé Hubert, mécanicien
St-Onésime
49-53 Monastère des Sœurs Adoratrices
du Précieux-Sang
Rvde Mère StLouis de Gonzague, su-
périeure
Pelchat Paul-Emile, aumônier

- 2 Lajeunesse Roland, Salon de barbier
4 Gosselin Edouard, restaurateur
6 Roy Fortunat, journalier
8 Ouellet Albert, chaudronnier
Normand Mme, salon "Venise"
10 Auclair Léopold, cordonnier
12 Jaulin Pierre, journalier

- 12 Ouellet Roger, commis boucher
14 Salle Dion, Dion Alphonse, prop.
Forestiers Canadiens, Cour N.-D. 841
16 Salle d'échantillons pour valises
18 Dion Alphonse, étal boucher
20 Atelier Général, enregistré
Shaw
22 King Lee, laundry
24 Leveillé Alph., tailleur boutique)
26 Leveillé Alph., tailleur, rés.
28 Lemieux J. G., marchand de meubles
32 Cantin Pierre, garagiste, de Cantin &
Lachance
Roy Mme veuve G. E.,
Roy Jos.-Eug., insp. de bouilloires
34 Garant Leger, journalier
36 Salle des chevaliers de Colomb
38 Le Foyer Musical, Enr.
Lecours Irenie, officier en charge
40 Lecoars Irénée, du Foyer Musical, Enr.
42 Bureau des Licences d'auto.
44 Bissonnette Joseph, gardien
Bissonnette, L. P., journalier
46 Ecole de la Commission Scolaire
Fournier Mlle Antoinette
Maranda Mlle
Bégin Mlle Yvonne
Bolduc Mlle Prudentienne
48 Lemelin Arthur, ingénieur
St-Albert
50 Guay Mlle Alberta, nurse
Rousseau Lucien, cond. de malle
52 Huot Alfred, cordonnier, rés.
54 Jobin Raoul, pressier
56 Couture Alex., emp. ch. de fer
58 Guay Georges, restaurateur
St-Antoine
60 Leblond Ludger, rentier
St-Onésime
62 Thivierge Oscar, voy. commerce
64 Guay Robert, commis de bureau
66 Fradette Mme veuve Alphonse
68 Poliquin Gaston, mouleur
70 Marcoux Jules, journalier
Napoléon
72 Ecole de Villemay No 2
Rvdes SS. de l'Enfant Jésus
74 Perron Louis, typographe
St-Augustin

STE-MARIE, de 16, rue Déziel, à 40, Avenue
Bégin.—From 16 Déziel St., to 40 Avenue
Bégin.

- 1 Doyle Patrick, rentier
3 Sauvageau J.-C., comptable
5 Allen Joseph, plombier
7 Protestant School
Theobald Miss E., teacher
9 Roy Roméo, Dr (bureau)

- 2 Guenette Geo., opticien, (rés.)
4 Hamilton David, accountant
Hamilton Miss F. A., stenographer
6 Hamelin Arthur voy. commerce
8 Dumontier P.-A., commis de malles
10 St Andrew's Church

ST-ONESIME, de la cime du cap à 87, rue St-Georges.—From the summit of the cape to 87 St. George St.

- 1 Turgeon Arthur, commis
 - 3 Guay Mme veuve Philéas
Bernier Ulric, emp. ch. de fer
 - 5 Samson John, fitter
 - 7-9 Samson Charles, père, mouleur
 - 11 Fournier Melle Emélie, institutrice
Forbes Mme veuve J. B.
 - 13 Tanguay Gédéon, voy. de commerce
 - 15 Boissinot Armand, facteur
 - 15½ Couture Téléphore, domestiques.
 - 17 Pouliot Albert, mécanicien
 - 19 Demers Lorenzo, emp. s. civil
 - 21 Montminy F.-X., mouleur
- St-Louis*
- 23 Leblond Stan., messenger P. de Justice
 - 25 Leblond Elzéar, journalier
 - 27 Lemay Napoléon, ing.-mécanicien
 - 29 Brochu Napoléon, peintre
Turgeon Etienne, journalier
 - 31 Pelchat Mme veuve Napoléon
 - 33 Gosselin Mme veuve Adélarde
 - 35 Côté Alfred, mécanicien
 - 37 Brousseau Lucien, navigateur
 - 39 Samson, Chs., emp. s. civil
 - 41-41½ Jeffrey Pamphile, agent British Oil Co
 - 51 Couture Joseph, charpentier
Couture Ovila, journalier
 - 53 Lizotte Geo., débardeur
 - 57 Guay Joseph, menuisier
 - 59 Hallé J.-E., menuisier,
 - 61 Potvin Rémi, rentier
 - 65 Paradis Joseph, emp. civique
 - 67 Carrier J.-B., forgeron
 - 69 Lamontagne Clovis, forgeron

- 2 Demers L. J. A., encanteur (r) p
Demers Gérard, aviateur
 - 4 Carrier Henri, emp. Lévis Tramway
 - 4½ -6 Guay Mme veuve Jacques
Barras Théobald, navigateur
 - 8 Chouinard Alfred, menuisier
 - 8½ Carrier Ls-Phil., peintre
 - 10 Couillard Mlle Stella, rentière
 - 12-14 Lamy Paul, agt de journaux
 - 16 Roy Antoine, charretier
- St-Louis*
- 18 Dumont Roland, journalier
 - 18½ Pouliot Thomas, voy. commerce
Lemieux, Paul, distributeur
 - 20 Vachon Cléophas, agent à commission
 - 22 Samson J. Hidella, archiviste du cadastre, dépt Col. M. et Pêcheries
Samson Herman, emp. s. civil
 - 24 Ouellet Georges, peintre
 - 26 Couture Octave, journalier
Morneau Théophile, mécanicien
Duval Adalbert, chauffeur d'autos
 - 28 Guay Réal, journalier
 - 32 Turgeon Mme veuve Joseph
 - 34 Samson J.-A., ass sur., Prudential Life
 - 36 Roy Mme veuve Onésime
Roy Amédée, distributeur
 - 38 Bégin Pierre, mouleur

- 38½ Lachance Georges, prop. garage
- 40-42 Bélanger J.-Bte, ingénieur et marchand d'occasion p
Bélanger Henri, conducteur Lévis Co. R
- 44 Lemay Roméo, emp. ch. de fer
- 46 Guérin Louis, télégraphiste
- 48 Laflamme Irénée, voy. de commerce
- 50 Sanschagrin Elzéar, journalier
Sanschagrin Philibert, journalier
- 52 Roy Mme veuve Joseph
- 54 McLaren David, boulanger-cuisinier
McLaren Wm, boulanger
Nadeau Mastai, boucher, (rés.)
- 56 Lamontagne J.-A., mécanicien
- 58 Lagacé Ernest, navigateur
- 60 Samson Albert, voyageur de commerce
- 60½ Bissonnette Oswald, com. boucher
- 62 Carrier Wilfrid, agt d'assurances
- 64 Lemieux Roland, typo.
- 66 Hallé, Mme Arthur

STE THERESE, de 10 Ave Mont-Marie 22 St-George—from 10 Mont-Marie Ave to 22 St Georges St.

- 2 Laliberté Chs-Ed., typographe
Frenette Alphonse, navigateur
Frenette Gérard, pressier
- 4 Richard Ludger, journalier
- 6 Thivierge Mme veuve Téléphore
Thivierge Ls-Phil. journalier
- 8 Hallé Mme veuve Léon

ST-THOMAS, de 34, Avenue Bégin, à 3 rue St-Georges.—From 34 Avenue Bégin to 35 St. George St.

- 1 Bélanger Gérard, de Bélanger & Frère
- 3 Boulet Wilfrid, contre-maître
- 5 Gosselin Hervé, opérateur de vues animées
- 7 Fortin Joseph, commis de bureau

- 2 Hethrington Mrs widow James
Samson Mme veuve Joseph
- 4 Fortin Chs, journalier
- 8 Guay Antonio, pressier
- 10 Bouthillet Siméon, serrefreins
- 12 Labranche Alfred, gardien
- 14 Boissinot Jules, typographe
- 16 Simard Albert, portefaix

VERDUN, de 178, rue St-Georges, au nord—From 178 St. George St. to north.

- 1 Carrier Joseph, journalier
- 4 Couture Mme veuve Fortunat

VICTORIA, de 48, rue Fraser, à 108, rue Wolfe.—From 48 Fraser St. to 108 Wolfe Street.

- 1-3 Roy Eugène, commis de malles
- 3 Gagné Mlle Anastasie, modiste
- 5 Bourget Mme veuve Rigobert
- 7 Gagné Alfred, menuisier
Gagné Arthur, rentier
- 9 Dussault Paul, emp. Dom. Arsenal
- 17 Lemieux Alfred, agent d'assurances

- 2 Laflamme Joseph, laitier (r)
Laflamme Henri, commis
Laflamme J.-T., étudiant

- 2 Girard Etienne, électricien en radio
 4 Joncas Albini, emp. des postes
 6 Joncas Frs-X., emp. ch. de Fer
- WOLFE**, de 21, Côte du Passage, aux limites nord-est de la cité.—From 21 Côte du Passage to north-east limits of the city.
- 17 Bell Telephone Co. of Canada, office
 31 Trinity Church
 33 —
 35 Falardeau Mme veuve A. A.
 Falardeau Mme veuve Paul
 37 Samson Joseph, rentier
 Samson Jean, commis C. N. Rys
Ste-Marie
 39 Gelly Aurèle, percepteur du Revenu
 41 Duval Omer, agent d'assurances
 41a Bégin Adjutor, journalier
 43 Larue Eugène, commis de malles
 45 Roy Léon, emp. s. civil
 Gosselin Lévis, ingénieur
 Gosselin Narcisse, rentier
 47 Bernier Alp., hon. juge Cour d'Appel
Carrier
 51 Roy Henri, journaliste
 53 Gagnon Christophe, organiste
 55 Morin Roméo, agent d'assurances
 57 Mercier J.-E., Capt de marine
 59 Morin Roméo, agent d'assurances
Notre-Dame
 61 Roberge Mme veuve L. J.
 Roberge Armand, chimiste
 63 Roberge Lionel, voy. de commerce
St-Julien
 71 Ecole, Commission Scolaire
 Roy Mlle Julianne
 Roy Mlle M.-A., institutrice
 Caux Mlle Germaine
 73 Rémillard Georges, gardien
 75 Turcotte Mlle Mathilda
 77 Guay Charles, peintre
Gauvreau
 79 Lachance Mme veuve Louis
 Turgeon J.-N., emp. s. civil
 81 Langlois Amable, emp. Com. des Ligu.
 83 Hallé Henri conducteur de chars
 85 Thivierge Edmond, rentier
 95 Ramsay Joseph, barbier rés.
 97 Bégin Bruno, boucher (étal.)
 99 Bernier Alfred, cordonnier
St-Francois
 101 Hains Ferdinand, sr, rentier
 103 Bégin Laval, boucher (rés.)
 105 Bégin Laval, boucher (étal.)
 109 Roy Mlle Emma
 109 Bernier Joseph, chauffeur
 111 Roy René, comptable
 113 Drouin Naz., journalier
 115 Patry Léo, boucher, étal
 117 Belleau Auguste, navigateur
 119 Gagnon Chs.-Eug., journaliste
 121 Dion Arthur Ed., typographe
 123 Vien Joseph, typographe
 125 L'Hébreux X.-Joseph, serrefrein
Duchesneau
 127 Roy Alphonse, fermier
 129 Nadeau J.-Bte plombier (boutique)
 131 Nadeau J.-Bte, plombier (r) p
- 133 Verret Wilfrid, préposé au bagage
 135 Couture Mme veuve Valère
 Couture Roger, comptable
 Couture Raymond, comptable
 Couture Fernand, mécanicien
 Couture Renée, agent d'assurances
 137 Cayouette J.-F., surt. édifices publics,
 dépt. Travaux publics, du Canada
 139 Turgeon Adélard, entrep. plâtrier
 Turgeon Léonidas, plâtrier
 Turgeon Edouard, plâtrier
 141 Bernier Jos. A. A., menuisier p
 143 Hôtel Dieu du Cœur Agonisant de Jésus
 Rvde Sr Sacré-Cœur de Jésus, supé-
 rieure
 Rvde Sr Ste-Jeanne de Chantal, éco-
 nome
 Michaud Eugène, abbé aumônier
 Maranda Joseph, Révd asst-aumônier
 Gauthier Emmanuel, abbé
 Hébert Léonidas, abbé
 Garant Dominique, R. P. trappiste
 Croteau Ulric, abbé
 Blais J.-J., abbé
 (Pensionnaires):
 Lavoie Octave
 Garant Joseph
 Mercier Mlle Hélène
 Fradette Mlle Joséphine
 Larochelle Mlle Blanche
 Morency Mlle Marie-Louise
 Simard Mme veuve Joseph
 Arsenaault Mme veuve Eugène
 Morency Mlle Rose-Marie
 Fortin Mlle Antoinette
 Nadeau Mlle Emma, pensionnaire
 Dupéré Mlle Herm.
 Ladière Mlle Georgianna
 Mercier Louis, serviteur
 Lemieux Mlle Agnès
 Roy F.-X., pensionnaire
 Baril Mme veuve Jean-Baptiste
 143 Guenette Mme veuve Georges
 Demers Camille, infirmier
 Berthelot Willie, infirmier
 Vaillancourt Germain, pensionnaire
 Vaillancourt Alex, infirmier
 Bérubé Wilfrid, infirmière
 Demers Henri, concierge de nuit
 Samson Philippe, infirmier
 Lemieux Léonidas, fermier
 Drapeau Joseph, ingénieur
 Lehoullier Colomb, ass't fermier
 145 Tardif Zéphirin, fermier
 147 Gagnon Wilfrid, infirmier
 Gosselin Alfred, concierge
 Rochefort Ls.-Philippe, infirmier
-
- 2 Lemelin J.-A., prop. d'autobus
 4 Martineau J. O., Lt Col.
 Martineau Jean-Chs, emp. des Postes
 6 Lemieux Ed., inspecteur vétérinaire
 8½ Asselin Amédée, garde forestier
 10-12 Roy Marcel, ag. assurances
 Roy Adjutor, notaire, procureur de
 la Fabrique agent d'assurances
 Roy Yves, notaire et procureur de la Fabrique
 Roy René, E. E. L.

- 14 Lemieux Achille, comptable Cour de Police
 16 Kronstrom L.-F., comptable
 Kromstrom Roger, avocat, bureau
Henry
 20 Piton Mlles
 Piton E. S., bridge & building master
 Transcontinental Rys (rés.)
 24 Duquet Emile, menuisier
 26 Nolin Théodore, voy-commerce
 28 Boulet Mme veuve Wilfrid
 30 Carbonneau Fortunat, cordonnier (rep.
 de chaussures)
 32 Carbonneau Edouard, voy. de commerce
 34 Mercier Mme veuve Louis
 36 Rioux Fernand, emp. C.N.R.
 38 Bourassa Edouard, courtier en dében-
 tures
Ste-Marie
 42 Delisle Henri, commis
 44-46 Lasnier Eudore, de J. B. Lasnier,
 père Enr., manf. de cierges (r)
 48 Lecours Lucien, commis
 50 Laflamme Eugène, journaliste
 52 Roy Pierre-Georges, archiviste fédéral;
 membre de la Société Royale du
 Canada p
 54 Samson Déziel, comptable
 56 Guay Albéric, voy. de commerce
 Guay Laval, emp. C. du Port
Notre-Dame
 58 Bourget Rosaire, opérateur
 60 Carrier Mme veuve Joseph-A.,
 62 Turmel Dr Herménégilde
 64 Gagnon Mme veuve F.-X.
 Gagnon Léopold, marchand
 Gagnon Mlles Alexandra et Marie-Anna
 66 Dionne J.-E., comptable
 68 Roy J.-A., contre maître, C.N.R.
 70 Roy Ulric, militaire
 72 Veilleux Gaston, prop. Aux Variétés
 74 Bérubé Joseph, journalier
 76 Munroe restaurateur
 78 Munroe Wenceslas menuisier
 80r —
 82 East Gaudias, serrefrein
 84 Olivier J.-A., facteur
 86 Journault Anselme, emp. C.N.R.
 88 Levasseur Alfred, emp. ch. de fer
 90 Verreault Henri, agt de billets
 92 Huard L.-N., march. de bois (rés.)
 94 Boisvert Mastaï, épicier
 96 Langlais Joseph, emp. ch. de fer
 Boisvert Charlemagne, épicier (rés.)
St-Jean
 98 Rousseau J. E., télégraphiste
 Rousseau J. Antonio, emp. C. N. Rys
 100 Demers Adrien, barbier (salon)
 102 Demers Mme veuve Eusèbe
 104 Fortin Ulric, journalier
 Plante Mme veuve J.-C.
 106 Guénette Arthur, ingénieur
 108 Joncas Wilfrid, militaire
Lacroix
 110 Bouchard Arthur, plombier
 112 Poiré Mme veuve Joseph blanchisseuse
 114 Filteau Emmanuel, ingénieur
 116 Barras Achille, ingénieur
 118 Finet Louis, gérant Com. des Liqueurs
 120 Samson Joseph, serrefreins
 122 Roy Paul-Emile, emp. ch. de fer
 124-126 —
St-Félix
 128 Ouellet Mme veuve Adjutor, épicerie
 130 Garneau Charles, plombier
 132 Lévesque Mme veuve, couturière
 134 Duchesneau Horace, journalier
 136 Denis Ls-Ph., charpentier
 140 Duchesneau Joseph, journalier
 Duchesneau Valère, militaire
 142 Lachance Lucien, plombier
 144 Lessard Réal, plombier
Victoria
 146 Poliquin Maurice, constable
 148 Boulanger Philippe, emp. C.N.R.
 150 Baribeau Roméo, dentiste
 152 Paradis Liguori, garagiste
 154 Bouchard Arthur, plombier
 156-158 Duquet Chs., épicier-licencié
 160 Turgeon Arthur, station de service,
 gazoline, etc., agent de Hudson Dia-
 Diamond Truck

Téléphone 470

ADOLPHE AREL

BOULANGER

Spécialités : Pain de son, pain aux raisins, brioches (buns)
 et tous les produits de la boulangerie.

26, RUE DÉZIEL

:-:

:-:

:-:

LÉVIS

Cité de Lévis

A

- Académie de Musique, A. Lainé, prop.,
Fraser 114
Alain Arthur, épicier-boucher, St-Laurent
Mastai serrefreins, St-Laurent 366
Wilfrid, rép. de chars, St-Laurent 266
Allard Omer, march. nouveautés, Côte du Pas-
sage (rés.) 73-77
Allen Jos., emp. garage, Ste-Marie 5
Ambulance Thibault Joseph-P., Commer-
ciale 9, Tél. 131
Ampleman Léandre, commis de bureau, Gue-
nette 5
Anetel Alfred, mécanicien, St-Ferdinand 5
Paul, machiniste, Ave Mont-Marie 28
Arel Adolphe, boulanger. Spécialité: Pain
de son, Pain aux raisins, Brioches
(Buns) et de tous produits de la bou-
langerie, Déziel 26, Tél. 470W. Voir
annonce.
Arsenault Joseph, voy. de commerce, St-
Georges 40
Maurice, emp. de douanes Côte du
Passage 40
Mme veuve Eug., Wolfe 143
Arteau Joseph, journalier, Ste-Anne 11
Asselin Amédée, garde-forestier, Wolfe 8½
Georges, navigateur, Ste-Catherine 4
Joseph, navigateur, St-Laurent 133
Pierre, navigateur, Lacerte 7
Association Sociale de Lévis, Commerciale
176
Atelier Général Enr., St-Louis 20
Athinson. Fred, express clerk, échevin, St-
Laurent 308
Henry, Ltd, Lumber merchants, Pont
Ethemine, Tel. 3—Pulp Mill
Percy, emp. ch. de fer, Ave Sauvageau 3
Stuart W., captain, St-Laurent 382
Aubert André, journalier, St-Georges 51
David, ch. d'auto, St-Gabriel 7
Aubert Géd, epic.-rest., St-Georges 138-140
O., cordonnier, St-Georges 41
Jean, journalier, St-Augustin 24
Napoléon, journalier St-Laurent 396

Wilfrid, chauffeur-stationnaire, St-Lau-
rent 9

- Aubin Xavier, journalier, St-Laurent 299
Aubut Willie, peintre, Déziel 13
Auclair Léopold, cordonnier, St-Louis 10
Audet Adélard, peintre, St-Antoine 14r
Antoine notaire, Henry 10, Tél. 508 —
bureau Ave Bégin 15, Tél. 62
Napoléon, collecteur, Ste-Hélène 3
Auger Jacques, agt d'ass., Ave Bégin 27
Mme veuve S.-J., Avenue Bégin 27

B

- Baker Allen, aide-mécanicien, St-Laurent
Walter, emp. Com. du Port, Commer-
ciale 93
Balais Colonial (Broms) Enrg., Commercia-
le 101
Bank of Montreal—Banque de Montréal
P.-A. Mercure, manager — gérant,
Commerciale 102, intersection Ave.
Laurier 113. Tél. 113 rés. Déziel 19
Tél. 241
Banque Canadienne Nationale, A. E.
Couet, gérant, Côte du Passage 65-67
Tle 161
Baribeau & Fils importateurs Commercia-
le 33
Hervé, industriel, St-Georges 122
Roméo, dentiste, Commerciale 100, rés.
Wolfe 150
Barras Achille, ingénieur, Wolfe 116
Arthur, plombier (rés.) Chs-Edouard 6
Cyrille, journalier, Fraser 5
Barras Edgar, emp. de garage, St-Antoine 1
Jos.-Ed., débardeur, Carrier 1
Joseph, peintre, Lacerte 4
Lucien, journalier, Duchesneau 3
Mme veuve Edouard, Avenue Bégin 42
Mme veuve Honoré, Chabot 37
Théobald, navigateur, St-Onésime 4½
Barrière traverse chemin de fer, Côte Ben-
nett 2

Barril Mme veuve Jean-Bte, Wolfe 143
 Bartlett Wm, freight agt of the Quebec
 Central Ry, St-Joseph 1½
 Beatty Bros, Couture J.-G., gérant, Com-
 merciale 159, entrepôt Commerciale
 174
 Beauchemin Henri, jour., Ste-Catherine 8
 P. A., père, commerçant, St-Henri
 Beaudoin Achille, meubles, Côte du Passage
 100-102, rés. St-Etienne 33
 Adrien, emp. ch. de fer, St-Etienne 35
 Alph., rentier, du Passage 80, Tels. 691
 et 424
 Art., emp. s. civil, St-Georges 65
 Emile, importateur, St-Georges 67
 Ephrem, voy. de com., St-Georges 65
 Ephrem, entrepôt, Côte du Passage 42
 H., emp. ch. de fer, St-Georges 127
 Hormisdas, journalier, St-Laurent 406
 Jacques, commis, Côte du Passage 107
 Jso^dh, boul^gnger, St-Juilen 3
 Mme veuve Gédéon, Côte du Passage 107
 Mme veuve Réal, St-Georges 87
 Mme veuve Théodore, St-Georges 65
 Odilon, voy. comm., Ave Mt-Marie 14
 Onésime, rentier, St-Etienne 13
 Paul, facteur, St-Etienne 35½
 Raymond, voy. de commerce, St-Geor-
 ges 65
 Beaulieu A.-D., dessinateur-illustrateur, Fra-
 ser 57
 Alphonse, menuisier, St-Louis 83
 Arthure, journalier, St-Laurent 290
 Aurora, ing. de marine, Delisle 7

Baulieu Elzéar, gazoline et huile station,
 Commerciale 64
 Joseph, com. de malles, Côte du Passage
 121
 L.-P., off., douane, Commerciale 82
 Mlle Jeannette, institut., Lefrançois 4
 Mme veuve Rosario, Guenette 37
 Paul, quincaillier, Commerciale 182-184-
 186
 Beaumont Adolphe journalier St-Laurent 288
 J.-H., gardien bureau de poste, Avenue
 Laurier 6
 Béchard Gédéon, journalier, Montcalm 7
 Bédard Emile, briquetier, St-Henri 10
 Henri, contremaitre, Commerciale 35
 Pierre, barbier, (rés.), St-Louis 23
 Bégin Adalbert, boucher (étal), Ave Bégin
 61, rés. Carrier 34
 Adélard, gérant, St-Georges 228
 Adélard, charpentier, Ste-Hélène 4
 Adjutor, journalier, Wolfe 41a
 Albert, menuisier, de Gaspé 3
Bégin Adrien, directeur "Le Canadien"
 St-Georges 58, Tél. 120-W
 Adjutor-Ed., mécanicien, Montcalm 2
 Alexandre, cultivateur St-Georges 2
 Arthur, agent d'assurances, St-Geor-
 ges 252
 Arthur, journalier, St-Henri 23
 Bruno, étal de boucher, Wolfe 97
 Donat, emp. ch. de fer, St-Georges 103
 Edgar, commis, Fraser 83
 Bégin Edouard, rentier, Shaw 4

Téléphone 621

"SHUR-GAIN"

Engrais Chimiques pour
 GAZON — FLEURS — PLANTES

DISTRIBUTEURS

P. E. BEGIN, LIMITEE

66, RUE COMMERCIALE

: - :

: - :

LÉVIS

Bégin Georges, journalier, Guenette 36
 Georges, emp. Levis Tramway, St-Henri 16
 Honoré, journalier, St-Georges 188
 H.-P., emp. s. civil, rés. Guénette 4
 J.-M., mouleur St-Antoine 33
 Laval, commis boucher, étal, 105 (rés.) Wolfe 103
 Maurice, mouleur, Guenette 53
 Mlle Azilda, rentière, Carrier 41
 Mlle Malvina, St-Joseph 25
 Mlle Yvonne, St-Louis 42
 Mme veuve Adélard, Samson 10
 Mme veuve Désiré, St-Georges 2
 Mme veuve Edouard, St-Georges 186
 Mme veuve Emile, Côte du Passage 111
 Mme veuve Georges, Déziel 16
 Mme veuve Isidore, Samson 29
 Mme veuve Philéas, rentière, Côte du Passage 89
 Mme veuve Pierre, rentière, Côte du Passage 50
 Mme veuve Pierre, maitresse de poste, St-Georges 58
 Mme veuve Ulric, Ave Bégin 63
 Nérée, typo, St-Georges 184

Bégin Noël, Inc., épicier et grain en gros, Commerciale 94, B.P. 39, Tél. bureau 175, rés. St-Etienne 32, Tél. 207, rés. d'été Beaumont, Tél. 781 r 4
 Omer, abbé, St-Joseph 25
 Omer, imprimeur, Chabot 5
 Omer, menuisier, St-Henri 13

Bégin P.-E. Ltée, négociants: Farine, grains engrais chimique—Entrepôt St. Lawrence Flour Mills Ltée, O'Gilvie Flour Mills Co. Ltd.; Western Can. Flour Mills, Ltd, Can. Packers, Ltd. Commerciale 60. Tél. 621

Bégin Paul, rentier, Carrier 41
 Paul-Emile, de P.-E. Bégin, Ltée, Fraser 67
 Philippe, commis, St-Georges 250
 Pierre, mouleur, St-Onésime 38
 Robert, journalier, Shaw 38

Bélanger A. P., expéditeur, Fraser 45

Bélanger A, Ltée, poêles, fournaies, fournaies à air chaud, etc., J.-L. Gosse-lin, repré. St-Georges
 Adjutor, voy. com., Samson 27

Bélanger Arthur, avocat, advocate, Fraser 35. Tél. 461—Bureau à Québec, Côte de la Montagne, 111, Tél. 2-6965

Charles-Ed., commis, bureau Chômage, St-Etienne 10

Conrad, télégraphiste, Fraser 45

D. Antonin, médecin de l'Unité Sanitaire, Fraser 36

Ed., commis de bureau, St-Félix 3

Frères Enr., épicier, Avenue Bégin 40

Gérard, chauff. d'autos, St-Laurent 151

Gérard, de Bélanger & Frère, St-Thomas 1

Henri, cond. Levis Co. Ry, St-Onésime 40-42

J.-Bte, ingénieur et marchand d'occasions, St-Onésime 40-42

Jos., peintre-décorateur, Guenette 55

Lorenzo, sacristain, St-Félix 7½

Mme veuve Ferdinand, Déziel 31

Belisle A., épicier licencié, Commerciale 24, rés. Foisy 11

Robert, pilote, St-Antoine 24

Bell Telephone Co. of Canada, Wolfe 17

Belleau Albert, machiniste, St-Laurent 310

Antonio, emp. ch. de fer, St-Laurent 320

Arthur, serrefrein, St-Laurent 305

Auguste, navigateur, Wolfe 117

Ernest, journalier, Côte Davidson 11

Ferdinand, journalier, Côte Davidson 24

Marie-Louis, abbé, St-Joseph 25

Mme veuve Isidore 25

Mme veuve Isidore, Fraser 13 & St-Jean 2

Mme veuve Joseph, St-Laurent 300

Belleau Narcisse, trésorier de la Cité, St-Maurice 1, Tél. 652

Belleau Noel, Hon'ble juge Cour Sup., Fraser 9, Tél. 29

Belzil Chs-Eug., agent McColl Frontenac Commerciale 51, Tél. 239, Bureau Commerciale 101, Tél. 964, rés. Tél. 239

Bennett John, foreman, St-Laurent 394

Bergeron Edouard, journalier, St-Georges 246

Bergeron J.-Bte, cultivateur, St-Georges 257

Joseph, plâtrier, Fraser 49

Joseph, rest et épicier, Fraser 49½

Léopold, agt d'ass., St-Georges 163

Narcisse, cultivateur., St-Georges 257

Bernard Armand, emp. Q. Power, Gauvreau 5

Arthur, ing. loc., St-Laurent 37½

Bernier Alfred, cordonnier, Wolfe 99

Alphonse, Hon. Juge Cour d'Appel, professeur à l'Université Laval, Wolfe 47, Tél. 95

Bernard, rentier, St-Georges 111

Ed., comptable, Côte Davidson 35

Emile, serrefreins, Ave Bégin 21a

Eudore, emp. ch. de fer, Montcalm 6

F.-Marcel, commerçant, St-Georges 54

Hildepheuse, prêtre, Fraser 1

Honoré, emp. ch. de fer, St-Laurent 309

Jos. A. A., menuisier, Wolfe 141

Joseph, chauffeur, Wolfe 109

Joseph, pressier, St-Georges 26

Léon, comptable, Guenette 13

Mlle Cécile, Fraser 1

Mme veuve Edmond, Côte Davidson 17

Mme veuve Honoré, Côte du Passage 9

Mme veuve Jos., Samson 37

Mme veuve Joseph, Fraser 1

Mme veuve Joseph-Elz., Fraser 27

Ovila, emp. ch. fer, Commerciale 190

Roland, mécanicien, (Côte du Passage 92

Ulric, emp. ch. de fer, St-Onésime 3

Berthelot Willie, infirmier Wolfe 143

Bertrand J.-H., médecin (bureau et rés.), Notre-Dame 4

Mlle Elise, Foisy 10

Chs-Henri abbé, St-Joseph 19

Joseph, journalier, Wolfe 74

Bérubé, Mme veuve Alfred, Côte Labadie 18-20

Bilodeau Alyre Rév. Père, D'aillaire 8

Oscar, électricien, St-Georges 232

Thomas, de l'Hospice 17

Wilfrid, infirmier, Wolfe 143

Betie Antoine, journalier, St-Augustin 15
Mme veuve Alex., St-Augustin 15

Bibeau Mlle Marie, servante, St-Joseph 25

Emile, emp. s. civil, Ave St-Omer 1

Léonidas, plombier, St-Louis 78

Lucien, épicié et restaurateur, Blanchet 18

Bisson Lorenzo, Foisy 15

Bissonnette Alb., ouvrier en fer, Déziel 11

Emile, charretier, Fraser 117

Joseph, gardien, St-Louis 44

Louis, emp. s. civil, St-Etienne 21

Le-P., journalier, St-Louis 44

Oswald, commis, St-Onésime 60½

Blais Albert, concierge, Blanchet 16,

Alexandre, négociant, St-Julien 4

Chs-Eugène, abbé, procureur, St-Joseph 25

Blais Edgar, ferronnerie, peinture, vitre, papier à couverture, etc.—Spécialités: peintures et vernis Kianize, blanc de plomb Elephant, Chaux et Ciment en sacs, Côte du Passage 96, Tél. 1080, rés. St-Antoine 14

Emmanuel, agt. d'ass. St-Julien 4

Gaudias, men., Ave Mont-Marie 34-36

Georges, abbé, St-Joseph 25

J.-J., abbé, Wolfe 143

J.-O., voy. commerce, Fraser 51

Jos.-Arcadius, jnr, ent. menuisier, Ave Mont-Marie 8-10

Jos.-Robert, emp. de garage, Ave Bégin 52

Mme veuve Edouard, Carrier 57

Mme veuve Georges, Carrier 57

Philippe, abbé, St-Joseph 25

Robert, journalier, St-Georges 98

Blanchet Arthur, épicié, St-Georges 35

J.-E.-A., offi. Douane, Commerciale 82

Joseph, rentier, Carrier 3

Téléphone 1080

EDGAR BLAIS

FERRONNERIES

Peintures, Vernis, Vitres, Papier, Ciment, Plastic à Couverture, Huile, Thérébentine Spécialités: Peintures et Vernis Kyanize, Blanc de Plomb Eléphant, Chaux et Ciment en sac.

96, COTE DU PASSAGE

- - -

LÉVIS

Blanchet Omer, menuisier, St-Louis, 23

Paul, commis, Ave Sauvageau 22

Philéas, menuisier, Shaw 12

Philéas, menuisier, Chabot 37

Blanchette Ernest, employé de douane, Ave
Bégin 65

Blondin J.-A., huissier, St-Georges 205

Blouin Alphonse, menuisier, Shaw 26

Charles, E. com.-bureau, Notre-Dame 7

Georges, voy. de commerce, Henry 8

Mlle Alice, local chief, Bell Téléphone
Co. Carrier 2

Mlle Blanche, commis, Ave Bégin 18

Mlle Lorette, commis, Ave Bégin 18

Mme veuve J. Alfred, Guenette 7

Mme veuve J.-Cyrille, Carrier 2

Board of Trade, (See La Chambre de Com-
merce)

Boileau Ernest, concierge, St-Joseph 25

Boily, Emile, vétérinaire, St-Louis 23

Boisseau E.-F., anc. emp. de banque, St-Jean 7

Boily Emile, vétérinaire St-Louis 21-23

Boissinot Armand, facteur, St-Onésime 15

J.-A., ass't surt. Metropolitain Ins Co.
Guenette 34

Jules, typo., St-Thomas 14

Lucien, repr. de l'Événement, Fréchette 2

Mme veuve Thomas, Commerciale 17

Thomas-Eugène, abbé, St-Joseph 25

Boisvert C., épicière et boucher, Guenette 3

Charlemagne, épicière rés. Wolfe 96

Joseph, commis de malles, Guenette 1

Marcellin, marchand, rés. Carrier 7

Mastaï marchand, Carrier 7

Mastaï, épicière, Wolfe 94

Mme veuve William, Carrier 7

Nap. rentier, Commerciale 163

R., navigateur, Côte du Passage 28

Boisvert Wilfrid, gérant, Mountain Hill
Gauvreau 8½

Boldue voir Alain dit Bolduc

Bolduc John menuisier, Ave Bégin 43-45

Joseph, agent d'assurances, Guenette 59

Jos., chauff. C. N. R., St-Laurent 316

Mme veuve Edouard, Shaw 6

Pierre, rentier, St-Laurent 35

Bonneau Art., emp. ch. de fer, St-Laurent 261

Bossé Mme veuve Joseph, St-Georges 288

Raoul, journalier, Commerciale 83

Théophile, navigat., Côte Davidson 13

Bouchard Achille, journalier, St-Laurent 373

Alfred, charretier, St-Laurent 349

André, sectionnaire, St-Henri 7

Arthur, journalier, Carrier 58

Arthur, plombier, Wolfe 110

Arthur, plombier, Wolfe 154

Emile, typographe, Shaw 17

Camille, agronome, Carrier 31

Eugène, garde-magasin, St-Georges 79

F.-X., rest. et mag., d'occ., Commer-
ciale 91-95, rés. Commerciale 197

J.-B., rentier, Fraser 96

Joseph, journalier, St-Laurent 408

Jules, mécanicien, St-Laurent 237-238

Mme Wilfrid, épicerie, St-Laurent 51-53

Bouchard Valère, photographe, studio, Côte
du Passage 34, Tél. 144

Boucher Amédée, ingénieur, Côte Bennet 3

Arthur, journalier, St-Laurent 399,

Arthur, journalier, St-Laurent 352

Emile, journalier, St-Laurent 311

France, journalier, St-Laurent 350

Georges, journalier, St-Laurent 304

Gérard, journalier, St-Laurent 318

Hervé, journalier, St-Laurent 399

Joseph, gardien, Côte Bennett 4

Téléphone 144

Studio V. BOUCHARD

PHOTOGRAPHE

Photographie de Luxe, Copie Mosaïque et Groupe

Spécialité : Pose à domicile.

32, COTE DU PASSAGE

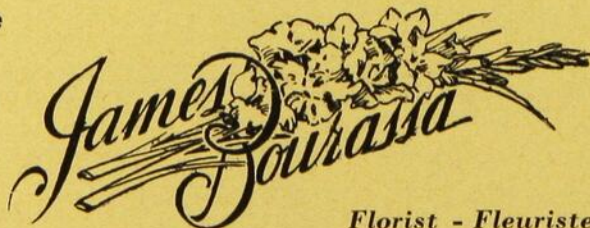
- - -

LÉVIS

- Boucher Jules, emp. C.N.R., St-Laurent 348
 Ls, jnr, journalier, St-Laurent 399,
 Mlle Liliane, inst., St-Laurent 364
 Nap. jnr, journalier, St-Laurent 391
 Trefflé, journalier, St-Laurent 370
 Trefflé, journalier, St-Laurent 346
- Bouffard Switzbert, marchand-épicer, et
 licencié—Toujours en magasin, épice-
 ries, foin et grains de toutes sortes.
 Bières et Porters. Bois de chauffage
 de toute qualité et de longueur. Li-
 vraison à domicile, Commerciale 11
- Boulanger J.-A., épicer et restaurateur St-
 Georges 211-213
 Joseph, typographe, Carrier 40
 Mlle Marie-Louise, St-Georges 190
 P.-E., agent d'ass., Gauvreau 10
 Philippe, emp. C. N. R., Wolfe 148
 Thomas, peintre, Commerciale 23
- Boulet Alfred, boulanger, Déziel 38
 Lotbinière, mouleur, St-Laurent 120
 Dominique, constable, St-Georges 266
 Mme veuve Wilfrid, Wolfe 28
 Wilfrid, contremaître, St-Thomas 3
- Bourassa Edmond, asst.-surt, "Prudential
 Ins. Co.", St-Georges 242
 Edouard, courtier en débetures, Wol-
 fe 38
 James, fleuriste, Commerciale 20-22
- Bourbeau Eudore, abbé, aumônier de l'Hos-
 pice 19
- Bourgault Arthur, comptable, St-Edouard 7
 J.-C., dispatcher, Côte du Passage 115
- Bourget Ad. serrefrein, St-Laurent 57
 Achille, typographe, St-Georges 39
 Albert, voy de commerce, Fraser 17
 J.-Bte, épicer et marchand de bois St-
 Georges 151-153
- Bourget & Léveillé, négociants en gros, Com-
 merciale 26
 Laurent, commis, Chabot 1
 Mme veuve Rigobert, Victoria 5
 Rosaire, opérateur, Wolfe 58
 Wilfrid, commis, Ave Sauvageau 20
- Bouthillette Mme veuve Isidore, Côte du
 Passage 28
 Siméon, emp. ch. fer, St-Thomas 10
- Boutin Alfred, journalier, St-Laurent 62-62r
 Cléophas, Rév. P., Dallaire 8
 Donat, menuisier, St-Antoine 22
 Joseph, commis de malles, Fraser 15
 L.-J., radios et machines à laver, Côte
 du Passage 82
 Napoléon, débardeur, St-Laurent 228
 Wilfrid, serrefrein, St-Laurent 244
- Brasserie Champlain, (Mme veuve Alfred
 Carrer), St-Joseph 133, Lauzon
- Breton Adélard, plâtrier, Carrier 13
 Théodore, journalier, St-Henri 20
- Brisson Frs-Xavier, St-Laurent 369
- Brochu Azade, anc. professeur, St-Georges 255
 Henri, pilote, Fraser 33
 Joseph, peintre, St-Georges 158
 Léo, peintre, St-Geroges 142r
 Lévis, peintre, St-Georges 149
 Mlle Juliette, institutrice, St-Louis 3
 Mme veuve Arthur, Shaw 31
 Napoléon, peintre, St-Onésime 29
- Brodie Mrs widow C.-E., St-Jean 11
- Brousseau Isidore, forgeron, Côte Davidson 15
 L., navigateur, St-Onésime 37
- Brown J., clerk, Montcalm 5
 Mrs widow Andrew, Montcalm 5
- Brûlotte Alexandre, pêcheur, Commerciale 181
 Brulotte Joseph, imprimeur, St-Henri 12
 Brunelle Clément, cuisinier, Montcalm 8
 Brunette Uldéric abbé, de L'Hospice 17

Téléphone
629

Night 539



Florist - Fleuriste

20, RUE COMMERCIALE

LÉVIS

Buchanan Geo.-S., of Buchanan & Ahern
St-Georges 85

Bureau de la Commission Scolaire, J. P.
Samon, secrét.-trésorier, Gauvreau 12.
Tél. 136

Bureau d'Enregistrement, J.-A. Carrier,
régistrateur, Fraser 21. Tél. 18-W

Bureau des licences d'automobiles, Iré-
née Lecours officier en charge, St-Louis
42, Tél. 449j

Bureau de Placement pour jeunes filles, Ave
Mont-Marie

Bureau de Poste de Lévis, J.-C. Marineau,
maître de poste, Avenue Laurier 6 coin
Commerciale 124, Côte du Passage 93

Bureau de poste Guay, Déziel 48

Bureau de Poste, Québec-Sud, St-Laurent
123-124. Mme Cyprien Potvin, ami
tresse de poste

Bureau du Chômage de Lévis, Commerciale
75

Burke Miss Dolly, oper. té., Blanchet 22

Busque Edouard, menuisier, Chabot 25
Emile, menuisier, St-Etienne 14

Byrne W. J., professeur, St-Félix 15-15½

C

Cadorette Alf., forgeron, St-Laurent 5 rés. 7

Cadrin Alexandre, boucher, St-Georges 60
J.-B., journalier, St-Georges 73

Café Boucher — Salle de pool — Côte du
Passage 105

Caisse d'Economie de Notre-Dame de
Québec (La), Geo. Belleau, gérant
général, 21, rue St-Jean, Québec

Succursale: 111, rue Commerciale—M.
A.-J. Masson, gérant, Tél. 94

Succursale: 33 Avenue Bégin — Emile
Giguère, gérant. Tél. 90

Camiré Honoré, conducteur, St-Laurent 229

Canadian National Express, Levis Sta-
tion, F.-F. Carrier, agt, Levis Station

Canadian National Railways, Oscar Mas-
se, general supt. Office, Laurier Ave-
nue 2. Phone 151 and 310

Canadian National Railways, Telegraph
Office, C. N. Rys Station — J.-O. Car-
rier, agent. Tél. 155

Canadian Pacific, Express Co., Avenue
Laurier 13

Canadian Trading & Packing Co., (entrepôt)
Commerciale 92

Cantin, Charles, notaire, rés. Fraser 43

Edmond, mécanicien, Côte Bennett 6

& Lachance, garage, St-Antoine 26

Louis, journalier, St-Laurent 345

Lucien, chauff. d'auto St-Antoine 4

Mlle Thérèse, inst., Carrier 18

Odilon, menuisier, Carrier 20

Ovila, embaumeur, St-Georges 72

Philéas, journalier, St-Laurent 345

Pierre, de Cantin & Lachance, St-Louis 32

Carbonneau Albert, menuisier, St-Etienne 12
Arthur, distributeur de lait, St-Etienne
29

Arthur, chauff. d'autos, Déziel 34

Dominique, contremaitre, Napoléon 9

Edouard, voy. de commerce, Wolfe 32

Fortunat, cord. et rép. de chaussures
Wolfe 30 et du Passage 113 et 84

Irénée, serrefreins, Ste-Anne 16

Vibon, journalier, St-Georges 147

Caron Adrien, professeur, St-Jean, 13-13½

Joseph, contremaitre, Shaw 32

Joseph, navigateur, Fréchette 6

Joseph rentier, Côte du Passage 2

Lucien, bommis, St-Louis 39

Willie, chauffeur locomotive, Carrier 46

Carpentier Ovide, peintre, Commerciale 50

Carrier Achille, portefaix, Napoléon 13

Adélar, emp. ch. de fer, Blanchet 4

Adjutor, journalier, St-Laurent 344

Albert, plombier, St-Etienne 13-15

Albert-P., de Carrier & Desrosiers, Ave
Sauvageau 12-14

Alexandre, électricien, St-Etienne 13-15

Alfred, électricien, St-Laurent 93

Alphée, journalier, St-Laurent 344

Alphonse, menuisier, Napoléon 8½

Amedée, serrefrein St-Laurent 338

Antonio, journalier, St-Laurent 362

Antonio, journalier, St-Laurent 344

Armand, journalier, St-Laurent 39

Armand, journalier, St-Georges 187

Antonin, cleaner, St-Laurent 379

Damase, entrep. menuisier, Cartier 1

Carrier & Desrosiers, Enr., H. Albert Car-
rier, imprimeurs-Relieurs, propriétaire.
Impressions de luxe et d'affaires. Pan-
cartes-réclame, cartes de visite, di-
plômes, facture, catalogueues, circulaires,

- programmes, débentures etc., etc., Sauvageau 12. Tél. 492w
- Carrier Edgar-L.**, marchand-épicière, St-Georges 171-173
- P Desrosiers Enr.**, H. Albert Carrier, prop. Imprimeurs et relieurs — Sauvageau 12r, Tél. 492w
- Edmond**, rentier, des Fortifications
- Edouard**, rentier, St-Georges 86
- Edouard**, emp. des postes, St-Georges 116
- Emile**, laitier, Samson 41
- Emile**, journalier, St-Laurent 402
- Eugène**, commis, St-Louis 39
- Félix**, militaire, St-Henri 8
- Félix Tél.**, percepteur, Carrier 21
- Gédéon**, boucher, rés. St-Georges 266a
- Gédéon**, boucher, de Gaspé 5
- Georges**, mécanicien, Mgr Gosselin 10
- H.**, réparateur de chars, Déziel 4
- H.-Albert**, de Carrier & Desrosiers, (rés) Avenue Sauvageau 12
- Henr.**, conducteur, L.C.Ry, St-Onésime 4
- Henri**, organiste, Carrier 50
- Henri**, charretier, St-Georges 194
- Henri**, charpentier, St-Georges 262
- Henri**, rest. et salle de pool, St-Georges 206-208
- Hilaire**, charretier St-Henri 17
- Honorius**, boucher, St-Georges 216 rés. 218
- Horace**, laitier, Ave Sauvageau 15
- Hubert**, rentier, St-Laurent 258
- Isidore**, journaliste, Carrier 11
- Isidore**, typ. Notre-Dame 8
- J.-A.**, emp. expresse, Fraser 6
- Carrier J.-A.**, régistrateur, rés. St-Jean 1, bureau, Fraser 21 Tél. 18j
- J.-Bte**, forgeron. de J.-Bte Carrier & Fils, Napoléon 9
- J.-Bte & Fils**, forgerons, Napoléon 8
- J.-B.**, forgeron, St-Onésime 67
- Carrier J.-E.**, chanoine, curé, Notre-Dame de Lévis, St-Joseph, 12. Tél. 47
- J. H.**, boucher, (étal) St-Georges rés. 196
- Jean-M.**, journalier, Ave Sauvageau 11
- Jos-Octave**, anc. boucher, St-Georges 270
- Jos-Octave**, rentier, de Gaspé 4
- Joseph**, de l'Hospice 19
- Carrier Joseph**, journalier, Verdun 1
- Joseph**, storeman, St-Georges 144
- Joseph**, journalier, St-Georges 222
- Carrier Joseph**, emp. Lévis Tramway, St-Georges 121
- Léopold**, musicien du 22e Rég., Lemieux 1
- Louis**, journalier, St-Georges 45
- Louis**, scaphandrier, St-Antoine 10
- Louis-Ph.**, peintre, St-Onésime 8½
- Louis-Ph.**, voy. de commerce, Ave Bégin 42
- Lucien**, mécanicien, Shaw 11
- Maurice**, journalier, Cartier 1
- Maurice**, couvreur, St-Georges 284
- Maurice**, asst.-gérant, La Traverse de Lévis, Ltée, St-Antoine 44
- Maurice**, de Carrier & Goulet, Commerciale 167 rés. St-Georges 18
- Mlle Edouardine**, rentière, Guenette 6
- Mlle Georgiana**, rentière, Guenette 28
- Mlle Lydia**, St-Georges 104
- Mlle Marie**, St-Joseph 25
- Mlle Pauline**, dactylographe, Guenette 6
- Mme veuve Achille**, St-Georges 178
- Mme veuve Antoine**, St-Laurent 344
- Mme veuve Ferdinand**, Després 2
- Mme veuve J.-G.**, rentière, Shaw 9
- Mme veuve Joseph A.**, Wolfe 60
- Mme veuve Philias**, St-Georges 31
- Omer**, briquetier, St-Georges 225
- Omer**, commerçant, St-Laurent 41½
- Omer**, télégraphiste, St-Georges 112
- Onésime**, cultivateur St-Georges 24
- Patrick**, journalier, St-Henri 14
- Philippe**, journalier, Cartier 1
- Philippe**, cultivateur, St-Henri 25
- Philippe**, gardien de nuit, St-Joseph 17
- Simon**, journalier, St-Laurent 160
- Simon**, peintre, St-Catherine 12
- Wilfrid**, agt d'ass., St-Onésime 62
- Xavier**, débardeur, Lacerte 3
- Carter Charles**, serre-frein, Lacerte 2
- Cauchy**, Chs, fils, cond. C. N. Rys, Déziel 44
- Caux Isidore**, charpentier, Guénette 26
- Mlle Germaine**, inst., Wolfe 71
- Cayouette J.-F.**, surt des édifices publics fédéraux, dept Travaux publics du Canada, édifice des Douanes, Québec, rés. Wolfe 137
- Cercle des Fermières** (salle), Fraser 8
- Chabot Joseph**, rentier, Déziel 33
- Chalet "Club Le Voltigeur"**, Côte du Pas sage 48
- Chambre de Commerce (La)**—Bureaux Hôtel-de-Ville

Chambre de Commerce Juniors.—Paul-E. Jean, président, Henri Dorval, 1er vice-président, Roger Lalonde, secrétaire. Directeurs, Marcel Roy, Chs-Aug. Gagnon, Ths Lambert, Armand Hamel, Emerry Roy, publiciste, Royer Thibaudeau, aviseur légal, Salle de délibération Hôtel de ville

Champlain Lumber Co., (Office), Commerciale 65-62½

Chandonnet Arthur, inspecteur, Levis Co Ry., Avenue Bégin 46

Chantier Russell, St-Laurent 84

Charost Philéas, rentier Carrier 42

Charland Cléophas, abbé, St-Joseph 25

Charny Lumber Co. Inc., St-Louis 40

Chartré C.-Aimé, chauff. de taxis, Chabot 8

Roméo, atelier, soudure, Commerciale 62½

Chassé Nathaniel, rentier, St-Henri 24

Chatigny Joseph, journalier, Ave Larochelle

Chénard Mme veuve Déziel, Avenue Mont-Marie 20

“Chez Omer”, restaurant—et Station de service, St-Georges 174

Chouinard Alf., menuisier, St-Onésime 8

Honorius, typo, Avenue St-Omer 3

Chrétien Cléophas, menuisier Shaw 5-7

Lionel, journalier, St-Laurent 15

Christie Ernest, menuisier, Samson 4

Cinéma de Lévis, Gingras Armand, Côte du Passage 103

Clegg Geo. E., manager Marconi Wireless. Montcalm 3

Cloutier Aimé, salon barbier, Ave Bégin 59

Gérard, emp. che. de fer, St-Louis 87

Jean-Bte, chauff. marine St-Laurent 56

Jean-Léon, navigateur, Côte du Passage 27

Lucien, abbé, St-Joseph 25

Mme Philippe, St-Julien 2

Mme veuve Narcisse, Fraser 37

Club de Ski “Le Mongagnard, Côte du Passage 132

Collège de Lévis, Henri Raymond chanoine, supérieur, Chanoine Aug. Marcoux, Révd Chs-Eug. Blais, procureur. St-Joseph 25, Tél. 5

Colligan Miss, B., St-Louis 39

Comptoir Apicole Québécois, Enr. Accessoires pour apiculteurs, St-Louis 38

Corriveau Joseph, abbé, St-Joseph 25

Leo., épiciier, Commerciale 13-13½

Wilfrid, journalier, Foisy 21

Côté Albert, sup. fumônier, Dallaire 8

Alfred, mécanicien, St-Onésime 35

Côté Alphonse, journalier, Guenette 30

Alphonse, charretier, Samson 72

Arthur, journalier, Carrier 25

Charles, agt circulation, St-Georges 43

Ed., salon de barbier, St-Georges 175-177

Edgar, chauff. loc. St-Laurent 404

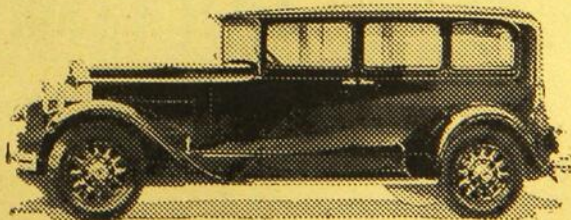
Edmond, journalier, St-Etienne 16

Etienne, journalier, St-Henri 8½

Etienne, constable, St-Georges 93

TAXIS Joseph Côté

Toujours en entrepôt quatre chars Plymouth modèle 1936, 7 passagers, en mesure de donner un service auquel vous avez droit. Aussi camions et trucks pour marchandises pesantes.



5, Napoléon, Lévis, P. Q.

Tél. Ave Laurier 134
Rés. 427

Côté Etienne, sergent constable, Côte du Passage 141

Gérard, agent meubles & radios, mach. à laver, St-Georges 236-238

Georges, agent, Samson 3

Georges, commis, sec. des Artisans C. F., suc. No 1 Ave Sauvageau 2

Henri, chauff. taxis, St-Louis 3

Honoré, mécanicien, Fraser 89

Isaïe, journalier, St-Georges 134

Isaïe, emp. Dom. Express, De Laval 4

Côté Joseph, prop. d'automobiles, de cérémonie et aussi camion pour transport de matériaux: déménagement de pianos, une spécialité, remise de voitures, Napoléon 3 rés. 5. Tél. 427 (voir annonce page 1175)

J.-Henri, règleur, St-Laurent 230

Jos., constable, Déziel 28

Joseph, journalier, Samson 48

Joseph, charretier, Napoléon 3, rés. 5

Joseph, journalier, St-Laurent 25R

Joseph, serrefrein, Ave Bégin 14

Léon, rentier, St-Georges 201

Marc, photographeur, St-Gabriel 4

Côté Marius, commis, Commerciale 139

Mme veuve Philippe, de Laval 4

Omer, journalier, Guenette 47

Paul, mécanicien, St-Laurent 37

Couet A.-E., gérant Banque Canadienne Nationale La, Côte du Passage 65-67 Tél. 33, Résidence 51

Couillard Mlle Stella, rentière, St-Onésime 10

Coulombe Edouard, de J.-B. Laliberté, Laflamme 9

Coulombe Pierre-A., thé et café, "gros et détail". Côte du Passage 72. Té 335. (voir annonce)

Coulombe Gaud., mécanicien, St-Georges 150
Lauréat, commis, Ave Bégin 23

Wilf., comptable, Côte du Passage 31

Cour à bois Cadorette, Alfred, St-Laurent 6

Courey, Adjutor, vétérinaire, St-Louis 23

Courbron Geo., ing. de locomotive, Commerciale 190

Couture Adélard, journalier, Samson 74

Alex. emp. ch. de fer, St-Louis 56

Albéric, abbé, St-Joseph 25

Alfred, chauff. d'auto, St-Georges 75

Alfred, plombier; St-Edouard 1

Alfred, de l'Hospice 19

Alphonse, restaurateur, Ave Bégin 39

Calixte, modeleur, Déziel 38

Chs., chauff. d'auto, Samson 9

Déziel, voy. de commerce, Mgr Gosselin 1

Edouard, chauffeur, Chabot 39

Ernest, peintre, St-Georges 110

Fernand, mécanicien, Wolfe 135

Georges, menuisier, St-Antoine 8

Gérard, mécanicien, Mgr Gosselin 12

Henri, mécanicien, St-Georges 10

Jean, rentier, St-Georges 209

J.-G. rep. Betty Bros., Ave Bégin 37

J.-M., peintre, St-Georges 16

Joseph, garde-magasin, St-Antoine 25

Joseph, charpentier, St-Onésime 51

Joseph, commis boucher, St-Georges 4

Léonidas, débardeur, St-Georges 146

Léon, constable, St-Louis 39

Lorenzo, emp. Com. du Port, Shaw 37

Louis, journalier, St-Georges 209

Michel, journalier, St-Laurent 91

Mme veuve Alex., garde-malade, St-Georges 14

Mme veuve Alphonse, Commerciale 16

Mme veuve Alphonse, Chabot 27

PIERRE A. COULOMBE

THE & CAFE

(GROS & DETAIL)

Vaisselle, — Verreries, — Coutelleries.

Nous louons aussi la Vaisselle.

72 COTE DU PASSAGE, LEVIS, P.Q.

Tél 335

- Couture Mme veuve Fortunat, Verdun 4
 Mme veuve Pierre, Carrier 19
 Mme veuve Valère, Wolfe 135
 Napoléon, mouleur, Samson 59
 Octave, journalier, St-Onésime 26
 Ovila, journalier, St-Onésime 51
 Ovila, journalier, St-Laurent 13½
 Paul, agt assur., St-Laurent 252
 Paul, emp. de garage, St-Henri 11
 Philéas, maçon, Mgr Gosselin 12
 Philippe, journalier, Crémazie 2
 Raymond, comptable, Wolfe 135
 René, agt d'asso., Wolfe 135
 René, journalier, St-Laurent 87½
 René, journalier, Shaw 32½
 Roger, comptable, Wolfe 135
 Téléphore, domestique, St-Onésime 15½
 Théophile, peintre-charron, St-Georges 162½
 Wilfrid, manuf.; Commerciale 175, Côté Labadie 1-3-5, rés. 4-6
 Wilfrid, typographe, St-Georges 207
 Wilfrid, emp. ch. fer. Guenette 14
- Couvent Christ-Roi, Revde Mère Ste-Lucie Supre, St-Edouard 5
- Couvent des RR. SS. de la Charité, rvde Sœur Elphège, supérieure, rvde Sœur Joseph-du-Réd., économe, Déziel 21
- Craig, Dave, sur't Davie Building, Déziel 29½
- Cramp Lloyd, soudeur, St-Laurent 225
- Croteau Eudicuis, ingénieur, St-Laurent 148
 Hervé, emp. ch. de fer, Carrier 24
 Rosaire, abbé, St-Joseph 25
 Ulric, abbé, Wolfe 143
- Custom House**, Aurèle Gelly, percepteur Commerciale 126. Tél. 336

D

- Daguerre Jean, militaire, St-Georges 89
 Daigle W., ouv. en fer, Côte Labadie 21
 Dallaire Gérard, abbé, St-Joseph 25
 Lucien, abbé, directeur, St-Joseph 25
 Dalmont Henri, caissier, Côte Davidson 35
- Davie Allison C.**, of Davie Brothers, Commerciale 63. Tél. 168
- Davie Brothers**, Shipbuilders and repairs' Constructeurs et réparateurs de navires, Workshop, Graving Dock, Lauzon. Office, Commerciale 61, Phone 8
- Dawson A., bag. master, Q.C.R. Déziel 27
 Mrs. widow John, St-Laurent 214

de Billy Valmore-A., juge de la Cour du Recorder, de Dupré, de Billy, Pré ost & Home, St-Georges 64, Tél. 119. Bureau à Québec, St-Pierre 80, Tél. 2-7465

- Dechène Honoré, domestique, St-Joseph 19
 Philippe, emp. C.N.R., St-Louis 11
 Dechesne, Gérard, facteur, Foisy 4
 De la Salle, Joseph, vétéran, St-Louis 3
- Delisle Albert, abbé, St-Joseph 25
 D., ferblantier, Avenue Mont-Marie 6½
 Elzéar, rentier, Chabot 13
 Henri, commis, Wolfe 42
 Joseph, commis, St-Louis 39
 Léopold, commis de bureau, Jeanne-d'Arc 5
 Mme veuve Alfred, Jeanne d'Arc 5
 Mme veuve Philippe, St-Georges 214
 Wilfrid, journalier, St-Henri 6½
- Demers Achille, abbé vicaire, St-Joseph 25
 Adjutor, rentier, Gauvreau 7
 Adrien, barbier, (salon) Wolfe 100
 Albert, chauff. de taxi, St-Joseph 11
 Alphonse, abbé, St-Joseph 25
 Antoine, journalier, Fraser 9
 Armand, commis, St-Antoine 19
 Camille, infirmier, Wolfe 143
 Donat, emp. civique, Commerciale 45
 D., notaire, dépt des Successions, Fraser 28
 Ferdinand, rentier, St-Gabriel 4
 Gérard, aviateur, St-Onésime 2
 Henri, gardien nuit, Wolfe 143
 Honoré, comptable, Ave Begin 42
 Isaïe-Emile, rentier, St-Louis 25, Tél. 21
 J.-J., dispatcher, St-Jean 6
 J.-L., quincaillier, Commerciale 55-57, (entrepôt et bureau) 55-66

Demers L.-J.-A., Evalueur et encanteur] rés. St-Onésime 2, Tél. 204, de la Couronne 183 Tel. 2-1522

- Lorenzo, emp. s. civil, St-Onésime 19
 Mme veuve Eusèbe, Wolfe 102
 Philémon, rentier, St-Edouard 7
 Réal, commis voyageur, St-Gabriel 2
 Roméo, ingénieur, Fraser 79
 Roméo, commis de malles, Fraser 44
- Denis Donat, charpentier, St-Laurent 180
 Jos., abbé, St-Joseph 25
 Ls-Phil., charpentier, Wolfe 136
 Philippe, charpentier, Napoléon 1
- De Roussel Fer., journ., Jeanne-d'Arc 8
 Deroy Joseph, emp. L. C. Ry, Samson 47

Déry Arthur, soll. d'assurances, Déziel 24
 Delantis D, garage d'autos, Commerciale 141
 Desbiens Achille, ouv. en fer, Fraser 93

 Ls-P. voy. de commerce., Déziel 37
 Malcolm, charretier, St-Georges 59

Deschesne Méd, journalier, Côte Davidson 19
 Philippe, emp. C.N.R., St-Louis 91

Desjardins Edgar, dentiste, St-Louis 23
 J.-Tancrède, rentier, Carrier 10-12
 Mlle Albertine, rentière, Blanchet 8
 Mme veuve Arthur, St-Laurent 58½

Desjardins Raoul-A., notaire, président et
 gérant de La Caisse Populaire, Ave-
 nue Bégin 16, Tél. 299, rés. Notre-
 Dame 5, Tél. 879

Deslauriers Napoléon, entr.-peintre, doreur
 et décorateur, St-Georges 123

Desmarais P., distributeur, Carrier 48

Després Edmour, abbé, St-Joseph 25
 Gérard, chauff. stationnaire, Déziel 32
 J.-N., mécanicien, St-Georges 254
 Louis, rentier, Chabot 12
 Louis, plâtrier, St-Georges 12
 Mme veuve Charles, Fraser 10

Desrochers E, typographe, St-Georges 286

Desrochers J.-A., tailleur-manufacturier,
 rue St-Georges 227. Tél. 366j

Jean-Baptiste, mécanicien, St-Georges 20

Mme veuve Léon, Côte Davidson 7-9

Mme veuve Frs-Xavier, St-Georges 20

Octave, boulanger, St-Laurent 381

Wilfrid, ing. de marine, Foisy 14

Desrosiers J.-Alexandre, contremaître, St-
 Etienne 6

Dickson Robert, emp. Q. II. C., Guenette 12

Dion Alphonse, prop. boucher. Viandes de
 première qualité, Jambon, bœuf,
 steak, lard, saucisse, volaille, beurre,
 œufs, légumes de toutes sortes. Spécia-
 lité' Salage et fumage de jambon pour
 famille. Satisfaction garantie. Ordres
 exécutés promptement. Seul distri-
 buteur "Eagle Brand Charcoal" —
 Bois de chauffage, de construction,
 moulures de toutes sortes et bar-
 deaux et aussi manufacturier de valises
 de tous genres. Etal de boucher St-
 Louis 14-13-18. Tél. 199, rés. Côte
 du Passage 98 Tél. 803

Voyagez avec les valises

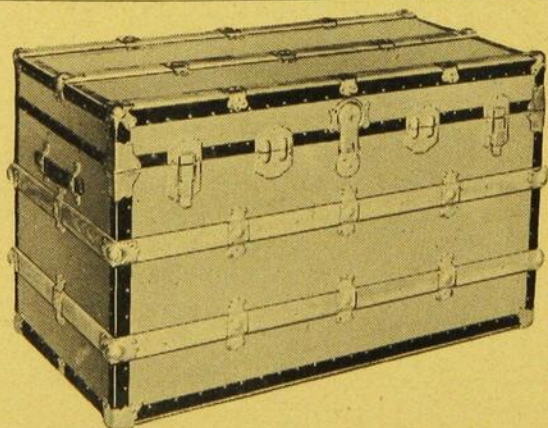
**ALPHONSE
 DION**

Achetez vos

VALISES

au prix du

Manufacturier



Beau choix de valises de toutes grandeurs et très solides. Nos valises
 sont recouvertes d'acier de différentes couleurs avec coins, renforts,
 fermoirs et serrure cuivrés. Modèles très attrayants.
 Profitez de l'économie considérable qu'il vous est possible de faire en
 achetant directement du Manufacturier.

Aussi réparations de valises

ALPHONSE DION MANUFACTURIER
 DE VALISES

16, RUE ST-LOUIS

Téléphone 199

LÉVIS

Dion Amédée, emp. Commission des Li-
queurs, St-Georges 118
Arthur, chauffeur, St-Etienne 23
Arthur, mécanicien, Crémazie 1
Cléophas, ancien forgeron, rés. Ave Bé-
gin, 38
E.-Arthur, typographe, Wolfe 121
Emile, anc. boucher, St-Etienne 19
Emile, garde-chasse, Ave Bégin 37
Eugène, Enr., épiciier, St-Louis 9-11
Joseph, menuisier, Fraser 25
L.-R., commis, St-Georges 118. Tél. 648w
Mme vve Maurice O., Commerciale 107
Mme veuve Saul, St-Etienne 29
Paul, pharmacien, Commerciale 109,
(rés.) Fraser 16½
Philippe, emp. ch. de fer, St-Laurent 76
Dionne J.-E., comptable, Wolfe 66

Dodier & Crête, Enr., Jean Pruneau, gé-
rant. Toujours en mains un assorti-
ment d'épicerie de première qualité
ainsi que bière et porter de meilleures
marques. Viande, légumes et poisson.—
Livraison dans toutes les parties de la
ville, St-Georges 137. Tél. 42

Doe Elgin, ass't mgr, Commerciale 139
Dohan M. L., prop. Victoria Hotel, Avenue
Laurier 3-5. Tél. 187
Doiron J.-A., plombier, Foisy 12
William, anc. pilote, St-Louis 23
Dominion Creditors Adjustments Co. Reg'd,
(The) Côte du Passage 129
Dominion Vinegar Co., Commerciale 98
Dominique J.-Bte, rentier, St-Laurent 76
Joseph, serrefrein, St-Laurent 63
Mlle Amanda, St-Laurent 64
Roméo, journalier, Napoléon 19½
Dorion Mlle Alb. St-Joseph 25

Dorval Arthur, emp. s. civil et dessinateur,
Guénette 17, Tél. 384
Azarias, voy. de commerce, Gauvreau, 13
J.-H., 5-10-15 cts Store, St-Louis 5
Joseph, emp. ch de fer, St-Laurent 139
Louis, peintre, St-Laurent 400
Mme veuve Joseph Guénette 19
Omer, agent d'ass., Wolfe 41
Philippe, gérant, St-Georges 113
Roch, cond., L.C.R., St-Georges 169
Dostie Alph., emp. ch. de fer St-Georges 253

Douane (La), Gelly Aurèle, percepteur,
Commerciale 126. Tél. 336
Doyle Patrick rentier, Ste-Marie 1
Drapeau, Joseph, ingénieur, Wolfe 143
Drolet Laval, journalier, Avenue Bégin 14
Mme veuve Pierre, Avenue Bégin 14
Napoléon, collecteur, St-Laurent 259
René, journalier, Avenue Bégin 14
Drouin J.-Samuel, repr., Magasin Beatty,
Marsan 7

Nazaire, journalier, Wolfe 113
Dubé Edgar, télégraphiste, Ave. Perreault 1

Dubé Emile, entr. général, travaux de
charpente, de menuiserie, ciment et
de charpente métallique. Demandez
mes prix. Ave Belleau 4. Tél. 802
(Voir annonce)

J.-N., voy. commerce, Commerciale 15
Joseph, typographe, St-Félix 9
Mme veuve J.-Bte, St-Laurent 48
Dubois, Mlle Corinne, St-Laurent 364
Dubreuil Napoléon, ing., Commerciale 85
Dubuc Léo., chauffeur, St-Laurent 414-416
Duchesneau André, journalier, ruelle Du-
chesneau 1
Charles, journalier, Gauvreau 9
Cyrille, distributeur, Guenette 45

TRAVAUX DE MENUISERIE

TRAVAUX DE CHARPENTE ET TRAVAUX DE MENUISERIE
DECORATIVE ET DE FINITION

Demandez mes Prix

EMILE DUBE

Entrepreneur-Menuisier

1 AVE BELLEAU

- LEVIS

- Téléphone 802

Duchesneau Horace, journalier, Wolfe 134

Joseph, journalier, Duchesneau 140

Mme veuve Félix, Déziel 3

Placide, journalier, St-Laurent 97

Valère, militaire, Wolfe 140

Duclos Olivier, boucher, St-Georges 228

Dufresne Mme veuve E., St-Laurent 54

Duguay Jean, I. F., Blanchet 6

Duguay Jos., com. de malles, Blanchet 6

Dumas Jos., boucher, St-Etienne 5

Joseph, épiciier, St-Henri 2-4

Léonard, marchand, St-Georges 200-202

Lucien, abbé, vicaire, St-Joseph 25

Maurice, restaurateur, St-Georges 139

Mlle Marthe, coiffeuse, Côte du Passage 97

Dumont Alphonse, commerçant de peaux vertes, prop. de camions automobiles pour le transport des marchandises au 100. Suivant la distance, dans toutes les parties de la province, St-Louis 17
Tél. bureau 154, rés. St-Louis 79, Tél. 205w

A.-P., rentier, Carrier 26

Armand, capitaine, St-Antoine 32

Georges, ouvrier en scies, Ave. Sauvageau 5

Jean, rentier, Blanchet 10-12

J.-Bte, voy. de commerce, Blanchet 12

Jean-M., coupons & Lingerie, Côte du Passage 91

Joseph, journalier, Commerciale 99

Joseph, distributeur, Carrier 47

Julien, agt. d'ass., Blanchet 10-12 et Fraser 101

Laurent, restaurateur, St-Georges 92

Mme veuve Joseph, St-Etienne 11

Dumont Napoléon, charretier, St-Henri 19

Noel, chauff. d'auto, St-Etienne 11

P.-A. commis, St-Henri 19

P., const. C.N.R., Côte du Passage 124

Roland, journalier, St-Onésime 18

Dumontier Albert, avocat de Lortie & Dumontier, Côte du Passage 137

Pierre Alphonse, cond. malles, Ste-Marie 8

Mlle Herm., Wolfe 143

Dupuis, L.-C., ing. civil C.N.R., Fraser 2

Duquet, Chs, épiciier, Wolfe 156-158

Charles-Edouard, journalier, Deziel 20

Irénée, concierge, St-Joseph 25

J.-Emile, menuisier, Wolfe 24

Joseph, menuisier, Ave Sauvageau 16

Léopold, serviteur, St-Joseph, 25

Durand Ls-Sylvio, Maire de la Cité de Lévis—marchand de bois de chauffage de toutes sortes—rue Commerciale 35 1/2 et Ste-Anne 7 Tél. 214

Dussault G.-A., emp. de douane, Côte du Passage 101

Henri, steward, Fraser 29

J.-Etienne, Dr. Fraser 54

Ovila, journalier, St-Laurent 274

Paul, emp. Dom. Arsenal, Victoria 9

Wilfrid, journalier, St-Laurent 374

William, journalier, St-Laurent 374

Duval Adalbert, chauff. d'auto, St-Onésime 29

E

East Gaudias, sorrefrein, Wolfe 82

Ecole Apostolique, Douville G.-A., chanoine, supérieur Miville Mgr, Georges P.D., Fortier Lorenzo, mission-

ALPHONSE DUMONT

Commerçant de peaux vertes

— ENTREPOSAGE GENERAL —

Propriétaire de camions, automobiles pour le transport de marchandises au cent livres, suivant la distance à parcourir dans toutes les parties de la Province

Les marchandises que nous transportons sont assurées contre tous genres d'accidents

BUREAU : 23, RUE ST-LOUIS

Tél. : 154

RÉS. : 79, RUE ST-LOUIS

Tél. : 205w

naires diocésain. Bérubé Chs-H. abbé.
Audet Philippe, abbé Hudon Cyrice,
abbé, directeur: Chamard, Aubert,
abbé, Dumas Lucien, abbé, Leclerc
Chs-Edouard, concierge, Dechêne H.
domestique St-Joseph 19

Ecoles

Chantler Russell

St-Laurent 45

St-Louis, 46

St-Louis, 72

d'Hadlow, St-Laurent 364

Ecole, Commission scolaire, Christ Roi, St-Edouard

Ecole Wolfe 71, St-Edouard 4

Ecole Apostolique, Procure, Mgr Gosselin 12

Ecole St-François-Xavier, des Frères Maristes: Révd Frère Léon-Michel, directeur, St-Gabriel 6

Edifice de la Jeunesse Ouvrière Catholique, Gauvreau 15

Edifice des œuvres paroissiales féminines, Ave Mt-Marie 2

Eglise de Christ-Roi, Chs Rodrigue, abbé, St-Georges 181

Eglise Notre-Dame de Lévis, Notre-Dame

Eglise Ste-Jeanne d'Arc, St-Laurent 101

Emond Emile, journalier, Chabot 33

Gérard, abbé, vicaire, St-Joseph 25

E. E., gérant Bell Tel., Guenette 11

Joseph, menuisier, Commerciale 34

Emond J.-Louis, prop. Salon Jeanne d'Arc, Chabot 6. Tél. 7-24w

Emond Joseph, de Jos. Emond & Fils, Enr., Côte du Passage 50

Emond Joseph & Fils Enr., Articles spéciaux pour intérieur de maisons—tapis—stores, prélatas, rideaux, literie draperie, fantaisie, cotonnade, toile à rouleaux et à nappe, etc. Du Passage 52. Tél. 232

Jules, abbé, St-Joseph 25

Léon, épiciers-lic., Commerciale 166-168 rés. 37

Lorenzo, journalier, St-Laurent 392

Thomas, charretier, St-Laurent 392

Entrepôt Brasserie Champlain, Mme veuve Alfred Carrier, gérante, Commerciale 75

Entrepôt Robin Hood Flour Mills, Alph. Dumont, gérant, Commerciale 66

Entrepôt St-Lawrence Flour Mills, Bégin J.-E., agent. Commerciale 66

Entrepôt et Garage, Lemieux M. & V., prop. de garage, Chabot 22

Epicerie Lainé, Mme Roméo Lainé prop. Commerciale 12

F

Fabrique Notre-Dame de Lévis—Abbé J.-E. Carrier, chanoine, curé— St-Joseph 12. Tél. 47

Fafard Arthur, médecin-oculiste—Avenue Bégin 42, rés. Guenette 15

Falardeau Mme veuve A.-A., Wolfe 33

Mme veuve Paul, Wolfe 35

Faucher Mlle Germaine, cuisinière, St-Louis 38½

Raoul, boulanger, Déziel 43

Fecteau Antoine, journalier, St-Laurent 49

Johnny journalier, Lacerte 5

Joseph, plâtrier, Lacerte 5

Joseph, emp. C.N.R., St-Félix 6

Mme veuve Honoré, Lacerte 5

Ferland Désiré, menui., St-Georges 132

Gédéon, voy. de commerce, Fraser 70

J.-C., commerçant, Commerciale 87

Joseph, peintre, Carrier 9

Ferme du Collège, St-Joseph 25

Filteau Emmanuel, mécanicien, Wolfe 114

Lauréat, emp. L. T., Napoléon 9

Finet Gaston, plombier, Dallaire 3

Louis, emp. Com. des Liqueurs, Wolfe 118

Finn Mrs. widow, St-Laurent 346

Fiset Oscar, abbé, St-Joseph 19

Fontaine Joseph, sellier, Samson 13

Valère, peintre, Chabot 11

Forbes Mme veuve J. B., St-Onésime 11

Forestiers Canadiens, Cour N.-D., 841, St-Louis 14

Forastiers Catholiques, No 94, Ave Bégin 6

Forgues Emile, emp. Ch. de fer, Fraser 106

Ferdinand, journalier, St-Laurent 271

Ferd, fils, serrefrein, St-Laurent 289

François, rentier, St-Laurent 276½

J.-M., navigateur, St-Antoine 36

Mlle Marie, St-Louis 3

Paul, chauffeur, Samson 25

Robert, chauff. d'autos, St-Antoine 18½

Samuel, rep. meubles, Chabot 32

Fort No 1, en arrière du camp des ingénieurs, par la route du Gouvernement, Lauzon

Fort No 2, rue des Fortifications,

Fort No 3, rue St-Georges, aux limites ouest de la ville

Fortier Adélard, St-Laurent 153

Alphonse, abbé, St-Joseph 25

Gaudias, journalier, St-Georges 78

Gérard, abbé, St-Joseph 25

Horace, bijoutier, Carrier 14

Fortier Laval, emp. service civil, Avenue Bégin 54, Tél. 57

Fortier Marcel, prop. de la Laiterie Fortier, Avenue Bégin 54

Mme veuve Achille, Côte du Passage 32

Wilfrid journalier, Carrier 52

Fortin Chs., journalier, St-Thomas 4

Ernest, débardeur, St-Georges 243

Mme veuve François, Fraser 20

Georges, commis, Gauvreau 11

Jean-Paul, E.E.M., Côte du Passage 81

Jos., commis de bureau, St-Thomas 7

Lauréat, expéditeur, Fraser 39

Maurice, emp. s. civil, Déziel 45

Mlle Antoinette, Wolfe 143

Paul, débardeur, Fréchette 1

Paul, berlineur Jeanne d'Arc 6

Rosaire, emp. de garage, De Gaspé 4

Rosaire, emp. garage, St-Georges 270

Ulric, journalier, Wolfe 104

Fouquette Joseph, menuisier, St-Antoine 38

Fournier Damien, Frère, Dallaire 8

Ernest, rentier, Côte du Passage 61

François, rentier, St-Laurent 131

Fournier J. Nérée, huissier Cour Supérieure St-Antoine 18. Tél. 443-J

J.-T. commis de malles, Avenue Sauvageau 10

Fournier Jules, charretier, Napoléon 19

Lévis, chauffeur, d'autos, Crémazie 5

Is-Ph., comptable, banque Guénette 22

Méville, emp. C.N.R., St-Antoine 34

Mlle Ant., commis, St-Antoine 34

Mlle C. institutrice, Chabot 19

Mlle Elmire, Commerciale 163

Mlle Emilie, institutrice, St-Onésime 11

Mlles Alice et Annie, St-Antoine 34

Mme veuve Emile, Chabot 19

Foyer Musical Lévis, Enr. (Le)—Importateur de radios et accessoires. Glacières électriques, Brûleurs à l'huile, poêles électriques. Appareils pour cinéma-amateur. Réparations de phéographes et radios. Gros et détail. Prix très modérés, St-Louis 38, Tél. 449-J

Fradette Mlle Josephine, Hôtel-Dieu, rue Wolfe 143

Mme veuve Alphonse, St-Louis, 66

Francœur J. G., expéditeur de trains, Fraser 123

Fréchette Adélard, cond., C.N.Rys, Fraser 53

Euclide, navigateur, Chabot 2

Frégeau Romuald, épiciier licencié, rés. St-Louis 12 et Shaw 23

Frenette Alphonse, navigateur, Ste-Thérèse 2

Gérard, pressier, Ste-Thérèse 2

Frères Maristes, révd frère P. Sylvestre, directeur, rue des Fortifications

Fromage Perrault Ltée, Commerciale 97

G

Gagné Achille, rentier, Samson 21

Alfred, emp. ch. fer, Shaw 19

Alfred, cuisinier, Victoria 7r

Arthur, rentier, Victoria 7r

Harry, emp. ch. fer, Déziel 6

Tél. : Bureau 882

Résidence 413

*Votre patronage a réussi à édifier un solide bureau d'assurance à Lévis.
Seul, le même patronage peut le maintenir en prospérité.*

EUGENE GAGNON

ASSURANCES GENERALES

7, AVENUE BÉGIN

LÉVIS

Gagné J.-A., nouveautés, modes et fourrures. Côte du Passage 36-38

Joseph, salon de barbier, Côte du Passage 97, rés. 97r

Jos., ing. stationnaire, Côte du Passage 141

Jos. ing. stationnaire St-Georges 93

Joseph, emp. de ch. fer, St-Laurent 253

Louis, menuisier, Chabot 43

Maurice, typographe, Dallaire 4

Mlle A. Victoria 3

Mme veuve Alfred, St-Georges 126

Mme veuve Johnny, Dallaire 4

Mme veuve Simon, St-Laurent 272-273

Napoléon, constable, St-Georges 183

Ovila, emp. ch. de fer, Shaw 36

Roland, fermier, St-Joseph 25

Gagnon A.-E., typographe, St-Etienne 29

Alexandre Révd, St-Joseph 25

Arthur, commis épicié, Ave Sauvageau 18

C., organiste, Wolfe 53

Chs-Eugène, journaliste Wolfe 119

E., gardien Fort No 2, des Fortifications 1-3

Gagnon J.-Ernest, député-régistrateur, Fraser 60

Eug., assurance, Bégin 7-9

Germain, portefaix, St-Félix 8

Jos., journalier, Commerciale 10

Joseph, épicié-licencié, (mag. Victoria) Ave Bégin, 49 rés. 47

Joseph, journalier, St-Georges 249

Joseph-Amédée, journaliste, St-

St-Maurice 2, Tél. 438

Léopold marchand, Wolfe 64

Mlle Annette, St-Edouard 4

Mlles Alexandra et Marianne, Wolfe 64

Mme veuve Léon, Fraser 60

Mme veuve F.-X., Wolfe 64

Philippe, emp. garage, St-Georges 129

Wilfrid, infirmier, Hôtel-Dieu, Wolfe 147

Zéphirin, emp. ch. fer, St-Georges 244

Gamache J.-R., ass't-agent des réclamations du C. N. Rys, Déziel 2, rés. Henry 5

Garage Cantin & Lachance, Réparations générales—gazoline, huile & accumulateurs—Soudures acétyline pneus, tubes, rectification des cylindres, lavage, graissage, ouvrage garanti. Service rapide & honnête. Spécialités: Mécanique et électricité. St-Antoine 26. Tél. 179

Garage Gosselin.—Omer Gosselin, prop.—

Distributeur "Ford", St-Georges 161,

Tél. 709-735—Station de Service du

Club Automobile de Québec—Salon

de ventes, St-Georges 159-161. Tél.

709 Show-room, St-Georges 174

Garage Paradis, Philéas Paradis, prop. St-Henri 28-30 Tél. 539-J

Garage G. W. Roy, ancien poste Garage

Union—Salle d'attente des passagers

qui prennent les autobus—Station de

servie—Huile, gazoline, pneus, cham-

bres à air, Lavage d'autos, Commer-

cial 170

Garant Alexandre, épicié, Avenue Bégin 26

Alphonse, boulanger, St-Georges 48

Dominique, R. P. T., Wolfe 143

Emile, portefaix, Carrier 29

Gérard, chauff. stat. Fraser 94

Joseph, Wolfe 143

Léger, journalier, St-Louis 34

Mme veuve Charles, rentière, Carrier 29

Garneau Albert, de Garneau & Drapeau, St-Etienne 24

& Drapeau, imprimeur, enr., Côte du

Passage 35

Héliodore, épicié, Côte du Passage 5-7

Mme veuve Omer, Carrier 35

Garnier Charles, journalier, St-Laurent 393

Thomas, St-Laurent 391

Garon Donat, menuisier, Avenue Sauvageau 9

Gaumond Joseph, gardien, Commerciale 124

Lucien, cord., machiniste, St-Henri 27

Mlle Emérida, blanchisseuse, Chabot 21

Ovila débardeur, St-Georges 55

Gauthier Alex., débardeur, Shaw 30

Emmanuel, abbé, Wolfe 143

Gelly Aurèle, percepteur du Revenu de l'Intérieur, Wolfe 39. Tél. 188

Charles, emp. chemins fer, Commerciale 147

Edouard, menuisier, St-Laurent 152

Harry, voy. de commerce, St-Antoine 27-29

J. Thos. journalier, St-Laurent 174-175

Paul-Emile, reviseur pension vieillesse, St-Georges 233

Philippe, plombier, St-Laurent 174-175

Gendreau Lucien, journalier, Commerciale 27

Genest Alphonse, conducteur, L. C. Ry., St-Georges 219

Gibson Mrs. widow James, St-Laurent 214
Giguère Charles, emp ch. fer. Foisy 20

Giguère Emile, gérant, Caisse d'Economie
N.-D. de Québec, Avenue Bégin 33,
Tél. 90, rés. Fraser 19, Tél. 462J

Hervé, abbé, St-Joseph 25

Mlle Wilhelmine, rentière, Guénette 57

Mme veuve Ls-Philippe, St-Georges 6

Mme veuve Richard, Gauvreau 10

Gilbert Maurice, ent. pompes funèbres et
embaumeurs, St-Antoine 35

Gingras Adolphe, journalier, Déziel 15½

Alfred, charretier, St-Laurent 386½

Alphonse, journalier, Côte du Pas-
sage 17

Armand, gérant théâtre, St-Georges 133

Gingras Edmond, médecin vétérinaire, Com-
merciale 185-187

Georges, charpentier, Commerciale 62

Joseph, ferblantier-plombier, Côte du
Passage 92

Paul, commis, Commerciale 30

Robert, abbé, St-Joseph 25

Girard, Etienne, électricien, Victoria 2

Mme veuve Augustin, Côte du Pasage 21

Ulysse, station huile et gasoline, Commer-
ciale 67

Giroux, G., conducteur malles, Commerciale 43

Giroux J.-D., marchand de ferronnerie, spé-
cialité: Tapisseries. Accessoires éle-
ctriques, Peinture "Martin-Sanour" vi-
tres, mW à Quincaillerie générale,
aluminium, etc, Côté d uassage 46,
Tél. 54. (Voir annonce)

Mme veuve Napoléon, St-Etienne, 20

Globe Hotel, Veilleux Johnny, prop. Com-
merciale 68

Godbout Félix, constable, Lacerte 1

Placide, abbé, St-Joseph 25

Gonthior Louis, militaire, Delisle 1-3

Gosselin A., fermier— St-Louis 89

Albert, valisier, Samson 50

Alfred, contremaitre, Ste-Anne, 1

Alfred, concierge, Wolfe 143

Alfred, journalier, Lemieux 6

Alphonse, inspecteur Bell Tel., Shaw 46

Alphonse, menuisier, Duchesneau 2

Armand, photographe (rés.) Côte du
Passage 87

Damase, berlineur, Ste-Anne 13

Damien, berlineur, St-Emile 2

David, fils, journalier, St-Augustin 7

Désiré, journalier, St-Laurent 146

Edgar, chantre, Ave Sauvageau 4

Edouard, restaurateur, St-Louis 4

Edouard, cirage chaussures, Ave Laurier 1

Emile, journalier, St-Laurent 348

Ernest, agt débentures, Commerciale 44

Eugène, berlineur, St-Emile 2

G.-Us, journalier, St-Augustin 7

Georges, serviteur, St-Louis

Georges, fermier, St-Edouard 3

H., op. vues animées, St-Thomas 5

J.-Chs, abbé, St-Joseph 25

Jean-Bte, maître-boulangier, St-Emile 2

Jos.-Albert, menuisier, Lefrançois 2

Joseph, emp. Dept. Voirie, St-Gabriel 9

Joseph, ingénieur, Déziel 41

Joseph, gardien, Carrier 60

Lévi, ingénieur, Wolfe 45

Téléphone 54

Livraison Rapide — Service prompt et courtois

J.-D. GIROUX

MARCHAND FERRONNERIE

Spécialité : Tapisserie, Accessoires électriques, Peinture Martin-Senour,
Vitres, Miroirs, Quincaillerie générale, Aluminium, Etc.

46, COTE DU PASSAGE

:-:

:-:

LÉVIS

Gosselin J.-Lorenzo, Marchand de poeles de toutes sortes. Spécialité: Poêles Bélanger de Montmagny, Réparations générales—Poêles et Fournaises —aussi magasin d'occasions—Poêles, meubles etc. St-Georges 105, Tél. 1017 ancien Poste C.-E. Vachon, rés. St-Georges 99, Tél. 838-J. (voir annonce)

Lucien, photographe (atelier), Côte du Passage 87

Mlles, rentière, St-Georges 109

Mme vve Adélar, St-Onésime 33

Mme veuve Joseph, St-Augustin 5

Mme veuve Joseph, Ave Belleau 2

Narcisse, rentier, Wolfe 45

Noël, mécanicien, St-Georges 109

Odina, commis, Ste-Catherine 8½

Gosselin Omer, du Garage Gosselin, rés St-Georges 159-161, Tél. 709

Paul, typographe, St-Laurent 54

Philippe, menuisier, Commerciale 15r

Roméo, mécanicien, St-Georges 131

Valmore, notaire, St-Georges 64

Goudreau Eug., journ., Commerciale 83

Goulet Jos., journalier, Samson 60

Léon, journalier, St-Laurent 165

Paul, dentiste, Commerciale 105, (rés.)

St-Félix 12

Pierre, rentier, St-Laurent 169

Gourdeau Raoul, comptable, St-Georges 84

Grant Wellie, journalier, Carrier 32

Gravel Lumber Co. Ltd., (The) — Saw-mills rue St-Laurent 386 — Tél. 5

Murray Alex., manager

Gravel A.-S., Directeur-aviseur

Stanley G.-H., accountant

Morin Albert, bureau de détail

Gravel Robitaille G.-A., com.-expéditeur

Bennett G. R., Surtd de la Cour à bois

Lambert J.-L., commis

Laliberté, L.-P., commis, dépt. bois et boîtes

Gravel A.-S., directeur-aviseur, The Gravel Lumber Co., Ltd., St-Laurent 386. Tél. 18

Ed., voy. de commerce, St-Laurent 389½

Emile, commis bureau, St-Laurent 389

Oscar A., commis, St-Laurent 389¼

Grégoire Eug., chauff. stat., Sr-Laurent 312

Gaudias, menuisier, Carrier 56

S. D., journalier Foisy 17

Thuribe, préfet, étude cours commercial. abbé, St-Joseph 25

Grenier Joseph, forgeron, St-Georges 124

Napoléon, ing. mécanicien, Shaw 39

Guay, Adélar, chef estimateur de la cité, Côte du Passage 25. Tél. 485

Adélar, charretier, Samson 62

Albérie, com.-voyageur, Wolfe 56

Albert, peintre, Ave Bégin 50

Albert ouv. en scie, St-Ferdinand 1

Albert, commis, St-Georges 80

Alfred, débardeur, St-Augustin 2

Alias Gendreau J., journalier, Foisy 6

Amable, peintre, Carrier 49

Alphonse, abbé, St-Joseph 25

Antonio, pressier, St-Thomas 8

Arthur, électricien, Commerciale 31

Charles, navigateur, Carrier 43

Charles, peintre, Wolfe 77

Emile, commis, St-Louis 21

Emile, commis, Shaw 34½

Ernest, épicier, rés., St-Louis 21

Georges, restaurateur, St-Louis 58

Téléphone 1017

J.-LORENZO GOSSELIN

MARCHAND DE POELES

Spécialité: Poêles de A. Bélanger, Ltée, de Montmagny. Poêles à l'huile "Perfection", glacières, etc. Aussi poêles-fournaises, poêles à l'huile et meubles de seconde main.

Réparation de poêles de toutes sortes

105, ST-GEORGES

(Ancien magasin de C.-E. Vachon)

LÉVIS

Guay Ernest.—Épicier et boucher; Tous jours en mains un assortiment complet des meilleures marques d'épicerie et de conserves, thé et café. Spécialité: tabac canadien en feuilles. Représentant des célèbres liqueurs Fluet dans la Rive Sud. Prix spécial pour les marchands. Livraison à domicile dans toutes les parties de la ville, St-Louis 17-21. Tél. 554w

Eugène, journalier, Samson 58

Georges, menuisier, St-Antoine 2

Gilbert, Frère, Dallaire 8

Henri, tail. de hardes, St-Georges 221

J.-M., cond. de malle, Côte du Passage 120

Joseph, navigateur, Commerciale 38

Joseph, rentier, Côte du Passage 122

Joseph, chauffeur, St-Louis

Joseph, facteur, Samson 30-32

Joseph, menuisier, St-Onésime 57

Joseph, chauff. sectionnaire, Fréchette 4

Laval, emp. C. du Port, Wolfe 56

Léo, salon barbier et (rés.) Côte du Passage 23

Léonidas J., expéditeur, St-Georges 223

Lorenzo, commis, Notre-Dame 6

Lucien, charpentier, St-Georges 156

Lucien, journalier, Ave Sauvageau 13

Mlle Alberta, nurse, St-Louis 50

Mme Michel, St-Louis 21

Mme veuve Antoine, Côte du Passage 104

Mme veuve Edgar, Shaw 50

Mme veuve Joseph, rentière, Chabot 39

Mme veuve Georges, Samson 38

Mme veuve Jacques, St-Onésime 4½-6

Mme veuve Michel, Shaw 34½

Mme veuve Odina, St-Georges 80

Mme veuve Omer, St-Georges 90

Guay Mme veuve Philéas, St-Onésime 3

Mme veuve Xavier, St-Laurent 59

Nap. messenger et gardien, Déziel 25

Napoléon, emp. ch. de fer, Fraser 86-88

Odilon, pêcheur, Déziel 18

P.-E., agent Act. Catholique, Carrier 49

Philippe, voy. com. Ste-Hélène 6

Philippe, Chef de Police et du Feu Côte

du Passage 123 — rés. St-Georges 91

Tél. 161

Philippe, journalier, St-Georges 88

Réal, journalier, St-Onésime 28

Rémi, charretier, Samson 66

Robert, commis de bureau, St-Louis 64

Robert, journalier, St-Georges 212

Rosaire, navigateur, St-Jean 5

Wilfrid briquetier Lemieux 3

Guénette Alfred, journalier, St-Laurent 294

Allyre, journalier, Samson 11

Arthur, ingénieur, Wolfe 106

Chs, facteur, Frsær 23

Eugène, emp. chem. de fer, Guenette 35

Georges, opticien, Côte du Passage 83 (rés.) Ste-Marie 2

Georges Enr., Falconio Martin, prop., bijoutiers et horlogers, Côte du Passage 83

Henri, notaire, Côte du Passage, rés. 116, bureau 118

John, coustable, St-Laurent 294

Johnny, gardien de nuit, St-Louis 23

Mlle Hélène, rentière, Ave Sauvageau 1

Mme veuve Georges, Wolfe 143

Mme veuve Octave St-Laurent 294

Xavier, journalier, St-Laurent 294

Guérin Albert, emp. ch. fer, Déziel 29

Rés. Privée : 3, Ste-Marie

Georges Guenet

OPTOMETRISTE-OPTICIEN

BUREAU 83, COTE DU PASSAGE

Tél. : 289

LÉVIS

Guérin Louis, télégraphiste, St-Onésime 46
Téles., rentier, Côte Labadie 13
Guillemette Gédéon, journalier, St-Laurent 152
Guillot Mlle M. commis, Ave Bégin 46
Guimont Albert, emp. Tél., Carrier 22
Mlles Léontine et Hélène, modistes, Côte du Passage 41
Napoléon, emp. service civil, Carrier 6

H

Hadlow Station C. N. R., St-Laurent 270
Hain Ferdinand, sr, rentier, Wolfe 101
Joseph, charpentier, S -Félix 11 1/2
Raoul, surt. Brotherhood, Commerciale 56
Hainse Arthur, charpentier, Déziel 40-42
Zéphirin, rentier, Fraser 40
Hallé Albert, mécanicien, Guénette 31-33
Alphée, emp. Caisse Populaire, Déziel 23
Armand, chauff. camion, St-Antoine 4
Henri, cond. de chars Wolfe 83
Herman, ch. d'auto, Samson 24
Hubert, mécanicien, St-Louis 47
Joseph-E., menuisier, St-Onésime 59
Joseph, machiniste, St-Antoine 39
Lorenzo, com. banque, Notre-Dame 1
Mlle Alexina, commis St-Joseph 1
Mlle Lumina, commis, St-Joseph
Mme. veuve Arthur, St-Onésime 66
Mme veuve Etienne, St-Antoine 39
Mme veuve L., St-Joseph 1
Mme veuve Léon, Ste-Thérèse 8
Octave, rentier, Déziel 23
Hallé Rolland, gérant "Le Quotidien", Déziel 23. Tél: 569w

Hamel Albert, monteur, St-Ferdinand 3
Armand, ass.-trésorier de la cité, Foisy 1/2
Arthur, com. boucher, St-Georges 166
Falconio, commis, St-Henri 15
Philippe, emp. C. N. R., St-Laurent 190
Paul-Henri, plombier, St-Georges 38
Roger, emp. Levis Tramway, St-Louis 81
Hamelin, Arthur, voy. de comm. Ste-Marie 6
Hamilton David, accountant, Ste-Marie 4
Miss F.-A., Ste-Marie 4
Harpe Eug., ing. aqueduc, St-Laurent 89
Paul, journalier, St-Laurent 67
Hébert Armand, abbé, St-Joseph 25
Georges, abbé, St-Joseph 25
Léonidas, abbé, Wolfe 143
Pierre, ingénieur, Henry 4
Hemrich Bruno, lac. engineer, Montcalm 16
Hethrington Mme veuve Alfred, St-Laurent 345
Mrs widow James, St-Thomas 2
Nelson, serrefrein, St-Laurent 301
Hing Kee, buanderie, St-Louis 22

Hospice St-Joseph de la Délivrance,

Révde Sr St-Alban, supérieure, Revde
Sœur St-Joseph de Nazareth, asste su
périeure, Révde Sr Ste-Apoline, écon-
nome, Révde Sr St-Auguste, sous-
économe, abbé Eudore Bourbeau, au-
mônier, ass't aumônier, Philippe Le-
may, abbé.
575 Orphelins
65 Religieuses
68 Vielles
56 Viellards

Fontaine, assistant-aumônier, St-Louis.
19 Tél. 44

Téléphone 289

Georges Guenet, Enr.

F. MARTIN, Prop.
Horloger — Bijoutier

Une attention spéciale est apportée à la réparation

**83, COTE DU PASSAGE LÉVIS 208, COMMERCIALE
ET ST-ROMUALD**

Hôtel-de-Ville — Sylvio Durand, maire, Lionel Lemieux, greffier, Tél. 574; Narcisse Belleau, trésorier, Tél. 575; Fraser 8 et Déziel 25, Guay, Napoléon, messenger et gardien

Hôtel-Dieu du Cœur Agonisant de Jésus, révde Mère Marie de la Providence, supérieure révde Mère Ste-Jeanne de Chantal, dépositaire, rue Wolfe 143. Tél. 91

Hôtel Kennebec (New Kennebec Hôtel, Philéas Goulet, prop., Commerciale 113

Hôtel Larochelle, Mme Théophile Larochelle, prop., St-Louis 39

Hôtel St-Louis, Mme veuve Louis Robitaille, prop., Commerciale 133-137

Houde Alfred, emp. ch. fer, Commerciale 172
Gaudiose, sellier, Commerciale 177

Houghton James, chaudronnier, St-Laurent 196

Huard L.-N., marchand de bois, Wolfe 70
Omer, gardien de nuit, St-Laurent 377

Hudon Antoine, dispatcher, St-Jean 4
Ferdinand, rentier, Chabot 15

Huot Alfred, cordonnier, St-Louis 33, (rés.)
St-Louis 58

Alphonse, journalier, Commerciale 79
Mme veuve Victor, Côte du Passage 39

I

Imperial Oil Co., Ltd, St-Laurent 219

Inland Revenue Office, Aurèle Gelly, collector, Commerciale 82

Isabel Mme veuve Thomas, St-Laurent 317½

J

Jacques Adéoda, marbrier, Fréchette 6½

Jacques André, marbrier, marbre et granite de toute couleurs importés aussi garnit canadien pour cimetières, monuments, epitaphes, statues, pôteaux et entourages. Pour églises: bénitiers, dessus de balustres, dessus de table en marbre italien. Pour maisons privés: tablettes, plaques de portes, horloges et marbre d'Italie, Shaw 18. Tél. 573w.

Honoré, journalier, St-Laurent 302

J.-O., marbrier, Shaw 16

Michel, marbrier, Shaw 48

Placide, abbé, vicaire, St-Joseph 25

Théophile, journalier, St-Laurent 294

Jacques Xavier, journalier, St-Laurent 257

Jean-Georges, capitaine, Chabot 35

J.-A., de Paquet & Jean, Côte du Passage 108, Tél. 13

Maurice, compt., Côte du Passage 13

Paul-E., prop. de l'"Homme Chic", merceries, Côte du Passage 63. Tél. 359. (voir annonce)

Jaulin Lucien, emp. L. T., Foisy 9

Jean J.-W., agt d'assurances, St-Félix 10

Jeffrey Pamphile, agent British Oil Company, St-Onésime 41-41 ½

Jenkins Alph., mécanicien, Mont-Marie 26
Georges, électricien, Samson 65

Jobin Raoul, pressier, St-Louis 54

Johnston George, annuitant, Fraser 74

Jolicœur P.-A., menuisier, de Salaberry 2

Roméo, constable, De Gaspé 1

Joncas Albini, emp. des postes, Victoria 4

François & fils, portefaix C. N. Rys, Victoria 6

Frank emp. ch. de fer, St-Georges 70

Jules, typographe, Déziel 48

Lionel, navigateur, St-Georges 96

Mme veuve François, Déziel 48

Wilfrid, militaire, Wolfe 108

Journault Anselme, emp. C.N.R., Wolfe 86

Joynt Francis, restaurant et dépôt de journaux, Commerciale 2

Juneau, Lucien, commis, Côte du Passage 32
65-67

Juvénat des Frères Maristes, révde Frère Marie Sylvestre, directeur, rue des Fortifications

K

Kelly Philippe, abbé, St-Joseph 25

Kiosque des Charretiers, Avenue Laurier 9
Tél. 134

Kirouac Martial, épicière et restaurateur, Côte Davidson 1-3. entrepôt, Côte Davidson 5

Kromstron L. F., Wolfe 16

Roger, avocat, bureau, Wolfe 16

L

Labadie Louis, cuisinier, Avenue Laurier 1

La Banque de Montréal, J. E. Demers, gérant, Commerciale 78

La Banque Canadienne Nationale.—
Couet, A. E., gérant, Côte du Passage
65-67 Tél. 33

Labbé Pierre, emp. L. C. R., St-Augustin 21

Labelle Elzéar, journalier, St-Laurent 141
 Laberge Henri, abbé, St-Joseph 25
 Labonté Alexis, journalier, St-Georges 204
 Cyrille, journalier, Chabot 31
 Georges, pressier, Shaw 40
 Labranche Ernest, peintre, Samson 14
 Gérard, débardeur, Commerciale 199
 Philéas, journalier, Commerciale 199
 Labrecque Achille, chauffeur, Henry 8
 Adélard, emp. s. civil, Guénette 32
 Alexis, agt Ass., Fraser 127
 Alfred, gardien, St-Thomas 12
 Antoine, menuisier, St-Etienne 25
 Ernest, journalier, St-Laurent 158
 Honoré, emp. s. civil, St-Georges 230
 Jean-Marie, comptable, St-Louis 31
 Joseph, emp. Levis Tramways, St-Laurent 196
 Joseph, commis de malles, Fraser 3
 Lucien, emp. C.P. Express, Blanchet 6
 Labrecque Mme veuve J. A. P., St-Louis 31
 Mme veuve Jean, Fraser 48
 Mme veuve Joseph, St-Etienne 25
 Labrie Edmond, assurances, Avenue Bégin 48
 Ernest, menuisier, St-Georges 39 1/2
 Herm. emp. s. civil, Ave Sauvageau 1 1/2

Labrie Joseph, comptable et ass. Ave Bégin 48
 Vital, abbé, St-Joseph 25
 La Caisse d'Economie N. Dame, Giguère
 Emile, gérant, Ave Bégin 35

La Caisse Populaire de Lévis, Raoul
 Desjardins, N.P., président et gérant,
 Ave Bégin 16, Tél. 299 rés. Notre-Dame 5, Tél. 879

Lacasse Mlle, institutrice, Carrier 51

Mlle Alphonsine, steno, Carrier 51

Mlle Laura, St-Joseph 25

Lacerte N. Enr., Prop. de la Diphtérine,
 remède par excellence pour tous les
 maux de la gorge, des bronches et des
 poumons. Côte du Passage 1-3, Tel.
 3 — voir annonce

Pierre, emp. des Postes, Côte du Passage 1-3

Mme vve N., Côte du Passage 1-3

Lachance A. Ulric, commis épiciier, St-Georges 239

Adjutor, journalier, Côte Patton 1

Chs-Edouard, comptable, St-Louis 77

Georges, jr, mécanicien, St-Louis 77

Diphterine

*Ce remède a prouvé son efficacité puisqu'il est employé
 avec succès depuis au-delà de cinquante ans contre
 les Rhumes, Bronchites, Catharres et toutes
 les affections des voies respiratoires*

Dr N. LACERTE Enrg.

1 et 3, COTE DU PASSAGE

:::

LÉVIS

- Lachance Geo, prop. garage, St-Onésime 38½
 J.-B.-A., ent.-plombier, Ave Mont-Marie 22-24
 J.-E., évaluateur St-Louis 77
 J.-Eug., abbé, St-Joseph 25
 J.-O., emp. de poste, Fraser 64
 J.-Paul, abbé, St-Joseph 25
 Lucien, plombier, Wolfe 142
 Mme veuve Louis, Wolfe 79
 Ovide, doreur et peintre, Fraser 65
 Téléphore, abbé, prêtre retiré, St-Louis 77
 Lachapelle Alfred, débardeur, Mrg Gosselin 4
 Mme veuve, Edouard, St-Laurent 56
 Lacombe Joseph, journalier, Shaw 8
 Mme veuve Chs, Samson 14
 La Commission Scolaire, J.-P. Samson, sec. trës. Gauvreau 12
 La Commission des Liqueurs, Louis Finet gérant, Côte du Passage 109
 La Cie d'Assurance Metropolitan, Thibault Georges, gérant, Ave Bégin 44 Tél. 224
La Cie de Crédits de Collection Dominion—The Dominion Adjustment Co. Reg'd., Côte du Passage 129. Tél. 7
 La Cie de Machinerie Mercier, Ingénieurs-mécaniciens, chaudronniers, ougins, chaudières et machineries pour scieries—Spécialité: échange de machines d'occasions—Réparations générales—Soudure à l'électricité et au gaz, Mercier Nap.-J., directeur-gérant, St-Laurent 17-27-30. Tél. 201
La Compagnie de Publication de Lévis, Ave Bégin 41. Tél. 5-300
 La Compagnie de Téléphone Nationale, Noel Lemieux, sutd, Ave Bégin 2
La Cie Legaré, Ltée, Philippe Dorval, gérant. Guenette 21-23-25. Tél. 451
 La Coopérative Fédérée, H. Forgues, gérant, St-Laurent 2
 La Corporation des Producteurs de Sucre de la Province de Québec, Vaillancourt Cyrille, gérant, Ave Bégin 5
 Lacroix Achille, journalier, St-Laurent 73-77
 Georges Albert, abbé, St-Joseph 25
 Hector, abbé, St-Joseph 25
 Horm., journalier, Côte Bennett 14
 J.-Bte, journalier, Déziel 46
 Lacroix Mme veuve Alfred, Côte Bennett 14 (haut de la côte)
 Lacroix Narcisse, journalier, St-Georges 154
 Onésiphore, journalier, St-Laurent 75
 Robert, abbé, St-Joseph 25
 Ladrière Mlle Georgiana, Wolfe 143
 LaDurantaye Alfred, journalier, St-Laurent 397
 Laflamme Alphonse, imprimeur, Samson 6
 Charles, médecin-chirurgien, rés. Ave Bégin 30
 Laflamme C.-H., plâtrier, Côte Labadie 12
 Eugène, journaliste, Wolfe 50
 Georges, typo, Fortier 2
 Henri, commis, Victoria 2
 Irénée, voy. de comm., St-Onésime 48
Laflamme J.-A.-K., imprimeur, impression de luxe et de commerce, livres, brochures, prospectus, catalogues, etc., Garneau 34, Québec, Tél. 2-1602, rés. Samson 6. Tél. 333
 Jean, journalier, Napoléon 23
 Joseph, laitier, Victoria 2
 Joseph, journalier, St-Laurent 11
 J.-T., étudiant, Victoria 2
 P.-G., repr., d'autos, huile & gaz., Côte du Passage
 Laflamme P., contremaître, St-Georges 97
 dit Poliquin Mme veuve François, Ave Bégin 61
 René, de Pouliot, Laflamme, Thibaudeau & Labrecque, Samson 6
 Wilbrod, culler, Commerciale 54
 Laforest Jules, comptable, Chabot 26
 Laforge Jean, boulanger, Déziel 49
 Lafrance Donat, journalier, St-Laurent 351
 Joseph, journalier, Côte Bennett 10
 Raoul, journalier, St-Laurent 351
 Wilfrid, St-Laurent 360
 Lafrenais Joseph, charretier, Samson 51
 Lagacé Ernest, navigateur, St-Onésime 58
 Mme veuve Arthur, St-Georges 268
 Lahaie, Alexandre, voy. com. Fraser 112
 Lainé A., prop. Académie de Musique Fraser 114
Laiterie Fortier, Laval Fortier, Ltée, prop., Crème à la glace "Royale". Beurre et lait pasteurisé. Carrier 36-38. Tél 57
 Lajeunesse Mme veuve Joseph, g.-malade, Dorval 9
 Roland, salon de barbier, St-Louis 2 rés. St-Georges 119
 Lajoie Egide, journalier, Samson 61
 Emile, journalier, St-Georges 71
 Laliberté Adjutor, commis, St-Joseph 9

Laliberté Chs-Aug., chef du dépt. des presses
à l'"Événement", Ave Mont-Marie 2
Chs-Ed., Typographe, Ste-Thérèse 2
Georges, emp. Q.C.R., Samson 2
Henri, taxis, Côte Labadie 8
L.-P., commis, Dept bois et boites, St-
Laurent 380
Mlle Emilia, St-Louis 38½
Mlle Corinne, commis, Ave Mt-Marie 2
Mme veuve Isaïe, épicerie et rest. prop.
Avenue Mont-Marie 2-2½
Mme veuve François, St-Joseph 9
Mme veuve Philippe, St-Georges 282
Omer, cond. Levis Co. Ry, St-Joseph 9
Lalonde, Roger, emp. s. civil, Côte du Passage
95

La Manufacture de Scies de Lévis, Côte
Davidson 26, Tél. 219

Lamarre Alph., journalier, St-Laurent 235
Albert, journalier, St-Laurent 235
Albert, journalier, St-Laurent 255
Lambert Antonio, tail. de cuir, Crémazie 2
Gaudiose, rentier, St-Laurent 166-167
Georges, cordonnier, Crémazie 3
J.-A., journalier, Côte Labadie 2
J.-L., commis, St-Laurent 380
Joseph, serrefreins, St-Laurent 166-167
Julien, cond. d'auto, St-Georges 237
Laurent, restaurateur et épicier, St-
Georges 235
Mme veuve Alfred, St-Jean 2
Mme veuve Henri, St-Laurent 223
O., emp. ch. de fer, St-Laurent 165
Thomas, avocat de Lepage & Lambert
Chabot 10
Lamonde Jules, emp. Imp. Oil, Deziel 30
Laontagne Alfred, contremaitre, Foisy 8
A.-P., pilote et marchand, Fraser 16
Bertrand, chauff. d'autos, St-Laurent
29½
Cléophas, forgeron, St-Laurent 29
Clifford, journalier, Fraser 84
Clovis, forgeron, St-Onésime 69
Ed., pilote, Laflamme 7
Edgar, négociant, Côte Tibbits 2
Edgar, emp. ch. de fer, St-Georges 240
Gérard, journalier, Commerciale 6
J.-A., mécanicien, St-Onésime 56
J.-H., march. bicycles, St-Georges 145
Jos. Honoré, mécanicien, Fraser 108
Léo, menuisier, Samson 54
Lévi, étudiant, Fraser 80
Mme veuve Arthur, St-Jean 3

Lamontagne Mme veuve Désiré, Fraser 84
Mme veuve Fortunat, Delisle 5
Lamothe Jos., emp. C.N.R., St-Laurent 258
Lamy Paul, agt de journaux, St-Onésime 12-
14
Landry Camille, machiniste, Déziel 10
Langevin Louis, rentier, St-Laurent 233
Langlais Alfred, électricien, St-Georges 101
Alfred, machiniste, St-Laurent 265
Denis, menuisier, St-Louis 93
Joseph, emp. C.N.R., Wolfe 96
Milles, rentières, St-Laurent 265
Mme veuve Alfred, Commerciale 60
Langlois Amable, emp. Com. des Liqueurs,
Wolfe 81
Côme, capt., Commerciale 14
J.-B., emp. s. civil, Fraser 50
Henri, journalier, St-Laurent 46
J. I., emp. s. civil, Commerciale 14
Léo, accessoires d'autos, St-Georges 141
143
Léo, épicier, (rés.) St-Louis 45
Narcisse, mécanicien, St-Georges 278
Olivier, abbé, St-Joseph 25
Laperrrière Révd, supérieur et aumônier,
Les Frères de St-Vincent de Paul,
Dallaire 8. Tél. 28
Lapointe Arthur, emp. ch. de fer, Montcalm 4
J.-C., commis, Fraser 85
Jean-Chs, emp. ch. de fer, St-Antoine 37
Larivée Achille, menuisier, St-Georges 94
Léonard, ing. stationnaire, Samson 17
Willie, chauff. locomotive, Guenette 29
Laroche Mlle Jeanne, fille de chambre, St-
Louis 38½
Larochelle J.-Théophile, épicier licencié, St-
Louis 37 et 39
Mlle Blanche, Wolfe 143
Mlle Marguerite, St-Joseph 25
Mme Théophile, St-Louis 39-38½
Larocque Alfred, riveteur, Chabot 24
Larose Amable, navigateur, Racerte 6
Joseph, journalier, Commerciale 4
Odilon, navigateur, Commerciale 25
Larue Armand, navigateur, Côte du Passage
104
Eugène, commis malle, Wolfe 43
Louis, peintre, St-Joseph 11
Louis, journalier, Commerciale 201
Mlle M.-Anna, servante, St-Joseph 25
P. A., méd. interne, H.-Dieu, Fraser 47
Lasnier Eudore-L., prop. J.-B. Lasnier
St-Georges 50 et Wolfe 44-46

Adrien LeBlanc

CORDONNIER

Réparations de toutes sortes, concernant cuir et caoutchouc.

Ouvrage exécuté durant que vous attendez.

SPECIALITE : Aiguisage de patins et ciseaux

ATELIER 7 $\frac{1}{2}$, RUE GUENETTE
Tél. : 1028-j

RES. 17, RUE DÉZIEL
Tél. : 1037

Lasnier Horace, ouv. en cieres, Blanchet 2

Lasnier J.-B. Enr, Eudore-L. Lasnier, prop.
manufacturier de cieres, bougies et
chandelles de toutes sortes. Spécialité— Huile de 8 jours, charbon de
braise, encens, etc., manufacture,
St-Georges 50 Tél. 91. Bureau
et maison privée, Wolfe 44-46, Tél. 184

La Traverse de Lévis Ltée (salle d'attente,
waiting room), Avenue Laurier 1

Latulippe Arthur, préposé à la livraison,
Déziel 26

Lavallée Claude, voy. de commer., Dallaire 1
Joseph, voy. de commerce, St-Henri 3
Rémi, tabac, St-Georges 117

Laverdière Alf., emp. ch. de fer, Fréchette 8
Joseph, menuisier, Blanchet 20
Mme veuve Edouard, Gauvreau 10
Octave, fossoyeur, St-Etienne 22

Laverdière Wilfrid, snr, ingénieur, Déziel 35
Lavoie Octave, Wolfe 143

Lawlor James, agt d'ass., Commerciale 121
Mme veuve Willie, Commerciale 125

Lebel Alfred, rentier, Déziel 50

Georges, Capt., agent d'immigration du
Gouvernement provincial, St-Félix 4

Hyacinthe, journ., St-Laurent 149-150

Idella, plombier, Carrier 17

Leblanc Albert, emp. Dom. Express, De
Laval 2

C., frère, Dallaire 8

Eugène, charretier, Déziel 17

Georgius, boulanger, St-Georges 66-68
66-68

Henri, ferblantier, Déziel 15

Leblond Elzéar, journalier, St-Onésime 25

Joseph, médecin, Fraser 131, Tél. 171w

Ludger, snr, rentier, St-Louis 60

Téléphone 1037-w

HENRI LEBLANC

PLOMBIER-LICENCIE

Ferblantier-Couvreur



Posage de tôle, bardeaux et papiers. Garantie pour un an
aux travaux de tout genre.

13, RUE DÉZIEL

: - :

: - :

LÉVIS

Leblond Ludger, jnr, Hôtel de Tempérance
repas à toute heure—Pension à la se-
maine et au mois—Spécialités d'han-
garage et transport de marchandises
des cultivateurs des comtés de Lévis,
Dorchester, Lotbinière et Beauce.
Une visite est sollicitée. St-Louis
23. Tél. 524

Mlle Lumina, servante, St-Laurent 105

Mme veuve Arthur, Ave Bégin 42

Stanilas, mess., Palais de Justice, St-
Onésime 23

**"Le Bulletin des Recherches Histori-
ques"**, Pierre-Georges Roy, directeur,
Wolfe 52

"Le Canadien" journal hebdomadaire, Adrien
Bégin, directeur, Ave Bégin 41—Tél.
bureau 5-300—rés. 120-22.

Lebrun Joseph, serre freins, St-Laurent 70
L'Echo du Collège, directeur, Roy Joseph rév.
St-Joseph 25

Leclerc André, blanchisseur, Jeanne-d'Arc
3

Jos.-Adj., rentier, Côte Labadie 15

Leclerc J.-Arthur, huissier Cour Supérieure
Commerciale 47, Tél. 270. Bu-
reau à Québec, St-Flavien 20, Tél'
2-6305

Herm., plombier, St-Georges 8

Lorenzo, guide historique, Commercia-
le 47

Mlle Jeannette, St-Louis 23

Oscar, commis, St-Georges 276

Lecours Alphonse, gérant Lecours & Frère,
Côte du Passage 66

Arthur, abbé, St-Joseph 25

& Frère, chaussures, Côte du Passage
62-64

Lecours Irénée, marchand de musique,
glacières, laveuses, poêles électriques
glacières. Les prix les plus bas. Gros et
détail, Tél. 449J, rés. St-Louis 40

Jos.-A., commis voy., St-Georges 231

J.-B., voy. de commerce, rés. Fortier 1

Lecours J.-E., du Foyer Musical, Enr., For-
tier 1

Lucien, commis, Wolfe 48

Mme veuve Edmond, Fortier 1

Mme veuve Wilfrid, garde-malade, St-
Julien 2

Le Collège de Lévis, révd. J.-A. Laflamme,
procureur, St-Joseph 25, Tél. 5

Le Couvent de Lévis révd. Sr. Saint-Vital,
supérieure, Déziel 21. Tél. 16

Lefebvre Alfred, rentier Ave Sauvageau 7

Ernest, tail. de pierres, Shaw 11½

Lefebvre Frs, marchand de chaussures, cla-
ques et bas, etc., Spécialité de
bonnes lignes, Côte du Passage 76-78
Tél. 252

J. V., commis, Côte du Passage 125

Léonas, gér. Imp. Oil, Ltd, Carrier 4

Paul-Emile, emp. Imp. Oil, Guenette 20

Victor, navigateur, St-Antoine 6

Le Foyer Musical Lévis Enr., St-Louis 38
voir Foyer Musical

Lefrançois Joseph, cond. taxis, Guenette 24

Mme veuve D., St-Laurent 266

Légaré Alfred, com. de bureau, Samson 8

Alfred, navigateur, Côte Labadie 2

F., ing. marine, Côte Davidson 29

Jos. chauff. taxi, Côte Labadie 8

Legaré, Ltée, Dorval Philippe, gérant.—
Machines pour la ferme, toitures,
harnais, poêles, meubles, pianos,
machines à coudre et à tricoter, ra-
dios, machines agricoles, harnais, etc.
21-23-25, Guenette. Tél. 451

Légrand Roméo, commis, Commerciale 119

Urbain, charpentier, Commerciale 121

Léhouille, Colomb, ass't fermier, Wolfe 143

L'Elegance, Mlle Cécile Doyon prop., lingerie,
Côte du Passage 84

Le Magasin Beatty, J.-G. Couture. Spécia-
lité: Laveuses électriques Beatty—Ba-
layeuses électriques "Cadillac" Y
Maison fondée depuis 55 ans—Satis-
faction garantie, Commerciale 157.
Tél. 998. Entrepôt Commerciale 174

Le Magasin de Thé & Café Enr., Côte du
Passage 72

Lemay Art., mécanicien, Ave Bégin, 43-45

L., révd, inspecteur diocésain, Hospice

St-Joseph de la Délivrance, St-Louis 19

Napoléon, journalier, St-Onésime 27

Napoléon, contremaître, St-Augustin 13

Philippe, navigateur, Lemieux 4

R., emp. ch. de fer, St-Onésime 44

Zephir, journalier, Lacerte 9

Lemelin Arthur, ingénieur, St-Louis 48

J.-A., prop. d'autobus, Wolfe 2

Joseph, cond. C.N.R., St-Georges 260

P.-H., mécanicien, St-Louis 85

Pierre, journalier, St-Laurent 345

Lemieux Achille, comptable, Wolfe 14
 Adjutor, typographe, St-Eric
 Albert, navigateur, Lacerte 8
 Alfred, chef-concierger, St-Joseph 25
 Alfred, agent d'assurance, Victoria 17
 Alphonse, journalier, St-Georges 46
 Antoine rentier, St-Edouard 9
 A.-N., restaurant, St-Henri 1-5
 Antonio, horloger, St-Louis 7
 Arthur, journalier, St-Laurent 170
 Aurèle, dessinateur, Déziel 5
 Célestin, prélat domestique, directeur
 des Ecclesiastiques, St-Joseph 25
 Charles, barbier, de Lemieux & Frère,
 Avenue Laurier 13
 Ed., inspecteur vétérinaire, Wolfe 6
 Edgar, gardien, St-Laurent 209
 Edouard salon de barbier, Côte du
 Passage 59-61
 Emile, menuisier, St Georges 36
 Emile, station de gasoline et huiles,
 St-Henri 1-5, rés. St-Georges 198
 & Frère, barbiers, Ave Laurier 11
 Ferdinand, navigateur, Després 3
 Fortunat, électricien, St-Georges 28
 F.-X., emp. Com. Liqueurs, Commer-
 ciale 93
 Gaston, restaurateur, Commerciale 123
 rés. 165
 Gédéon, emp. s. civil, St-Georges 95
 Gérard, abbé, St-Joseph 25
 Hector, emp. Com. Liqueurs, Shaw 27
 Henri, dentiste, Côte du Passage 70
 Honoré H., cultivateur et marchand
 de glace, St-Georges 226
 J.-A., contremaitre, St-Laurent 113

Lemieux J.-Alfred, assurances: feu, vie,
 accidents, maladie, responsabilité pa-
 tronale, marine, plate glass, vol, auto-
 mobiles, etc., St-Pierre 42, Québec,
 Tél. 2-7250, Victoria 17, Tél. 1023,
 Lévis

J.-G., ent epôt de meubles St-Louis
 28, (rés.) Shaw 54
 J.-H., navigateur, St-Georges 150r
 Joseph, télégraphiste, St-Laurent 197
 Joseph, rentier, Foisy 24
 Joseph, emp. L. T. Charles, Edouard 8
 Jos.-Aug., électricien, St-Antoine 48
 J.-R., manuf., rés. St-Laurent 115-119
 Lauréat, charpentier, St-Louis 23
 Léonidas, fermier, Wolfe 143

Lemieux Lévi, barbier, de Lemieux & Frère,
 Côte du Passage 119

Lemieux Lionel, notaire, greffier de la Cité,
 Notre-Dame, 3, Tél. 146.

Marc-Aurèle, restaurateur, Commerciale
 153

Marius, fruits et légumes en gros, Com-
 merciale 85½, rés. Côte du Passage 92

M. & V., de P.-X. Lemieux, Enr., Côte
 du Passage 88-90—Garage Chabot 22

Mlle Agnès, modiste, Wolfe 143

Mlles M. et A., rentières, St-Laurent 113

Mme veuve Adjutor, St-Laurent 210

Mme veuve P.-X., rentière, Guenette 20

Noel, comptable, Avenue Bégin 19

surtld, Co. Tel. Ave Bégin 2

Paul, distributeur, St-Onésime 18½

Roland, typographe, St-Onésime 64

Uldérie, capt. Traverse Lévis Ltée, St-
 Georges 42

Victor, restaurant et épicerie, Avenue
 Bégin 58, rés. Guenette 20

Wellie, serrefrein, Fraser 59

Wilfrid, gardien de nuit, Samson 57

Lepage Alonzo, modeleur, St-Laurent 35½

Jean-Bte, voy. de commerce, Gauvreau 4

Rémi, off. de douane, Fraser 76

Le Patronage Saint-Vincent de Paul,

Révd P. Albert Côté, supérieur, Dal-
 laire 8. Tél. 26

"Le Quotidien", Ltée, Roland Hallé, gérant,
 Avenue Bégin 41, Tél. 5-300:

Les Religieuses Missionnaires Notre-Dame
 d'Afrique, Fraser 34

Lessard Gédéon, navigateur, St-Etienne 18

Joseph, chauff. d'auto, St-Georges 176

Lauréat, journalier, Ave Mont-Marie 4

Léon, abbé, St-Joseph 25

Philippe emp. ch. de fer, Commerciale
 197

Réal, plombier, Wolfe 144

Lester Mme veuve N., Ste-Hélène 4

Letellier Alex, journalier, St-Laurent 74

Aurèle, journalier, St-Laurent 99

Emile, emp. Can. Import, Côte du Pas-
 sage 24

Henri, gardien de l'école, St-Laurent 45

Joseph, emp. ch. de fer, Gauvreau 8

Roméo, débardeur, St-Laurent 79 81

Létourneau Joseph, journalier, St-Laurent 154

Joseph, journalier, Carrier 45

Levasseur Alfred, emp. ch. de fer Wolfe 88

Léveillé Alexandre, com.-boucher, Shaw 8½
 Alphonse, tailleur, St-Louis 24-26
 Gonzague, mécanicien, St-Georges 44
 Jos., journalier, Gauvreau 8¾
 Lucien, commis, Guénette 40
 Mme Gaudiose, Samson 55
 Mme veuve Gaudias, St-Eric
 Nazaire, collecteur, Shaw 52
 Wilfrid, tailleur, Déziel 9
 Levesque Eddie, salon de barbier, St-Antoine 12
 Mme veuve, couturière, Wolfe 132
 Onésime, journalier, St-Laurent 227
 Xavier, menuisier, Samson 23
 Lévigné Joseph, emp. ch. de fer, St-Laurent 141
 Mme P., blanchisseuse, St-Laurent 297

"Lévis-Adresses"—"Marcotte Québec & Lévis Adresses"—Albert Roy, repr., bureau et résidence, Côte du Passage 89. Tél. 780

Levis Tramway Co., Salle d'attente (waiting room), Commerciale 139

Levis Tramway Co., Ltd., H.-E. Weyman, manager, Car shed, St-Laurent 187-189. Commerciale 139. Tél. 690

L'Hébreux Alexandre, serrefrein, St-Laurent 319

Almanzor, emp. ch. fer, St-Laurent 268

Ferdinand, conducteur, St-Laurent 376

G., conducteur, St-Laurent 298

Joseph, journalier, St-Henri 31

Joseph-X., serrefrein, Wolfe 125

Mme veuve Hormidas, St-Laurent 322

Wilfrid, épicié, St-Laurent 336

L'Hérault Joseph, vérificateur, C. N. Rys, St-Georges 57

Joseph, rentier, St-Georges 63

"L'Homme Chic", Paul-E. Jean, prop. merceries pour hommes, Côte du Passage 65, Tél. 359

Lizotte Armand, journalier, St-Georges 248

Frs, jur, charretier, Carrier 32

Fernand, médecin, St-Antoine 21

Georges, débardeur, St-Onésime 53

Joseph, journalier, Carrier 15

Lucien, agt d'huile & gazoline, Fraser 97-98

Mlles Germaine et Géraldine, Carrier 32

Philippe, emp. C.N.R., St-Georges 47

Pierre, serrefrein, St-Antoine 21

Timothée, épicié, St-Laurent, 83

Lortie Alexandre, emp. Com. du Port, St-Laurent 314-315

M

Mackay Miss H. A., nurse, Dallaire 6, Tél. 263

Peter Electrician licenced, électricien licencié, appareils électriques de tous genres. Attention spéciale donnée aux commandes à la maison, Dallaire 6

Maison d'Ecole, Côte Patton 4

Malouin J.-Eloi, vendeur d'auto, St-Antoine 40

Manège Militaire, Al red Pichard, gardien, rue St-David

Maranda, Charles, menuisier, St-Georges 115

Chs-N., maréchal-ferrant, Shaw 20-22

Ernest, restaurateur, rés. St-Etienne 8

Henri, emp. s. civil, St-Antoine 3

Henri, emp. ch. de fer, Samson 46

Jean N., commis, Ave Mont-Marie 20

Joseph, Révd. Père, aumônier, Wolfe 143

Joseph, comptable, Déziel 17½

Napoléon, voy. de commerce, Déziel 22

L'HOMME CHIC

est toujours bien vu et bien accueilli, pour tout ce qui concerne le vêtement.

RENDEZ-VOUS AU MAGASIN DE

L'HOMME CHIC

PAUL-E. JEAN, Prop.

65, COTE DU PASSAGE, LÉVIS

Téléphone 359

P. W. MacKAY

ELECTRICIEN - LICENCIE

Spécialité:—Vendeur d'appareils électriques de tous genres tels que poêles, moteurs, glacières et laveuses.

Une attention spéciale est apportée pour tous les genres d'ouvrage, que nous faisons à domicile.

6, RUE DALLAIRE

Tél 263

Maranda Pierre, boucher, rue Commerciale 155
rés. St-Etienne 17

Rosair2, emp. express, Napoléon 8½

Marchand Georges, abbé, St-Joseph 25

Marchessault Alfred, commis, Fraser 12

Henri, serrefreins, Fraser 12

T. T., rentier, Fraser 12

Marcoux Auguste, abbé, Collège de Lévis,
St-Joseph 25

Eugène, abbé, St-Joseph 25

Joseph, fermier, Jeanne d'Arc 1

Joseph, père, rentier Fraser 105

Jules, journalier, St-Louis 70

Maréchal Alfred, rentier, Chabot 4

Johny, portefaix, Samson 52

Mariage Gédéon, emp. C.N.R., St-Lau-
rent 205-206

Gédéon, jnr., journalier, St-Laurent 205-
206

Joseph, emp. ch fer, St-Laurent 43

Marie-Sylvestre, R. Frère, dir., des Fortifi-
cations 1-3

Marmet Mlle Ernestine, Côte du Passage 68

Marmette J.-Albert, assur., Ave Bégin 57

Marotte Albert, menuisier, Samson 26

Emile, ouv. en fer, Samson 20

Harry, berlineur, Samson 18

Napoléon, chaudronnier, Samson 31

Martel Georges, navigateur, Fraser 58

Martin, Georges, peintre, St-Augustin 1-3½

Henri, journalier, St-Laurent 79

Mme Honorius, Côte Tibbits 2

Mme veuve Adélar, St-Eric

Mme veuve Adélar, St-Georges 56

Wilfrid, électricien Samson 35

Martineau, Ferdinand, journalier, St-Lau-
rent 146

J.-Chs, maître des Postes, Commerciale
80, rés. Wolfe 4, Tél. 1015

J.-O., lieutenant-colonel, sec., Wolfe 4

Marsan, cond. de malles, Ave Bégin 56

Mason Mrs widow Benjamin, Carrier 11

Massé Joseph, mécanicien, Côte Tibbits 3

Massé Oscar, sur't., C.N.R., Déziel 12. Tél
468

Masson Pierre-J., gérant, Caisse d'économie
N.-D., de Québec, Commerciale 111

Tél. 94, rés. Fraser 99. Tél. 703

Téléphone 30



GEORGES MARCOUX

DIRECTEUR DE FUNERAILLES
AMBULANCE

Service jour et nuit
Au service du public depuis 1900

15, RUE DE L'ÉGLISE

: - :

ST-ROMUALD

Matteau Joseph, journalier Shaw 13
 McClaren David, baker and cook, St-Onésime 54
 William, baker, St-Onésime 54

McColl Frontenac, huile et gasoline, gros et détail, station de service et garage bureaux et entrepôts, Chs-Eug. Belzil, agent. Commerciale 101, Tél. 964. Rés. Commerciale 51, Tél. 239

McGrath Miss Alice, hats etc, Côte du Passage 69

McIsaac Arthur, cond. de malles, Henry 6
 McKay W., tel. operator, Ave Bégin 21
 McMaster George, comptable, Côte du Passage 11

McMillan Mrs. widow Wm Fraser 91
 Mrs D., cashier, Commerciale 133-135
 McNeil Gaston, commis, St-Louis 39

Louis, emp. ch. de fer, St-Georges 107
 Mecteau Joseph, emp. civique, Ave Bégin 20
 Téléphore, charretier, Carrier 30

Mercier Alp.-O., Côte du Passage 4, Tel. 479
 Albert, machiniste, Ave Mt.-Marie 12
 Alfred, emp. L.C.R., Carrier 44
 Alyre, chauff. marine, Commerciale 93
 Arthur, menuisier, Côte du Passage 22
 Arthur, ch. de camion, St-Laurent 43

Mercier C.-H., comptable, Déziel 39. Tel. 733

Gérard, pilote, St-Maurice 4
 Henri, comptable, Chabot 14
 Isaïe, menuisier, St-Louis 39
 J.-Bte, contremaitre tailleur, Fraser 100
 J.-E., capitaine, Wolfe 57
 Jean-Paul, com. de malles, Fraser 98
 Ls, serviteur, Hôtel-Dieu, Wolfe 143
 Ls-Georges, chauff., St-Laurent 7
 Majorique, peintre, Dorval 1
 Mlle Hélène, Wolfe 143
 Mme veuve Louis, Wolfe 34
 Mme veuve Roméo, Commerciale 21

Mercier Nap-J. jr, La Compagnie de Machineries Mercier, St-Laurent 17-19, Tél. 251

Mercure P. A., gér. B. de Montréal, Déziel 19

Méthot Paul-Em., abbé, St-Joseph 25
 Métivier Albert, salon barbier, St-Laurent 266

Edm., emp. dépt. chemin, St-Georges 61
 Metropolitan Life Ins., Ave Bégin 40
 Michaud Albert, menuisier, Chabot 30

Michaud Arthur, rentier, St-Louis 23
 Emile, journalier, St-Laurent 71
 Eugène, abbé aumônier, Wolfe 143
 Gaudias, journalier, St-Laurent 354

Michaud J.-B. & Fils, Enr. nouveautés spécialité, tapis, prélaris, stores sur mesure, articles pour hommes et garçons. Côte du Passage 54-58, Tél. 38

Jean-Charles, dessinateur, St-Félix 2
 Mme veuve Albert, Côte du Passage 104
 Mme veuve David, St-Félix 7
 Mme veuve Olivier, rentière, St-Georges 191
 Omer, menuisier, Déziel 7

Michaud Théodore, de J.-B., Michaud & Fils, Enr., Côte du Passage 54 rés. 56

Miller, Roland, Frère, Dallaire 8
 Mireault Alcide, chauff. station., Guenette 49
 Miville, Mgr Georges P.D., St-Joseph 19
 Moisan Georges, voy. de com., Fraser 41

Monastère des Sœurs Adoratrices du Précieux Sang, Rév'd. Mère St-Louis de Gonzague, supérieure, Pelchat Paul-Emile, aumônier, St-Louis 49-53

Monette Georges, charpentier, Côte Labadie 11

Montambault, R., emp. s. civil, Ste-Anne 3
 Montminy F.-X. mouleur, St-Onésime 21
 Moore Willie, inspecteur de radios, Foisy 5
 Moreau Adjutor, navigateur, Montcalm 11

Aldéric, abbé, St-Joseph 25
 Alphonse Guenette 24
 H., barbier, Fraser 110
 Henri, peintre, Ave Bégin 55
 Harry, constable, Guenette 24
 Joseph, typographe, Commerciale 19
 Mme veuve Louis, jnr, Foisy 1

Morency Arthur, rentier, St-Laurent 350
 B.-E., commis de malles, Fraser 10
 Emile, abbé, St-Joseph 25
 Edouard, contremaitre, St-Laurent 194
 Herm., rentier, St-Laurent 118
 Mlle Marie-Louise, Wolfe 143
 Mlle Marie-Rose, Wolfe 143
 Mme veuve Alex., nouveautés, Côte du Passage 95

Mme veuve Alphonse, maison de pension, Commerciale 163

Mme veuve Francis, St-Laurent 169 ½

Morgue (la) J.-P. Thibault prop., Commerciale 7 Tel. 131

Morin Adjutor, journalier, Chabot 4
 Albert, ch. d'auto, Shaw 24

Morin Albert, journalier, St-Laurent 358
 Alfred, peintre, Chabot 4
 Anselme, journalier, Côte Labadie 7
 Fortunat, journalier, Lemieux 2
 Joseph, conducteur L. C. R., St-Georges 229
 Joseph, journalier, St-Laurent 363
 Joseph, navigateur, St-Laurent 80
 Marius, Commerciale 163
 Ls-Philippe, journ., Guenette 16
 Mme veuve Adélard, Shaw 24
 Pierre, emp. ch. de fer, St-Laurent 359
 Roméo, agt. d'ass., Wolfe 55
 Roméo, agt d'ass., Wolfe 59
 Théodule, constable, Ave Mont-Marie 30
 Morissette Mme veuve, rentière, St-Louis 3
 Morneau Joseph, emp. s. civil, Côte Bennett 1
 Télésphère, domestique, St-Laurent 380
 Théophile, mécanicien, St-Onésime 26

Municipalité Scolaire de la Cité de Lévis.

J.-P Samson, secrétaire - trésorier,
 Gauvreau 12, Tél. 136

Munroe C. restaurateur, Wolfe 76
 Wenceslas, menuisier, Wolfe 78
 Murphy Patrick, télégraphiste, Shaw 23 1/4

N

Nadeau Antonio, plombier, Guenette 39
 Edouard, menuisier, St-Georges 195
 E., tailleur de cuir, Côte Tibbits 7
 Henri, journalier, Shaw 33
 Hermas, journalier, Guenette 41
 J.-E., voy. de commerce, Commerciale 183
 Jean-Bte, plombier, rés. Wolfe 51, boutique 129
 Joseph, menuisier, Chabot 23
 Joseph, abbé, St-Joseph 25
 Maurice, fermier, St-Joseph 25
 Mastai, boucher, St-Onésime 54
 Mastai, boucher, viande, épicerie et légumes de choix. Livraison dans toutes les parties de la ville. Angle des rues St-Louis et Côte du Passage. 85 Tel. 723
 Mlle Emma, Wolfe 143
 Pierre, débardeur, Mgr. Gosselin 6
 National Shilpbuiding Co, St-Laurent 226 1/2
 New Kenebec Hotel—Philéas Goulet prop. Commerciale 115-117 Tél. 12
 Noël Alphonse, typographe, St-Georges 182

Noel Gaudias, forgeron, Napoléon 7
 Lévis, plomb.-électricien, St-Georges 180
 Nolet Joseph, mécanicien, Commerciale 40
 Louis, menuisier, rue St-Joseph 25
 Nolin Arthur, journalier, St-Laurent 137
 Arthur, journalier, Commerciale 73
 Edouard, rep. "Le Journal", St-Laurent 137
 Mme veuve Philippe, Guenette 20
 Philéas, commis, St-Antoine 31
 Raymond, abbé, préfet au cours classique, St-Joseph 25
 Théod, voy. de commerce, Wolfe 26
 Noreau Alfred, mécanicien, St-Laurent 249
 Normand Mme, Salon Venise, St-Louis 8

O

Octeau Mme veuve J.-Odilon, Shaw 21
 Olivier J.-A., facteur, Wolfe 84
 O'Mally Edouard, musicien, St-Laurent 39 1/2
 Ordre des Forestiers Catholiques, Cour Déziel No 94, Avenue Begin 6
 Ouellet Albert, chaudronnier, St-Louis 6
 Alfred, plombier, St-Georges 237 1/2
 Bonaventure, journalier, St-Laurent 87
 Cyrice, emp. Tel. Nat., St-Antoine 41
 Donat, typo, Côte du Passage 123
 Evariste, rentier, St-Georges 237 1/2
 Georges, épiciier licencié, Commerciale 149 (rés) 145
 Georges, peintre, St-Onésime 24
 J.-C., comptable, Chabot 16
 Joseph, agent de machineries, St-Georges 193
 Léo, bijoutier, Côte du Passage 74, rés St-Antoine 42
 Mme veuve Adjutor, St-Félix 19
 Mme veuve Adj., épicerie, Wolfe 128
 Paul, cuisinier, Samson 7
 Roger, com. boucher, St-Louis 12
 Roger, épiciier boucher, Côte du Passage 94 St-Louis 1
 Théo., chauff. Imp. Oil, St-Laurent 199
 Ouimet Alfred, sr, journalier, St-Laurent 219
 Ozilleau Emile, mécanicien, St-Georges 69

P

Papillon, Arthur, abbé, St-Joseph 25
 Paquet Arthur, journalier, Commerciale 48
 Paquet Charles, électricien, Samson 1
 & Fils, Enr., marchands de charbon, Commerciale 69-72

Paquet & Jean, Enr., importateurs et marchands de ferronneries. Matériaux de construction, Ferblanteries, Grants, Peintures, Huiles, Vernis, Vitres, Etc. Côte du Passage 106. Tél. 9

Joseph-A., marchand de charbon, Ave Bégin 17

La-Philippe, électricien, Avenue Mont-Marie 18

Mlle Maria, Ave Mt-Marie 16

Onésime, journalier, Commerciale 32

Oswald, cond. de malles, St-Georges 268

Philippe, gardien de nuit, Fraser 81

Robert, commis, Guenette 8

Rosario, contremaître, St-Georges 192

Paradis Abel, bijoutier et horloger, Ave Bégin 6

Alphonse, du Garage Paradis, St-Henri 26

Edmond, commis voyageur, Commerciale 5

Ernest, cuisinier, Commerciale 58

J.-Bte, commis, Commerciale 87

Joseph, emp. civique, St-Onésime 65

Liguori-N., prop. de garage, Wolfe 152

Mme veuve Arthur, Carrier 2

Paradis Mme veuve Samuel, épicerie, Commerciale 87

Philéas, prop. Garage Paradis, St-Henri 28-32

Parent Antonio, abbé, St-Joseph 25

J.-E.-S., voy. comm., Dorval 7

Lauréat, tailleur de cuir, Guenette 9

Mlle Domithilde, St-Georges 190

Paris Mme veuve Camillien, Chabot 3

Patent Slip Dock Office, Davie Brothers, Commerciale 61-63, Tel. 8

Patry Léo, boucher, étal, Wolfe 115

Pelchat Arthur, cultivateur, des Fortifications

Emile, sellier, St-Georges 22

Ernest, cocher, Chabot 28

Geo. boulanger Chabot 39

Léger, détective prov., Fraser 125

Léo, cuisinier, Chabot 39

Mme veuve Napoléon, St-Onésime 31

Paul-Emile, aumônier, St-Louis 45-47 49

Philéas, charretier, Chabot 39

Pellerin Christophe, journalier, Samson 56

Désiré, journalier, Després 10

Raoul, agent St-Georges 108

Pelletier J.-Edm. commis, Côte du Passage 129

Pelletier Jos, maison de pension, Commerciale 180

L.-Barthélémy, rentier, Guenette 43

Pelletier Maurice, B. S., LLL; M.P.P., avocat, de JoliCœur, Pelletier, Joli-Cœur & St-Laurent, Commerciale, Lauzon-Ouest. Tél. 655J

Mlle Alma, anc., institutrice Ave Bégin 24

Mlle Alma, St-Joseph 25

Mlle Eugénie, St-Joseph 3

Mlles Georgiana et Albina, St-Joseph 3

Wilfrid, menuisier, Fréchette 10

Perrault Alphonse, maître-chanteur, Chabot 7

Georges, commis march. St-Etienne 41
Tél. 195

Georges portefaix Fraser 22

Henri-G., Avenue Bégin 25. Tél. 52,
marchand d'autos, Côte du Passage 128

L.-A., agt. d'assurances, Fraser 66

J.-E., rentier, Ave Perrault 2, Tél. 60

La-Ed chirurgien-dentiste Commerciale
113 Tél 482 rés Ave Perreault 2

Perrault La.-Honoré, menuisier, Ave Mont-Marie 32

Paul, commis, Ave Perreault 2

Perron Louis, typo. St-Louis 74

Pérusse Mme veuve Alfred, Fraser 119

Roland, gardien de nuit, Samson 27½

Peters Léo, journalier, Carrier 25½

Pharmacie de Bienville, L.-P. Gagnon, prop.,
Commerciale 1

Pharmacie de Lévis, Côte du Passage 81

Pharmacie S. Marmet, Mlle Ernestine Marmet, prop., Côte du Passage 68

Philipps Arth., pressier, St-Julien 1

Picard Fort., débardeur, St-Georges 114

Fortunat, mécanicien, St-Georges 100

Henri, journalier, Samson 16

Pierre, emp. C. N. R., St-Laurent 198

Roméo, conducteur, Fraser 87

Wilfrid, motorman, St-Augustin 10

Pichard Alfred gardien Mauvage Militaire
St-David

Pichette Félix, restaurateur et dépôt de
journaux, gare C. N. R., rés. Côte
du Passage 60

Piton E. S., bridge and building master C.N.
Rys, Wolfe 20

Milles, Wolfe 20

Plante Aimé, navigateur, Guenette 10

Plants Albert, ouvrier en scies, Shaw 25
 Arthur, sectionnaire, Napoléon 15-17
 Edmond, navigateur, Carrier 28
 Joseph, navigateur, St-Georges 77
 J.-Valère, comptable, St-Georges 74r
 Mlle Félonise, modiste, Côte du Passage 114
 Mlle Marie-Louise, Côte du Passage 114
 Mme veuve J.-C., Wolfe 104
 Roland A., ing. en radio, Carrier 27, rés St-Georges 74r
 Plourde Auguste, mécanicien, St-Laurent 347
 Henri, commis de Banque, St-Laurent 347
 Poiré Mme vve Jos., blanchisseuse, Wolfe 112
 Poitras Ludovic, gardien de barrières, St-Laurent 303
 Tancrède, rentier, St-Laurent 157
 Poliquin voir Laflamme dit Poliquin
 Poliquin Alphonse, électricien, Côte Labadie 18-20
 Antonio, contremaitre, Ste-Catherine 14
 Gaston, mouleur, St-Louis 68
 Henri, journalier, Carrier 54
 Léopold, navigateur, St-Georges 145½
 Poliquin Maurice, mouleur, St-Georges 34
 Maurice, salon de barbier et rés., Wolfe 146
 Mme veuve Cyrille, Carrier 54
 Polo Café, A. Legrand, prop., Commerciale 119
 Pomerleau Mme veuve Louis, Chabot 29
 Poutbrillant C.-D., mécanicien, Shaw 2
Post Office, J.-C. Martineau, post-master, Avenue Laurier 6 and Commerciale 124
 Potvin Cyprien, électricien, St-Laurent 123
 Rémi, rentier, St-Onésime 61
 Poulin Alyre, emp. ch. de fer, Déziel 1
 Edgar, chauff. marine, St-Laurent 116
 Emile, tail. cuir, St-Georges 247-251
 Gérard, abbé, St-Joseph 25
 Joseph, cuisinier, Carrier 53
 Joseph, emp. ch. fer, St-Félix 4½
 Mme veuve Joseph, St-Georges 28
 Norbert, garagiste, Shaw 34
 Philippe, journalier, Côte Tibbits 9
 Théodore, menuisier, St-Félix 13
 Pouliot Albert, mécanicien, St-Onésime 17
 J.-Bte, journalier, de Gaspé 6
 J.-Bte, cultivateur, St-Georges 272
 Joseph, cordonnier, St-Etienne 7
 Joseph, navigateur, Commerciale 25

Pouliot, Laflamme, Thibaudeau & Labrecque, avocats, St-Louis 3
 Mlle Eugénie, rentière, Jeanne-d'Arc 5
 Mlle Marie, commis, Jeanne d'Arc 5
 Mme veuve Joseph, St-Georges 168

Pouliot Omer, comptable, St-Georges 135. Tél. 87

Philippe, journalier, St-Etienne 9
 Roméo, barbier, St-Georges 168
 Thomas, voy. de commerce, St-Onésime 18½
 Power Ths., jr, collecteur, Ave Bégin 12
 Willie, voy. comm. Ave Bégin 12
 Presbytère Christ-Roi, abbé Charles Rodrigue, curé, St-Georges 181

Presbytère Notre-Dame de Lévis, chanoine J.-E., Carrier, curé, St-Joseph 12, Tél. 47

Presbytère Ste-Jeanne d'Arc, abbé J.-A. Rochette, curé St-Laurent 105 107. Tél. 393

Prévost, Mlle Irène, servante, St-Joseph 25
 Mme veuve C.-A. Côté du Passage 71
 Protestant School, Ste-Marie 7
 Proulx Chs.-Auguste, collecteur, Fraser 115
 Edgar, asst. commis en chef, C.N.Rys, Ave Laurier 2, rés. St-Louis 82
 Mme veuve J.-H., Fraser 30
 Mme veuve Léon, Côte Labadie 17

Prudential Life Insurance Co. of America, J.-A. Samson, asst surt, (The) Commerciale 113

Pruneau Henri, navigateur, Ste-Catherine 6

Q

Quai Chabot, Commerciale
 Quarantaine aux animaux, St-Laurent 349
 Quebec Brass & Iron Foundry Co., Ltd Demers, J.-L., quincallier (gros) Commerciale 53, Tél. 259
 Quebec Central Railway, P. Doyle, agent Office C. N. Rys Station. Tel. 169.
 Freight office, Avenue Laurier, Tel. 37
 Quebec Railway, Light, Heat & Power Co. Ltd.,—Division de Lévis—Adé-lard Martin, asst.-seer. Rigobert Bourget, comptable; Côte Davidson 33. Tél. 720
 Quebec Railway L. H. & Power Co. (usine aux dynamos.) St-Augustin 8

R

- Radio Service Enrg, J.-M. Laflamme prop.
Commerciale 127
- Rainville Alfred, sr, cordonnier et magasin
de seconde main, rés Côte Laba-
die 21-23-25
- Ramsay George, rentier, St-Edouard 4
G.-R., journalier, St-Edouard 4
Joseph, barbier coiffeur, Gauvreau 2,
rés. Wolfe 95
Lévi, peintre, St-Georges 197
- Ratté Eugène, forgeron, St-Georges 102
- Raymond Henri, abbé, supr., St-Joseph 25
Mme veuve, Foisy 16
Pierre, journalier, St-Laurent 145½
- Rela Emmanuel, journalier, St-Laurent 257½
- Rémillard Georges, gardien, Wolfe 73
- Renaud J.-Bte, charretier, St-Henri 21
- Restaurant "Chez Rosaire", Commercia-
le 143
- Rhéaume Roméo, propriétaire d'automobiles
Commerciale 41. Tél. 43j
- Richard Ludger, journalier, Ste-Thérèse 4
- Rinfret Raymond, journalier, Ave Bégin 22
- Ringuet A, cond. d'auto, St-Laurent 154½
Charles, soudeur, St-Laurent 52
Jos.-Arthur, emp. L. Tr., St-Laurent 165
- Rioux Fernand, emp. C.N.R., Wolfe 36
John, cond, C.N.Rys, Fraser 72
- Rivard David, emp. ch. de fer, St-Antoine 3
- Roberge Armand, chimiste, Wolfe 61
Arthur, journalier, St-Laurent 401
Donat, journalier, Jeanne-D'Arc 2-4
Edouard, baggageman, St-Georges 199
- Roberge Jean, journalier, St-Laurent 396
Joseph, journalier, St-Louis 76
Joseph, restaurateur, St-Georges 157
Joseph, gér. La Traversée de Lévis, Ltée.,
St-Etienne 37
J. G., serrefrein, St-Laurent 296
Léopold M.-Louis, abbé, Collège de
Lévis, St-Joseph 25
Lionel, voyageur de comm., Wolfe 63
Mlle Marie-Jeanne, St-Joseph 25
Mlle Thérèse, St-Joseph 25
Mme veuve L.-J., Wolfe 61
Odilon, boucher, St-Georges 165
Pierre, journalier, St-Laurent 402r
Roméo, journalier, Dorval 3
- Roberge & St-Laurent, salon de barbier,
Commerciale 119
- Robert Roland, Enrg., teinture, Commer-
ciale 103
- Robin Aurèle, journalier, St-Laurent 50
Mme veuve Joseph, St-Laurent 13
- Robitaille Adélar, épiciier, Commerciale 171
Arthur, journalier, Lemieux 8
Arthur, journalier, St-Georges 136
Ernest, Enr., charbon et bois, Commer-
ciale 100
G.-A., commis expéditeur, domaine St-
Laurent 380
J.-E., emp. C.N.R., St-Laurent 261
Marcel, commis, Fraser 46
- Rocheffort Joseph, emp. L. C. Ry, St-Geor-
ges 155
Ls-Ph., infirmier, Wolfe 143
Ulric, journalier, Samson 19
- Rochette J.-Alex.**, abbé, curé, St-Laurent
105. Tél. 323
Mlle M.-Archange, St-Laurent 105
- Rochon Mme veuve Gustave, matronne, St-
Georges 185
- Rock City Cigar Co. (The) Gédéon Bolduc,
gérant, Ave Larochelle, Tél. 63
- Rodrigue Chs, abbé, curé de Christ-Roi, St-
Georges 181
Mlle Léda, servante, St-Joseph 25
Mme L., St-Augustin 20
- Rossignol J.-C., voy. com., St-Etienne 27
Joseph, méc. dentiste, St-Etienne 4
Joseph, journalier, St-Etienne 27
- Rotendo A., contremaitre, St-Laurent 60
- Rouillard J.-A., rép. de chars, Côte du Passa-
ge 58a
Louis, journalier, St-Laurent 41
Mlle Ange-Aimée, St-Laurent 23
- Rouleau Alfred, plombier, St-Laurent 134
David, rentier, St-Laurent 215
Mme veuve Joseph, maîtresse de pen-
sion, Blanchet 22
- Rousseau A., médecin vétérinaire, ins-
pecteur du lait. St-Louis 35. Té 392
- J. Ant.**, emp. C. N. Rys, Wolfe 76
- J. E.**, télégraphiste, Wolfe 76
Jos., constable, Fraser 82
Joseph, acc. d'autos, Commerciale 173
Léon, commis, St-Louis 39
L. G., cond. de malles, Fraser 13
Lucien, cond. de malles, St-Louis 50
Théodore, journalier, St-Laurent 287
- Roussel Joseph, commis, St-Georges 81
- Routhier H., journalier, Fréchette 3
Irénée, concierge, St-Joseph 19
Irénée, domestique, Henry 1
- Roy A.-E., Côte du Passage 7

Roy Adj., emp. Lévis C. Ry, St-Laurent 191
Albert, télégraphiste, line-man, Ave du
Parc Shaw 4

Roy Albert., rep. Québec-Lévis Adresses
Côte du Passage 89

Roy Albert, journalier, Napoléon 21
Alfred, restaurateur, Côte du Passage 90
Alfred-Valère, Hon. M.C.L. pour Lévis,
médecin-chirurgien, Avenue Bégin
32-34, Tél. 127

Alphondor, agt de débent., St-Félix 1

Alphonse, fermier, Wolfe 127

Alphonse, peintre, St-Georges 224

Amédée, distributeur, St-Onésime 36

Antoine, agt d'ass., St-Georges 49

Antonio, charretier, St-Onésime 16

Dominique, solliciteur, Ave Bégin 38

Edmond, rentier, Ave Bégin 28

Roy Elias, Mgr, supérieur, Collège de Lévis,
St-Joseph 25

Emery, agt de publicité, Ave Bégin 38

Eugène, commis de malles, Victoria 1-3

Fortunat, journalier, St-Louis 6

Frs, menuisier, Montcalm 8

F.-X., pensionnaire, Wolfe 143

Georges-H., tavernier, Marché Finlay,
Québec, rés. St-Félix 17

Henri, journaliste, Wolfe 51

Honoré, emp. Que. Power, Chabot 37

J.-A., contremaître, Wolfe 68

J.-A., peintre, Samson 15

J.-Antonio, voy. de commerce, Fraser 25

J.-B., épicier et restaurant, Samson 37½

J.-B., serrefrein, St-Georges 53

J.-L., voy. de commerce, Ave Bégin 38

Johnny, navigateur, Fraser 121

Johnny, fermier, St-Joseph 25

Jos., journalier, Foisy 19

Roy Joseph, rentier, Samson 28

Joseph, abbé, directeur "l'Echo du Col-
lège", St-Joseph 25

Joseph, menuisier, du Silence

Jos.-Eug., insp. de bouill., St-Louis 32

Léon, emp. s. civil, Wolfe 45, Tél. 111

L.-J., agent Singer Sewing Machine,
St-Georges 120

L.-P., voy. de commerce, St-Etienne 39

Lucien, ing. de locomotive, Charles-
Edouard 4

**Roy Marcel, agt d'assurances Vie, Feu,
Automobiles et Accidents, Wolfe
10-12, Tél. 32; rés. Wolfe 12,, Tél.
1048; rés. d'été Beaumont, Tél.
281 r 5. (Voir annonce)**

Roy Maurice, médecin, Côte du Passage 88

Mlle Emma, Wolfe 71-109

Mlle Fernande, St-Joseph 25

Mlle Julienne, Wolfe 71

Mlle Prud., rentière, Côte du Passage 20

Mme veuve Ferdinand, Carrier 59

Mme veuve Joseph, St-Onésime 52

Mme veuve G. E., St-Louis 32

Mme veuve Laurent, St-Georges 61

Mme veuve Onésime, St-Onésime 36

Narcisse, abbé, St-Joseph 25

Patrick, emp. des Postes, Côte du Passa-
sage 37

Paul-Emile, emp. ch. fer, Wolfe 122

Roy Pierre-Georges, archiviste de la Pro-
vince, membre de la Société Royale
du Canada, Hôtel du Gouvernement,
Wolfe 52, Tél. 67

Réné, comptable, Wolfe 111

Roy René, E. E. L., Wolfe 12, Tél. 32

Roy Roméo, médecin-chirurgien, Ste-Marie
9, rés. Avenue Bégin 51, Tél. 472

Téléphone 32

Rés. d'été 626 r 11

MARCEL ROY

AGENT D'ASSURANCE

ROYAL — QUEEN — WESTERN — HALIFAX

VIE — FEU — AUTOMOBILE — ACCIDENT

10, RUE WOLFE

: - :

:-:

LÉVIS

Roy Ulric, militaire, Wolfe 70

Roy Yves, notaire, procureur de la Fabrique.
— Bureau Wolfe 10, rés. Wolfe 12,
Tél. 32, rés. d'été, Tél. 626 r 11

Royer Irénée, abbé, St-Joseph 25

Joseph, journalier, Foisy 22

Ruel Alphonse, journalier, St-Laurent 135

Donat, garde-moteur, St-Georges 264

J.-Bte, chauffeur station, Samson 49

Jos., contremaitre, Samson 39

Joseph, journalier, Fraser 7

Joseph, rentier, St-Louis 23

Mlle Cécile, inst., Côte du Passage 107

Mme veuve Odilon, St-Laurent 140

Norbert, journalier, St-Augustin 22

Paddy, navigateur, Foisy 2

Ruelland Arthur, rentier, St-Georges 152

Ryan Joseph, engineer, St-Laurent 279

S

Sabourin Yves, voy com., St-Georges 37

Saindon Ludger, gérant Quebec Brass & Iron
Foundry Co., Ltd., Fraser 78

Réné, commis de bureau, St-Laurent 15½

Salle Chevaliers de Colomb, St-Louis 36

Salle de Pool "Chez Adrien" St-Georges 164

Salle Dion, Alphonse Dion, prop., St-Louis 12

Salon de modes Jeanne d'Arc, Louis
Emond prop., chapeaux pour dames.
Spécialité—bas de toutes sortes.,
Ave Bégin 36

Sam Sing, buanderie, Avenue Bégin 4

Samson Albert, voy. de com., St-Onésime 60

Alph., menuisier, Ave Sauvageau 6

Charles, père, mouleur, St-Onésime 7-9

Charles, emp. s. civil, St-Onésime 39

Samson Cléophas, marchand-tailleur. Merceries pour hommes. Habits faits sur mesure. Coupe de première classe. Satisfaction garantie. Agent pour Semi-Ready Co. et Teinturerie Ferland et House of Hoberlin. Prix modérés. Pressage d'habits, une spécialité. Nous avons une voiture qui fait la livraison des habits pressés tous les jours dans toutes les parties de la ville. Visite sollicitée. Ave Bégin 29-31, Tél. 465

Déziel, comptable. Wolfe 54

Emile, journalier, St-Georges 98

Emile, boucher, Napoléon 11

Samson Her., emp. s. civil, St-Onésime 22

J.-A., ass-surt. Prudential Life, St-Onésime 34

Jean, commis, C.N.R., Wolfe 37

J. Hidella, archiv. du Cadastre, dépt.

Colonisation M et P., St-Onésime 22

Tél. 517

John, fitter, St-Onésime 5

Samson J.-P., sec.-trésorier, La Commission Scolaire, St-Joseph 13. Tél. 136

John, conducteur, Commerciale 8

Joseph, rentier, Wolfe 37, Tél. 145

Joseph, serrefreins, Wolfe 120

Joseph, infirmier, Henry 3

Lauréat, journalier, St-Laurent 344

Lucien, gardien, Cartier 2

Miville, électricien, St-Georges 259

M. Louis, ajusteur d'assurances, Bégin 33

Mlle Jeanne, St-Georges 261

Mlle Yvette, salon de coiffure, Commerciale 161

Mme veuve Honorius, St-Georges 210

Mme veuve Joseph, St-Thomas 2

Maurice, E.E.M. Avenue Bégin 33

Philippe, serrefreins, Commerciale 49

Philippe, infirmier, Wolfe 143

Rosaire, serrefreins, Commerciale 155

Sanschagrin Elzéar, journalier, St-Onésime 5

J., serrefrein, St-Augustin 4-6

Philibert, journalier, St-Onésime 50

Sauvageau J.-C., comptable, Ste-Marie 3

Savard Omer, abbé, St-Louis 19

Oréat, constable, St-Laurent 95

Sawer George, emp. ch. fer, Fraser 26

Mlle Sarah, emp. des Postes, Déziel 22½

Sawer N.-F., Station Agent C. N. Rys
Commerciale 130

Schram Llyold, soudeur, St-Laurent 225

Shannon N., emp. ch. de fer, St-Laurent 193

Sheedy Georges, brakesman, St-Laurent 231

Henri, serrefreins, Déziel 14

Léo, mécanicien, St-Laurent 242

Mme veuve Louis, St-Laurent 242

Shell Oil Co., Station de Service, Jos. Moreau, prop., Fraser 116-118

Shink Mme veuve Albert, St-Georges 82

Simard Albert, portefaix, St-Thomas 16

Lauréat, abbé, St-Joseph 25

Mlles, rentières, Gauvreau 1

Mme veuve Joseph, Wolfe 143

Simoneau Am., ch. d'auto, St-Laurent 200

Joseph, cantonnier, St-Georges 167

Simoneau N -Jos.-Alph., ingénieur, Fraser 102
 Simpson Eudore, assurances, St-Laurent 204
 J.-Arthur, journalier, St-Etienne 3
 Mlle Laura, institutrice St-Laurent 45
 Singer Sewing Machine Co. of New-York,
 (The).—L.-J. Roy, gérant, Côte du
 Passage 86, Tél. 210
 Sirois Théophile, journalier, St-Laurent 58
 Société des Artisans Canadiens-Français,
 (cercles des dames) Avenue Mont-
 Marie 2
 Sœurs de la Visitation, St-Georges 62
 Sœurs Missionnaires Notre-Dame d'Afrique
 (les), Fraser 34
 Sœurs Servantes S.-Cœur de Marie, Sr, Ste-
 Madeleine, supérieure, Dallaire 8
 Sœurs Ste-Famille, St-Joseph 25
 Sommerville Miss D., steno, Commerciale
 139
 Souey Michel, aide-mécan., Samsom 34
 Roger, mont. de matelas, St-Etienne 1
 St. Andrews Church, Ste-Marie 10
 Ste-Croix François, journalier, Després 6
 St-Hilaire J.-W., emp. express, Fréchette 11
 Paul, emp. Que Power, Fréchette 5
 St-Laurent Donat, mécanicien, Ave Bégin 38
 Héliodore, commis, St-Georges 82
 Joseph, comptable, Déziel 8
 Joseph, menuisier, Carrier 55
 Milles, St-Georges 274
 Omer, barbier, rés. Du Silence
 St-Onge Alfred, journalier, St-Georges 245
 St-Pierre Mme veuve Ubald, Côte du Passa-
 ge 92

Stanley G.-H., accountant, St-Laurent

Station Centrale de Police et Feu,—Phi-
 lippe Guay, chef, Etienne Côté, ser-
 gent, Joseph Gagné, ingénieur Sta-
 tionnaire, constable, St-Georges 91

Station de gazoline & huiles et restaurant
 "Chez Omer" St-Georges 174

Station de police No. 1, Côte du Pas-
 sage, 139

Station de police No. 2, Avenue Laurier 7

Station No 4, Hadlow, St-Laurent 337
 Adjudant Poliquin, constable

Suponitsky I., marchand de hardes faites,
 pour hommes, dames et enfants, St-
 Louis 27-29, Tél. 650, rés. Blvd Cha-
 rest 68, Tél. 2-1773

Sylvestre Dr J.-E., D.H.P., Fraser 14

T

Talbot Henri, dessinateur, Ste-Hélène 2
 Julien, capt. de bateau, Commerciale 42
 Omer, journalier, Côte Davidson 21
 Tanguay Adélard, manufacturier, Côte du
 Passage 29
 Gédéon, voy. de commerce, St-Oné-
 sime 13
 J.-C., rentier, Ave Blanchet 14
 Tardif Alphonse, abbé, St-Joseph 25
 Emile, abbé, St-Joseph 25
 Donat, emp. ch. de fer, St-Laurent 164
 G.-A., vendeur de débentures, St-Geor-
 ges 83

Tel. d'urgence 131

Service Jour et Nuit

Joseph P. Thibault

Successeur de CHARLES MOISAN

Entrepreneur de pompes funèbres
 TRAVAIL DE PREMIERE QUALITÉ

EMBAUMEMENT GARANTI

Madame Joseph Thibault, Assistante diplômée

AMBULANCE DES PLUS MODERNES

7 et 9, RUE COMMERCIALE

: - :

BIENVILLE

- Tardif Georges A., commis, Commerciale 3**
 J.-A., médecin oculiste et auriste, Ave Bégin 3
 Joseph, ingénieur, Fraser 111
 Raoul, abbé, St Joseph 25
- Tardif Rodolphe, emp. s. civil, rés. Ste-Hélène 5**
 Zephiin fermier, Wolfe 145
- Tavera Alibert peintre, Fraser 107**
 Chs, débardeur, Guénette 38
 Mme veuve William, Ste-Anne 9
- Tessier Georges, voy. de commerce, Fraser 32**
- Théberge Jos., mécanicien, Fraser 103**
- The Gravel Lumber Co. Ltd, St-Laurent**
- Théobald Miss E., teacher, Ste-Marie 7**
- Therrien Alphonse, emp. ch fer, Fraser 64**
 Barthlémi, serrefreins, St-Laurent 209
 Ernest, jnr., emp. ch. de fer, Montcalm 6
 H. emp. L. C. Ry., St-Laurent 192
 Léo, emp. chemin de fer, Foisy 7
 Lorenzo, chauff. d'auto, Fraser 109
 Louis, serrefreins, Ave Sauvageau 8
 Paul, journalier, St-Georges 106
- Thibaudeau Roger, de Pouliot, Laflamme, Thibaudeau & Labrecque, rés. Gauvreau 4**
- Thibault, Albert, menuisier, Samson 53**
 Edm. serre-freins, Chabot 9
 Elzéar, navigateur, St-Augustin 14
 Georges, ass., sur't Metropolitan Life Ins Co., Carrier 4
 Gonzague, comptable, Shaw 29
 Joseph, mouleur, St-Antoine 43
- Thibault J.-P., —Succ. de Chs Moisan. —**
 entrepreneur de pompes funèbres et embaumement garanti. Service d'une ambulance des plus modernes—
 Jour et nuit—(Voir annonce), Commerciale 7-9, Tél. 131
- Thivierge Edmond, rentier, Wolfe 85**
 J.-B.-H., voy. de commerce, Commerciale 36
 Ls.-Ph. journalier, Ste-Thérèse 6
 Lucien, comptable, Fraser 95
 Maurice, voy. de commerce, Côte du Passage 92
 Mlle Noémie, modiste, St-Julien 2
 Mme veuve Téléphore, Ste-Thérèse 6
 Mme veuve Wilfrid, Commerciale 18
 Oscar, voy. de commerce, St-Louis 62
 Théo, comptable, St-Joseph 5
- Thompson J. N., commis de billets, Fraser 61**
- Traill Révd D.S., ministre, Ave Belleau 6**
- Tremblay Joseph, plombier, Ave du Parc Shaw 2**
 R., médecin-chirurgien, St-Joseph 7
 Roland, ch. de camion, Carrier 25½
- Trépanier Lucien, frère, Dallaire 8**
- Trinity Church, Wolfe 31**
- Trudel Lucien cordonnier St-Georges 172-172**
- Turcotte Edouard, menuisier, Lacroix 2**
 Jean, journalier, Côte Patton 8
 Mlle Mathilda, instit., Wolfe 75
 Paul, comptable, Lacroix 2
- Turgeon Adélard, entr.-plâtrier, Wolfe 139**
 Arthur, commis, St-Onésime 1
 Arthur, station service, Wolfe 160
 David, ent. maçon, Guenette 18
 Edouard, plâtrier, Wolfe 139
 E, boucher, Commerciale 191-193
 Etienne, journalier, St-Onésime 29
 Eugène, emp. d'express, St-Louis 80
 Hilaire, emp. ch. de fer, Commerciale 178
- Turgeon J.-Bto, menuisier, Carrier 23**
 Joseph, ass. sur't d Metropolitan, Carrier 39
 Joseph, prêtre retiré, Carrier 23
 J.-E., épiciier et restaur., Carrier 21½
 J.-N., emp. s. civil, Wolfe 79
 Joseph, entrepôt, St-Laurent 6
 Joseph, commerçant — Commerciale 189-191.
- Léonidas, plâtrier, Wolfe 139**
 Louis, journalier, Gauvreau 10
 Lucien, commis, Côte Labadie 16
 Lucien, menuisier, Samson 45
 Marie-Louis, maçon, Carrier 33
 Maurice, journalier, St-Antoine 23
 Milles Georgiana et Lydia, St-Laurent 140
 Mme Joseph, blanchisseuse, Samso 5
 Mme veuve Joseph, St-Onésime 32
 Odilon menuisier Dorval 5
 Onésiphore, rentier, St-Georges 179
 Paul-Emile, journalier, St-Laurent 38
 P.-H., abbé, St-Joseph 25
 Rolland, boucher, Côte Labadie 19
- Turmel G.-A., chauff. sta., Shaw 35**
 Herménégilde, médecin, Wolfe 62

U

- Unité Sanitaire du Comté de Lévis, Dr Antonin Bélanger, Alphonse Rousseau, vétérinaire, St-Joseph 15**
- Usine de l'Aqueduc de Lévis, St-Laurent 36**
- Usine de filtration de Lévis, St-Laurent 38**

V

- Vachon Achille, journalier, St-Laurent 345
 Arthur, journalier, St-Laurent 345
 Cléophas, agent à commission, St-Onésime 20
 Emile journalier St-Laurent 287
 Emile, journalier, St-Laurent 317
 Herménégilde, garde-moteur, St-Laurent 345
 Mme veuve Charles, Chabot 29
 Mme veuve Joseph, magasin, St-Laurent 346
 William, emp. chemin de fer, Côte Labadie 2
 Vaillancourt, Alex. infirmier, Wolfe 143
 Cyrille, confrencier apicole, Avenue Bégin 53
 Germain, pensionnaire, Wolfe 143
 Vallée Alphée, buandier, St-Laurent 78
 Mme veuve Isaïe, St-Laurent 251
 Vallière Adjutor, épiciier, Côte Bennett 8
 Edgar, serrefreins, St-Laurent 311
 Gaudias, emp. civil, Côte du Passage 30
 Louis, frère, Dallaire 8
 Mme veuve Paul, Côte Labadie 14
 Veilleux Gaston, remèdes patentés, Wolfe 72
 Honorius, facteur, St-Antoine 17
 Napoléon, charretier, St-Laurent 295
 Philippe, chauff d'auto St-Laurent 295
 Pierre commis de malle Fraser 38
 Vermette Alfred, peintre d'auto, Ste-Hélène 1
 Arthur, préposé au bagage, Côte du Passage 81

- Vermette & Couture, peintres-d'autos, St-Antoine 28
 Pierre, contracteur, St-Félix 5
 Verreault Alfred, emp. ch. de fer, St-Félix 14
 Henri, agt. de billets, Wolfe 90
 Mme veuve Alfred, Fraser 67
 Verret Léo, voy. de commerce, Guenette 51
 Wilfrid, préposé au bagage, Wolfe 133
 Vézina Alfred, journalier, Côte Davidson 31
 Edouard journalier, Després 8
 Mme veuve Bonaventure, St-Laurent 4
 Sylvio, commis, Ste-Anne 5
 Victoria Hôtel, M. L. Dohan prop. Avenue Laurier 3-5
 Vien Edgar, typographe, St-Georges 189
 Henri, journalier, Foisy 18
 Joseph, typographe, Wolfe 123
 Joseph, journalier, Commerciale 81

W

- Wah George, buanderie, Commerciale 16
 Lee, laundry, St-Jean 15
 Walsh Harold J., supt. Cattle Quarantine, St-Laurent 349
Weyman H. E., manager Levis Tramway Co. Ltd., Commerciale 139, rés. Ste-Anne 4. Tél. 423
 Whittington Omer, journalier, Guenette 27
 Wordwood, W., ouv. en fer, Montcalm 1

Y

- Young Mrs widow, John. Commerciale 28

ANNUAIRE DU COMMERCE

VILLE DE LEVIS

Académie

Académie de Musique, Fraser 108-110

Accessoires d'auto

De Santis Dominique, Commerciale 141

Rousseau Jos., Commerciale 173

Aerated Waters—Eaux gazeuses

Guay Ernest, St-Louis 17

Nadeau & Frère, Côte du Passage 95

Agents d'assurances

Bégin Arthur, St-Georges 252

Boily J.-A., Guenette 34

Bolduc Joseph, Guenette 59

Boutin P.-A., St-Joseph 178, Lauzon

Dorval J.-M., St-Joseph 38, Lauzon

Dumas Jules, St-Joseph 365, Lauzon

Dumont Julien, Fraser 101

Duval O., Wolfe 41

Gagnon Eug., Ave Bégin 9

Hallé J.-O., Déziel 23

Jean J.-W., St-Félix 10

Labrie & Coulombe, Ave Bégin 6

La Laurentienne, St-Joseph 473, Lauzon

Lemieux Alfred, Victoria 17

Poirier Eudore, St-Joseph 565, Lauzon

Samson J.-E., Marsan 7

Marmette J.-Alb., Ave Bégin 57

Morin Roméo, Wolfe 55

Perreault L.-A., Fraser 66

Roy Antoine, St-Georges 49

Roy Marcel, Wolfe 1012

Samson A., Commerciale 113

Simpson Eudore, St-Laurent 204

Turgeon Joseph, Carrier 38

Agricultural Implements—Instruments

Aratoires

Légaré Ltée, Guenette 21-23

Ambulances

Gilbert Maurice, St-Antoine 35

Thibault Jos.-P., Commerciale 9

Arpenteurs

Civil Engineer—Arpenteurs

Guenette J.-Roméo, St-Joseph 180, Lauzon

Guenette Roger, St-Joseph 180, Lauzon

Nadeau Paul, Fagot 16, Lauzon

Assurances (Compagnies)

Metropolitan Life Ins. Co., Ave Bégin 44

Prudential Life Ins. Co., Commerciale 113

Great West Ass. Co., Ave Bégin 7

Auctioneer—Encanteur

Demers L.-J.-A., St-Onésime 2

Autobus

Hamelin Nazaire.—Commerciale

Automobiles

Gosselin Omer, St-Georges 159-161

Perreault Henri, Côte du Passage 120-122

Avocats

Bélanger Arthur, Fraser 35

Bernier Henri, de Bernier & Bernier, LSt-Joseph 330, Lauzon

Bourget Antoine, de Pettigrew & Bourget, St-Joseph 30, Lauzon

de Billy Valmore, St-Georges 119

Dumontier Albert, Côte du Passage 111

Kronstrom Roger, Wolfe 16

Laflamme René, Samson 6

Lambert Thomas, Chabot 10

Thibaudeau, Gauvreau 4

Lepage Maurice, de Lepage & Lambert, Lauzon, St-Théodore 6

Pelletier Maurice, de Pelletier, Jolicœur & St-Laurent, St-Joseph 66, Lauzon

Balais—Broom

Balais "Colonial" Broom, Reg'd., Commerciale 101

Lemieux J.-R., Commerciale 79

Banques—Banks

Banque Can. Nationale, St-Joseph 80-300-302 Lauzon

Banque Can. Nationale, Côte du Passage 53

Banque de Montréal, Commerciale 11

Caisse d'Economie, Commerciale 11 et Ave Bégin 18

Caisse Populaire, Ave Bégin 18

Caisse Populaire, St-Joseph 225, Lauzon

Barbiers—Barbers (Salon de)

Bisson Fred, St-Joseph 211, Lauzon

Bourget Léopold, St-Joseph 134, Lauzon

Brulotte Ber., St-Joseph 63, Lauzon

Côté Edgar, St-Georges 175

Demers Adrien, Wolfe 100

Gagné Joseph, Côte du Passage 97

Lajeunesse Roland, St-Louis 2

Cloutier Aimé, Ave Bégin 59

Corriveau A., St-Joseph 315, Lauzon

Corriveau C.-H., St-Joseph 269, Lauzon

Guay Léo, Côte du Passage 23

Lemieux Edouard, Côte du Passage 45-47

Lemieux & Frères, Ave Laurier 11

Lemay Wilfrid, St-Joseph 10, Lauzon

Lemieux L.-A., St-Joseph 425, Lauzon

Lévesque Eddie, St-Louis 19

Ramsay Jos., Gauvreau 2

Pouliot Roméo, St-Georges 168

Pelchat Wilfrid, St-Joseph 369, Lauzon

Bicycles—

Lamontagne J.-H., St-Georges 153½

Blacksmiths—Forgerons

Carrier J.-Bte & Fils, Napoléon 8

Maranda Chs, Shaw 20-22

Lamontagne Clovis, St-Onésime 70

Boots & Shoe—Chaussures

Manufacturier

Couture Wilfrid, Côte Labadie 1-3

Détail—(voir aussi nouveautés)

Beaulieu Mme Joseph, St-Joseph 318-324 Lauzon

Lecours Alphonse, St-Joseph 16½, Lauzon
Lecours & Frère, Côte du Passage 62-64
Lefebvre Francis, Côte du Passage 76-78

Bouchers

Barganey Jos., St-Joseph 592½, Lauzon
Bégin Adalbert, Ave Bégin 61
Bégin Bruno, Wolfe, 95
Bégin Laval, Wolfe 103
Carrier Honorius, St-Georges 216
Dion Alphonse, St-Louis 12
Dion Eugène, St-Louis 9
Cadrin Alex., St-Georges 60
Dorval Antoine, St-Joseph 103, Lauzon
Labrecque Paul, St-Joseph 422, Lauzon
Létourneau Amédée, St-Joseph 344-346
Lauzon

Octeau L.-H., St-Joseph 41, Lauzon
Samson Alex., St-Joseph 281-291, Lauzon
Samson Arthur, St-Joseph 263, Lauzon
Samson Ignace, St-Joseph 4499, Lauzon
Samson Yvan, St-Joseph 314-316, Lauzon
St-Pierre J.-A., St-Joseph 152-154, Lauzon
Hamel & Bernier, St-Georges 26-26½
Maranda Pierre, Commerciale 139¾
Nadeau Mastai, Côte du Passage 85
Ouellet Roger, St-Louis 1
Patry Léo, Wolfe 115
Turgeon Emile, Commerciale 193

Boulangers—Bakers

Arel Adolphe, Déziel 26
Faucher Raoul, Déziel 43
Gosselin J.-Bte, St-Emile 2
Mercier Alf., St-Joseph 213, Lauzon
Moore Wilfrid, Wolfe 86-88, Lauzon
Samson R., St-Joseph 530, Lauzon

Brasseries—Breweries

Brasserie Champlain, Commerciale 77
Molson, Commerciale 15

Caisse Populaire de Lévis

Avenue Bégin 16

Carriage makers—Charrons

Couture Théop., St-Georges 164
Lamontagne Clovis, St-Onésime 70

Charbons

Paquet Jos., Commerciale 69

Chemists—Chimistes

Roberge Armand, Wolfe 61

Cierges—(voir) Wax Candles

Lasnier J.-B. Enr., St-Georges 50

Cigars—Cigares

Rock City Cigar Co., St-Albert

Cinéma—Théâtre

Cinéma de Lauzon, Ste-Catherine 6, Lauzon
Cinéma de Lévis, Côte du Passage 103

Clothing Manufacturers

Desrochers J.-A., St-Georges 227

Coiffeuses et Salons de barbiers—(Voir aussi) Hair dressers

Demers Mlle M., du Passage 97
Lemieux Edouard, Côte du Passage 61
Parent Mlle, Wolfe 124-126
Salon "Venise", St-Louis 8
Samson Mlle Yvette, Commerciale 161

Collecteurs—Collectors

Audet Napoléon, Ste-Hélène 3
Drolet Nap., St-Laurent 259

Cordonniers

Aclair Léopold, St-Louis 10
Bernier Alf., Wolfe 99
Huot Alf., St-Louis 33
Leblanc Adrien, Guenette
Pouliot Jos., St-Etienne 7

Couvresseurs—Roofers

Carrier Maurice, St-Georges 284

Dairy—Laiterie

Laiterie Fortier, Carrier 36-38

Dentistes

Baribeau Roméo, Commerciale 100
Goulet Paul, Commerciale 105
Lemieux Henri, Côte du Passage 70
Perreault Ls-Ed., Commerciale 113

Ebénistes—Cabinet makers—Marchands de meubles

Beaudoir Achille, Côte du Passage 100-2
Légare Lée, Guenette 21-23-25
Lemieux J.-G., St-Louis 26-30

Entreposage Général

Dumont Alphonse, St-Louis 23

Entrepreneurs de Pompes Funèbres

Gilbert Maurice, St-Antoine
Thibault J.-P., Commerciale 7-9

Epiciers (Gros)

Bourget & Leveillé, Commerciale 24
Bégin Noel, Commerciale 94
Bérubé Oscar, St-Georges 232
Buchanan Geo., of Mitchell, Buchanan & Ahern, St-Georges 85
Lavallée Rémi, St-Georges 117-119
MacKay, P.-W., Dallaire 6
Martin Alfred, Samson 35
Paquet Chs., Samson 1

Epiciers (Détail)

Allaire Alphonse, St-Joseph 247-249, Lauzon
Aubert Gédéon, St-Georges 140
Bélanger & Frère, Enr., Ave Bégin 40
Blanchet Arthur, St-Georges 35
Belisle Alyre, Commerciale
Bernier Zotique, St-Joseph 26, Lauzon
Bilodeau Mme veuve Joseph, 105-107, Lauzon
Boisvert M., Wolfe 72
Boissinot J.-E., St-Joseph 105-107, Lauzon
Bouchard Mme Wilfrid, St-Laurent 51-53
Bouchard Louis, St-Joseph 452-454, Lauzon
Bourget Louis, St-Joseph 49, Lauzon
Bourget Mme veuve Aimé, St-Joseph 285-287, Lauzon
Bourget J.-Bte, St-Georges 151-153
Boisvert Chs, Guenette 3
Boulanger J.-A., St-Georges 211-213
Carrier Edgar, St-Georges, 132-134
Carrier Germain, St-Joseph 135a, Lauzon
Coutellier Henri, St-Joseph 251-253, Lauzon
Couture H., St-Joseph 206-208, Lauzon
DeBeaumont & Frère, St-Joseph 25, Lauzon
Dodier & Crête, St-Georges 137

Dumas Dxid, St-Joseph 400-402, Lauzon
 Duquet Chs, Wolfe 156-158
 Emond Léon, Commerciale 166-168
 Fontaine P.-E., St-Joseph 220, Lauzon
 Garant Alex., Ave Bégin 24
 Garneau Héliod., Côte du Passage 5-9
 Gagnon Jos., Ave Bégin 49
 Godbout J.-A., St-Joseph 419-421, Lauzon
 Kirouac Martial, Côte Davidson 1-3
 Larcchelle Théo., St-Louis 37
 Guay Ernest, St-Louis 17
 Jenkins Wilfrid, St-Joseph 80-82, Lauzon
 Lambert Laurent, St-Georges 235
 Latulippe Amédée, Wolfe 37, Lauzon
 Leclerc Ernest, St-Joseph 279, Lauzon
 Lemieux Victor, Ave Bégin 58
 Létourneau Edgar, St-Joseph 357
 L'Hébreux Wilfrid, St-Laurent 336
 Mercier René, Wolfe 23, Lauzon
 Morency Léandre, St-Joseph 138, Lauzon
 Morissette F.-X., St-Joseph 604-606, Lauzon
 Oiseau Mme J.-Odilon, Shaw 21
 Ouellet Georges, commerciale 849
 Ouellet Mme veuve Adj., Wolfe 128
 Paquet Alfred, St-Joseph 466, Lauzon
 Picard Roméo, St-Joseph 52, Lauzon
 Paquet Adolphe, St-Joseph 327-329, Lauzon
 Robitaille J. C. J., St-Joseph 347, Lauzon
 Ruel Mlle M.-Claire, St-Joseph 548, Lauzon

Evaluateurs—Adjusters

Demers L.-J.-A., St-Onésime 2
 Lachance J.-E., St-Louis 77

Farine—Flour

Entrepôt St-Lawrence Flour Mills Com-
 merciale 60

Ferronnerie—Hardware

Blais Edgar, Côte du Passage 96
 Beaulieu Paul, Commerciale 114-116
 Demers J.-L., Commerciale 55-57
 Dorval J.-A., St-Joseph 331, Lauzon
 Paquet Jean, Côte du Passage 106
 Samson L., St-Joseph 227, Lauzon

Fleuriste

Bourassa James, Commerciale 22

Fire Wood—Bois de Chauffage

Bourget J.-B., St-Georges 151-153
 Dion Alphonse, St-Louis 14-18
 Dorval Aurèle, St-Joseph 316r, Lauzon
 Durand Ls-Sylvio, Commerciale 35 1/2
 Cadorette Alfred, St-Laurent 5
 Fleury Pierre, Ste-Etienne 29, Lauzon

Forgerons—Horse Shoers

Maréchaux

Carrier J.-Bte & Fils, Napoléon 9
 Cadorette Alfred, St-Laurent 5
 Maranda Chs-N., Shaw 20-22

Furniture—Meubles

Beaudoin Achille, Du Passage 100-102
 Lemieux J.-G., St-Louis

Furs—Fourrures

Gagné J.-Arthur, Côte du Passage 36-38

Gardes-malades

Couture Mme veuve Alex., St-Georges 14

Guay Mlle Alberta, St-Louis 56
 Lajeunesse Mme Joseph, Dorval 11
 Lecours Mme veuve Wilfrid, St-Julien 2
 Mackay Miss H.-A., Dallaire 6
 Thivierge Mme Wilfrid, Julien 2

Garages

Garage Belzi Paul, Wolfe 63, Lauzon
 Garage Bilodeau, Wolfe 34, Lauzon
 Garage Guay Lucien, St-Joseph 513, Lauzon
 Garage Gosselin, St-Georges 159-161
 Garage Paradis, St-Henri 28-30
 Cantin & Lachance, St-Antoine 26
 Garage J.-W. Roy, Commerciale 170
 Garage Lemay Arthur, Ave Bégin 43-45
 Perreault Henri, Côte du Passage 128

Gents' Furnishing See also Dry Goods

Michaud J.-B., & Fils, Enr., Côte du
 Passage 54-56-58
 Samson Cléophas, Ave Bégin 29-31
 Suponitski I., St-Louis 27-29
 "L'homme Chic", P. Jean, prop., Côte du
 Passage 63

Glace—Ice

Marotte Tel., St-Joseph 15, Lauzon
 Nadeau Joseph, St-Joseph 654, Lauzon

Hôpital—

Hôtel Dieu de Lévis, Wolfe 143

Horlogers—(voir aussi) Watchmakers

Côté Mme veuve Wilfrid, St-Joseph 278-280
 Lauzon
 Dionne A.-E., St-Joseph 8, Lauzon
 Fortin Folconio, Côte du Passage 71
 Guenet G. Enr., F. Martin, prop., Côte du
 Passage 83
 Levasseur Paul, Wolfe 98
 Lemieux Antonio, St-Louis 5 1/2
 Ouellet Lévy, Côte du Passage 95
 Ouellet J.-C., St-Joseph 27, Lauzon
 Paradis Ab., Ave Bégin 6

Hôtels

Globe Hôtel, Commerciale 68-70
 Hôtel Kenebec, Commerciale 115-117
 Hôtel Larochelle, St-Louis 39
 Hôtel St-Louis, Commerciale 133-135-137

Huiles et Gazoline—Oil and Gas (Gros)

British Am. Oil Co., St-Laurent 120
 Imperial Oil Co., St-Laurent 228
 McColl Frontenac, Commerciale 101
 Hôtel Victoria, Ave Laurier 3-5

Huissiers—Bailiffs

Fournier J.-Nérée, St-Antoine 18
 Leclerc J.-Arthur, Commerciale 47

Importateurs (teintures)

Baribeau & Fils, Commerciale 161
 Robert Roland, Commercial 103

Imprimeurs—Printers

Carrier & Desrosiers, Ave Sauvageau 12r
 Garneau & Drapeau, Côte du Passage 35
 Le Quotidien, Ave Bégin 41

Jewellers—(voir horlogers)

Lumber—Bois de construction

Atkinson Henry Ltd, Pont Etchemin

Champlain Lumber Co. Ltd, Commerciale 61
 Charny Lumber Co., St-Louis 40
 Gravel Lumber Co. Ltd, St-Laurent 386
 Hallé Etienne, rue Dorval 2
 Huard I.-N., Wolfe 70

Machineries

La Cie de Machineries Mercier, St-Laurent 17-27
 La Manufacture de scies de Lévis, Davidson 26

Machines à coudre—Sewing Machine

Singer Sewing Machine, Côte du Passage 82

Machines à laver—Washing Machine

Beatty (Le Magasin), Commerciale 157
 La Fonderie de l'Islet, Côte du Passage 82
 Le Foyer Musical Enr., St-Louis 38
 Légaré Ltée, Guenette 21-23

Maçons—(Entrepreneurs)—Masons

Turgeon Adélard, Wolfe 139

Maisons de pension—Boarding Houses

Leblond Ludger, jr, 21-23 St-Louis
 Morency Mme Aiph., Commerciale 163
 Pelletier Joseph, Commerciale 161

Marbriers—Marble Cutter

Jacques J.-Andréa, Shaw 18-18½
 Jacques J.-O., Shaw 16

Maréchal Ferrants

Cadorette Alfred, St-Laurent 5
 Maranda C.-N., Shaw 20-22

Médecins Vétérinaires—Veterinary Surgeons

Gingras Edm., Commerciale 185-187
 Rousseau Alp., St-Louis 35

Médecins

Bélanger Antonin, (Unité Sanitaire), Fraser 36

Bélanger J.-E., St-Joseph 286 Lauzon
 Bertrand J.-H., Notre-Dame 4
 Bourget J.-O., Dr, St-Joseph 42, Lauzon
 Carette Laval, St-Joseph 245, Lauzon
 Dussault Etienne, Fraser 54
 Fafard Arthur, Ave Bégin 40
 Guay Ls-Philippe, St-Joseph 339, Lauzon
 Laflamme Chs, Ave Bégin 30
 Larue P.-A., médecin interne, Wolfe 47
 Leblond Joseph, Fraser 121
 Lizotte Fernand Dr, St-Antoine 21
 Racicot Paul, St-Joseph 295, Lauzon
 Roy Alfred-Valère, Ave Bégin 32-34
 Roy Maurice, Côte du Passage 88
 Roy Roméo, Ave Bégin 51
 Sylvestre J.-E., Fraser 14
 Tardif J.-A., Ave Bégin 3
 Tremblay R., St-Joseph 7
 Turcotte Dr, St-Louis-de-France 15, Lauzon
 Turmel Herm., Wolfe 62

Merceries—(Nouveautés)

Allard Omer, Côte du Passage 73-75-77
 Bégin J.-C., St-Joseph 354-356, Lauzon
 Boutin J.-B., St-Joseph 274, Lauzon
 Bourassa Alf., St-Joseph 321-323, Lauzon

Dumont Jean-M., Côte du Passage 91
 L'Homme Chic, Côte du Passage 63
 Lemieux E., St-Joseph 18-20, Lauzon
 Paré J.-E., St-Joseph 235-237, Lauzon
 Suponitski I., St-Louis 27-29

Menuisiers—Joiners

Alain Arthur, St-Laurent 319
 Carrier Damase, Carrier 1
 Caux Isidore, Guenette 26
 Dubé Emile, Ave Belleau 1
 Vermette Pierre, St-Félix 5

Modistes—Millinery

Bernier Mme Joseph, St-Joseph 334, Lauzon
 Brulotte Mlle Marie, St-Joseph 17, Lauzon
 Veilleux Mlle Aline, St-Joseph 277, Lauzon

Musique

Le Foyer Musical, St-Louis 38½

Notaires—

Audet Antoine, Ave Bégin 15
 Cantin Charles, Wolfe 43
 Guenette Henri, Côte du Passage 112
 Lagueux Jos., St-Joseph 281-283, Lauzon
 Lemieux Lionel, Notre-Dame 3
 Roy Yves, Wolfe 12

Nouveautés

Allard Omer, Côte du Passage 75-75-77
 Dumont J.-M., Côte du Passage 91
 Emond Jos., Côte du Passage 50-52
 Gagné J.-A., Côte du Passage 36-38
 Michaud J.-B., & Fils, Enr., Côte du Passage 54-56
 Suponitsky I., St-Louis 27-29

Nurses—(See Gardes-malades)**Oculiste—**

Fafard Arthur, Ave Bégin 42
 Tardif J.-A., Ave Bégin 3

Oils—(See Huiles)**Opticiens—**

Guenette Geo., Côte du Passage 83

Peintres—Painters—(décorateurs)

Martin Geo., St-Augustin 3

Peaux vertes—Hides**Marchands**

Dumont Alphonse, St-Louis 79

Peintres et Tapissiers—Painters**Entrepreneurs**

Bélanger Joseph, Guenette 55
 Brochu Lévis, St-Georges 149
 Deslauriers Nap., St-Georges 133
 Fawn Anthony, Couillard 31, Lauzon
 Fontaine Valère, Samson 11
 Guérin Eugène, St-Joseph 125, Lauzon
 Lachance Ovide, Fraser 65
 Moreau Henri, Ave Bégin 55
 Ouellet Georges, St-Onésime 24
 Ramsay Louis, St-Georges 197
 Vermette & Couture, St-Antoine 28

Pharmaciens—Druggists

Dion Paul, Commerciale 109
 Marmette Mlle E., Côte du Passage 68
 Pharmacie Bienville, Commerciale 1½

Pharmacie de Lévis, Côte du Passage 79-81
Pharmacie Lauzon, St-Joseph 238, Lauzon

Photographes—

Bouchard Valère, Côte du Passage 30-32
Gosselin Lucien, Côte du Passage 87

Plombiers—Plumbers

Aubert Georges, Shaw 12½
Bouchard Barras, Wolfe 154
Bouchard Arthur, Wolfe 88
Carrier Albert, St-Etienne 13-15
Couture Nap., St-Henri 7
Couture Fortunat, Verdun 4
Delisle Désiré, Ave Mont-Marie 6½
Dumas Alexandre, St-Joseph 433, Lauzon
Fradette Honorius, Couillard 9, Lauzon
Gingras Joseph, Côte du Passage 18
Lachance J.-P.-A., Mont-Marie 22-24
Leblanc Henri, Deziel 15
Lepage Napoléon, St-Joseph 14-16, Lauzon
Lessard Réal, Wolfe 144
Morency Emmanuel, Couillard 32, Lauzon
Nadeau J.-Bte, Wolfe 79
Verret Léon, St-Joseph 383, Lauzon

Pneus—Tires

Marchands (voir aussi) garages

Lecours Irénée, St-Louis 40

Poêles—Stoves—Marchands

Bélanger A., Ltée, St-Georges 105
Boutin, Fonderie L'Islet, Côte du Passage 82
Gosselin Lorenzo, repr. A. Bélanger, Ltée,
St-Georges 99
Légaré La Cie Ltée, Guenette 23

Pool—Salle de

Café "Boucher", Côte du Passage 103
Carrier Henri, St-Georges 206-208
Chez Adrien, St-Georges 164

Provisions

Bégin Noël, Enr., Commerciale 78

Quincailliers—Hardware

Beaulieu Paul, Commerciale 114-118
Blais Edgar, Côte du Passage 96
Demers J.-L., Commerciale 55-57
Dodier & Crête, St-Georges 137
Paquet & Jean Enr., Côte du Passage 106

Radios

Le Foyer Musical, St-Louis 38½

Real Estate—Immeubles

Dion Amédée, St-Georges 118

Remèdes patentés—Patent medicine

Arex Co., St-Joseph 81, Lauzon
Fortin Roméo, St-Joseph 311-313, Lauzon
Lacerte Dr N. Enr., Côte du Passage 1-3
Veilleux Gaston, "Aux Variétés", Wolfe 72

Restaurants—

Aubert Gédéon, St-Georges 140
Bergeron Joseph, Wolfe 49
Boulanger J.-Adrien, St-Georges 211-213
Bissonnette J.-Ls., Commerciale 149½
"Chez Rosaire", Commerciale 143
Duchesneau F.-E., St-Joseph 135, Lauzon

Dumas Maurice, St-Georges 139, Lauzon
Guay Albert, St-Georges 141
Guay Georges, St-Louis 58
Huot Flavien, St-Joseph 366-368, Lauzon
Kirouac Martial, Côte Davidson 1-3
Labonté Mlle Hélène, St-Joseph 55, Lauzon
Lachance Albert, Côte du Passage 86
Laliberté Mme veuve Isai, Ave Mont-Marie 2½

Lemieux A.-N., St-Henri 1-5
Lemieux Gaston, Commerciale 119
Lemieux M.-Aurèle, Commerciale 153

Lemieux Victor, Ave Bégin 54
Maranda Ernest, St-Etienne 8
Munroe C., Wolfe 76

Moreau Jos., Fraser 108-110
Morin Amb., St-Joseph 1, Lauzon
Pichette Félix, C.N.R., station

Poitrass Omer, Davie 20, Lauzon
Roberge Joseph, St-Georges 137
Robitaille Adélard, Commerciale 171

Roy Alfred, Côte du Passage 70
Roy J.-Bte, Samson 37½
Samson Euclide, St-Georges 174

St-Pierre Harry, St-Joseph 582, Lauzon
Thivierge Hon., St-Joseph 11, Lauzon
Turgeon J.-E., Carrier 20

Salle de pool—Pool Room

Chez Adrien, St-Georges 164
Carrier Henri, St-Georges 206-208
Café Boucher, "Pool", du Passage 103

Scies—Saw

La Cie de Scies de Lévis, Côte Davidson 26

Second Hand Stores—Magasins d'occasion

Bélanger J.-Bte, St-Onésime 40-42
Rainville Alfred, Côte Labadie 21-23-25

Selliers—Sadlers

Pelchat A., St-Joseph 381, Lauzon

Station de service

Panco Oil & Gasoline, Shaw 23½

Stock & Bonds

Letourneau H., Davie 17, Lauzon

Tabac—Tobacco

Le Foyer du Tabac Canadien, H. Carrier,
prop., St-Georges 164

Tailleurs—

Desrochers J.-A., St-Georges 225-227
Leveillé Alph., St-Louis 10
Samson Cléo., Ave Bégin 29-31

Teinture—

Robert Roland, Commerciale 101½

Thé et Café—Tea & Coffee

Traders—Commerçants de provisions

Turgeon Joseph, Commerciale 165-197

Valet Service

Tanguay G.-H., St-Joseph 110, Lauzon

Valises—Trunk

Pelchat A., St-Joseph 381, Lauzon